Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro zahraniční věci
Rozpočtový výbor

2024/0258(COD)

20. 12. 2024

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY
26 - 299

Návrh zprávy
Siegfried Mureşan, Sven Mikser
(PE766.648v01-00)

Zřízení Nástroje pro reformy a růst pro Moldavskou republiku

Návrh nařízení
(COM(2024)0469 – 2024/0258(COD))

AM_Com_LegReport

Pozměňovací návrh 26
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(2) ***Proces rozšíření je založen na stanovených kritériích, spravedlivých a přesně vymezených podmínkách a zásadě vlastních zásluh. Zásadní význam má i nadále pevné odhodlání uplatňovat přístup „základní zásady na prvním místě“, který klade silný důraz na právní stát,*** základní ***práva, fungování demokratických institucí a reformu veřejné správy a na hospodářská kritéria. Pokrok závisí na tom, zda Moldavská republika (dále jen „Moldavsko“) provede reformy nezbytné ke sladění s acquis Unie***.	(2) ***Vyzývá Evropskou unii, aby zastavila proces rozšiřování, a to i s Moldavskem, aby neohrozila*** základní ***zájmy stávajících členských států. Domnívá se však, že je možná i úzká spolupráce s Moldavskem, zejména v odvětví hospodářství, obrany a energetiky***.

Or. fr

Pozměňovací návrh 27
Şerban-Dimitrie Sturdza, Claudiu-Richard Târziu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(2) Proces rozšíření je založen na stanovených kritériích, spravedlivých a přesně vymezených podmínkách a zásadě vlastních zásluh. Zásadní význam má i nadále pevné odhodlání uplatňovat přístup „základní zásady na prvním místě“, který klade silný důraz na právní stát, základní práva, fungování demokratických institucí a reformu veřejné správy a na hospodářská kritéria. Pokrok závisí na tom, zda Moldavská republika ***(dále jen „Moldavsko“)*** provede reformy nezbytné ke sladění s acquis Unie.	(2) Proces rozšíření je založen na stanovených kritériích, spravedlivých a přesně vymezených podmínkách a zásadě vlastních zásluh. Zásadní význam má i nadále pevné odhodlání uplatňovat přístup „základní zásady na prvním místě“, který klade silný důraz na právní stát, základní práva, fungování demokratických institucí a reformu veřejné správy a na hospodářská kritéria. Pokrok závisí na tom, zda Moldavská republika provede reformy nezbytné ke sladění s acquis Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 28
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(3) ***Útočná válka Ruska proti Ukrajině dále ukázala, že rozšíření je geostrategickou investicí do míru, bezpečnosti a stability. Unie je plně a jednoznačně odhodlána podporovat perspektivu členství Moldavska v Unii. Orientace Moldavska na Unii a jeho závazek vůči ní jsou výrazem jeho strategické volby a jeho místa ve společenství hodnot.*** Cestu Moldavska směrem ke členství v EU je třeba pevně ukotvit ve hmatatelném a konkrétním pokroku v oblasti reforem.	(3) Cestu Moldavska směrem ke členství v EU je třeba pevně ukotvit ve hmatatelném a konkrétním pokroku v oblasti reforem ***a musí být předmětem konsensu mezi členskými státy***.

Or. fr

Pozměňovací návrh 29
Şerban-Dimitrie Sturdza, Claudiu-Richard Târziu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(3) Útočná válka Ruska proti Ukrajině dále ukázala, že rozšíření je geostrategickou investicí do míru, bezpečnosti a stability. Unie je plně a jednoznačně odhodlána podporovat perspektivu členství ***Moldavska*** v Unii. ***Orientace Moldavska*** na Unii a ***jeho*** závazek vůči ní jsou výrazem ***jeho*** strategické volby a ***jeho*** místa ve společenství hodnot. Cestu Moldavska směrem ke členství v EU je třeba pevně ukotvit ve hmatatelném a konkrétním	(3) Útočná válka Ruska proti Ukrajině dále ukázala, že rozšíření je geostrategickou investicí do míru, bezpečnosti a stability. Unie je plně a jednoznačně odhodlána podporovat perspektivu členství ***Moldavské republiky*** v Unii. ***Její orientace*** na Unii a ***její*** závazek vůči ní jsou výrazem ***její*** strategické volby a ***jejího*** místa ve společenství hodnot. Cestu Moldavska směrem ke členství v EU je ***sice*** třeba pevně ukotvit ve hmatatelném a

pokroku v oblasti reforem.	konkrétním pokroku v oblasti reforem***, ale Unie by se měla zavázat, že poskytne konkrétní a smysluplnou podporu cílům Moldavské republiky v oblasti evropské integrace***.

Or. en

Pozměňovací návrh 30
Cristian Terheş

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(3) Útočná válka Ruska proti Ukrajině dále ukázala, že rozšíření je geostrategickou investicí do míru, bezpečnosti a stability. Unie je plně a jednoznačně odhodlána podporovat perspektivu členství Moldavska v Unii. Orientace Moldavska na Unii a jeho závazek vůči ní jsou výrazem jeho strategické volby a jeho místa ve společenství hodnot. Cestu Moldavska směrem ke členství v EU je třeba pevně ukotvit ve hmatatelném a konkrétním pokroku v oblasti reforem.	(3) ***Nespravedlivá*** útočná válka Ruska proti Ukrajině dále ukázala, že rozšíření je geostrategickou investicí do míru, bezpečnosti a stability. Unie je plně a jednoznačně odhodlána podporovat perspektivu členství Moldavska v Unii. Orientace Moldavska na Unii a jeho závazek vůči ní jsou výrazem jeho strategické volby a jeho místa ve společenství hodnot. Cestu Moldavska směrem ke členství v EU je třeba pevně ukotvit ve hmatatelném a konkrétním pokroku v oblasti reforem.

Or. en

Pozměňovací návrh 31
Ivaylo Valchev

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(4a) V souvislosti s novou geopolitickou realitou vzniklou po ruské útočné válce proti Ukrajině by měla být zvláštní pozornost věnována reformám bezpečnostního sektoru.

Or. en

Pozměňovací návrh 32
Merja Kyllönen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(7) Provádění plánu růstu pro Moldavsko vyžaduje odpovídající financování v rámci nového specializovaného finančního nástroje, který má zemi pomoci při provádění reforem pro udržitelný hospodářský růst a pokrok v základních zásadách.	(7) Provádění plánu růstu pro Moldavsko vyžaduje odpovídající financování v rámci nového specializovaného finančního nástroje, který má zemi pomoci při provádění reforem pro udržitelný hospodářský růst ***s důrazem na boj proti chudobě*** a pokrok v základních zásadách.

Or. en

Pozměňovací návrh 33
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(8) Pro dosažení cílů plánu růstu pro Moldavsko je třeba – s ohledem na investiční oblasti – klást zvláštní důraz na odvětví, která mohou fungovat jako významné činitele sociálního a hospodářského rozvoje: propojení, včetně udržitelné dopravy, dekarbonizaci, energetiku, ekologickou a digitální transformaci, jakož i vzdělávání, účast na trhu práce a rozvoj dovedností, se zvláštním zaměřením na mládež.	(8) Pro dosažení cílů plánu růstu pro Moldavsko je třeba – s ohledem na investiční oblasti – klást zvláštní důraz na odvětví, která mohou fungovat jako významné činitele sociálního a hospodářského rozvoje: propojení, včetně udržitelné dopravy, dekarbonizaci, energetiku, ekologickou a digitální transformaci, jakož i vzdělávání, účast na trhu práce a rozvoj dovedností, se zvláštním zaměřením na mládež. ***Zvláštní pozornost by měla být rovněž věnována komunitním a kulturním projektům, zejména přeshraničním projektům.***

Or. en

Pozměňovací návrh 34
Andrzej Halicki, Ewa Kopacz, Bogdan Andrzej Zdrojewski

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(8) Pro dosažení cílů plánu růstu pro Moldavsko je třeba – s ohledem na investiční oblasti – klást zvláštní důraz na odvětví, která mohou fungovat jako významné činitele sociálního a hospodářského rozvoje: propojení, včetně udržitelné dopravy, dekarbonizaci, energetiku, ekologickou a digitální transformaci, jakož i vzdělávání, účast na trhu práce a rozvoj dovedností, se zvláštním zaměřením na mladež.	(8) Pro dosažení cílů plánu růstu pro Moldavsko je třeba – s ohledem na investiční oblasti – klást zvláštní důraz na odvětví, která mohou fungovat jako významné činitele sociálního a hospodářského rozvoje: propojení, včetně udržitelné dopravy, dekarbonizaci, energetiku, ekologickou a digitální transformaci, jakož i ***inkluzivní*** vzdělávání, ***podporu založenou na rodině a péči o děti, včetně dětí se zdravotním postižením,*** účast na trhu práce a rozvoj dovedností, se zvláštním zaměřením na ***děti a*** mladež.

Or. en

Pozměňovací návrh 35
Merja Kyllönen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(8) Pro dosažení cílů plánu růstu pro Moldavsko je třeba – s ohledem na investiční oblasti – klást zvláštní důraz na odvětví, která mohou fungovat jako významné činitele sociálního a hospodářského rozvoje: propojení, včetně udržitelné dopravy, dekarbonizaci, ***energetiku***, ekologickou a digitální transformaci, jakož i vzdělávání, účast na trhu práce a rozvoj dovedností, se zvláštním zaměřením na mladež.	(8) Pro dosažení cílů plánu růstu pro Moldavsko je třeba – s ohledem na investiční oblasti – klást zvláštní důraz na odvětví, která mohou fungovat jako významné činitele sociálního a hospodářského rozvoje: propojení, včetně udržitelné dopravy, dekarbonizaci, ***systémy obnovitelné energie a energetické účinnosti***, ekologickou a digitální transformaci, jakož i vzdělávání, účast na trhu práce a rozvoj dovedností, se zvláštním zaměřením na mladež ***a zvyšování životní úrovně v celé zemi***.

Or. en

Pozměňovací návrh 36
Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(8) Pro dosažení cílů plánu růstu pro Moldavsko je třeba – s ohledem na investiční oblasti – klást zvláštní důraz na odvětví, která mohou fungovat jako významné činitele sociálního a hospodářského rozvoje: propojení, včetně udržitelné dopravy, dekarbonizaci, energetiku, ***ekologickou*** a digitální transformaci, jakož i vzdělávání, účast na trhu práce a rozvoj dovedností, se zvláštním zaměřením na mládež.	(8) Pro dosažení cílů plánu růstu pro Moldavsko je třeba – s ohledem na investiční oblasti – klást zvláštní důraz na odvětví, která mohou fungovat jako významné činitele sociálního a hospodářského rozvoje: propojení, ***infrastrukturu,*** včetně udržitelné dopravy, dekarbonizaci, energetiku, ***čistou*** a digitální transformaci, jakož i vzdělávání, účast na trhu práce a rozvoj dovedností, se zvláštním zaměřením na mládež.

Or. fi

Pozměňovací návrh 37
Cristian Terheş

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(8) Pro dosažení cílů plánu růstu pro Moldavsko je třeba – s ohledem na investiční oblasti – klást zvláštní důraz na odvětví, která mohou fungovat jako významné činitele sociálního a hospodářského rozvoje: propojení, včetně udržitelné dopravy, dekarbonizaci, energetiku, ekologickou a digitální transformaci, jakož i vzdělávání, účast na trhu práce a rozvoj dovedností, se zvláštním zaměřením na mládež.	(8) Pro dosažení cílů plánu růstu pro Moldavsko je třeba – s ohledem na investiční oblasti – klást zvláštní důraz na odvětví, která mohou fungovat jako významné činitele sociálního a hospodářského rozvoje: propojení, včetně udržitelné dopravy, dekarbonizaci, energetiku, ekologickou a digitální transformaci, ***zemědělství,*** jakož i vzdělávání, účast na trhu práce a rozvoj dovedností, se zvláštním zaměřením na mládež.

Or. en

Pozměňovací návrh 38
Merja Kyllönen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 8 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(8a) Vzhledem k tomu, že integrace Moldavska do jednotného trhu Unie může mít okamžité a hmatatelné socioekonomické přínosy, mělo by využívání grantů a půjček podle tohoto nařízení upřednostňovat opatření na podporu růstu vývozu této země. K těm patří trvalá liberalizace celních kvót pro klíčové moldavské vývozní artikly, usnadnění obchodu prostřednictvím harmonizace infrastruktury a sbližování právních předpisů a posílení integrace Moldavska do hospodářských iniciativ a programů vedených Unií.

Or. en

Pozměňovací návrh 39
Şerban-Dimitrie Sturdza, Claudiu-Richard Târziu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(9) Nástroj by měl vycházet z programu přidružení s ***Moldavskem*** a z práce na hospodářském a investičním plánu pro Východní partnerství v ***Moldavsku***, který podpořil investice do kritických odvětví, jako je konektivita, energetická účinnost, rozvoj podnikání a konkurenceschopnost.	(9) Nástroj by měl vycházet z programu přidružení s ***Moldavskou republikou*** a z práce na hospodářském a investičním plánu pro Východní partnerství v ***Moldavské republice***, který podpořil investice do kritických odvětví, jako je konektivita, energetická účinnost ***a energetická bezpečnost***, rozvoj podnikání a konkurenceschopnost.

Or. en

Pozměňovací návrh 40
Merja Kyllönen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(9) Nástroj by měl vycházet z programu přidružení s Moldavskem a z práce na hospodářském a investičním plánu pro Východní partnerství v Moldavsku, který podpořil investice do kritických odvětví, jako je konektivita, energetická účinnost, rozvoj podnikání a konkurenceschopnost.	(9) Nástroj by měl vycházet z programu přidružení s Moldavskem a z práce na hospodářském a investičním plánu pro Východní partnerství v Moldavsku, který podpořil investice do kritických odvětví, jako je konektivita, energetická účinnost, rozvoj podnikání***, odolný systém sociálního zabezpečení*** a konkurenceschopnost.

Or. en

Pozměňovací návrh 41
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Anouk Van Brug, Lucia Yar

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 9 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(9a) Plán růstu pro Moldavsko by měl podporovat životaschopné projekty udržitelného rozvoje a pomoci zmírnit „nouzový stav v oblasti energetiky“ vyhlášený v Moldavské republice dne 16. prosince 2024 a jeho možné střednědobé a dlouhodobé dopady, jelikož se jedná o energetickou krizi, která byla v konečném důsledku způsobena útočnou válkou Ruska proti Ukrajině. Investiční projekty v odvětví energetiky by měly zajistit energii, která je cenově dostupná jak pro obyvatelstvo, tak pro hospodářské subjekty, pokud přispívají ke zmírňování změny klimatu, jsou slučitelné s cílem 1,5 °C, nebrání rozvoji nízkouhlíkových alternativ a zamezují závislosti na aktivech s vysokými emisemi uhlíku.

Or. en

Pozměňovací návrh 42
Cristian Terheş

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 9 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(9a) Moldavsko se nachází v náročné a unikátní situaci, neboť jeho bezpečnost, hospodářství a zdroje energie jsou vážně zasaženy nezákonnou ruskou útočnou válkou proti Ukrajině i pokračujícími hybridními útoky a ruským vměšováním do jeho vnitřních záležitostí. Finanční podpora Unie by proto měla být specificky uzpůsobena k řešení těchto výzev a měla by umožňovat výjimky, je-li to nezbytné pro zohlednění okolností a potřeb Moldavska.

Or. en

Pozměňovací návrh 43
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 9 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(9a) Vzhledem k nejistotě vyplývající z útočné války Ruska proti Ukrajině, která má hluboký dopad na bezpečnost, hospodářství a živobytí občanů Moldavska, jakož i vzhledem k probíhajícím a bezprecedentním hybridním útokům namířeným proti této zemi a demokratickým institucím, je vhodné, aby nástroj za řádně odůvodněných výjimečných okolností a včas poskytoval Moldavsku podporu.

Or. en

Pozměňovací návrh 44
Cristian Terheş

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 9 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(9b) Vzhledem k nejistotě vyplývající z nezákonné ruské útočné války proti Ukrajině, která má hluboký dopad na bezpečnost, hospodářství a životní občanů Moldavska, jakož i vzhledem k probíhajícím a bezprecedentním hybridním útokům namířeným proti této zemi, je vhodné, aby nástroj za řádně odůvodněných výjimečných okolností podporu Moldavsku rozšířil. Cílem této podpory by bylo zachovat makrofinanční stabilitu a zajistit dosažení cílů nástroje.

Or. en

Pozměňovací návrh 45
Cristian Terheş

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(10) Ke zlepšení propojení mezi Moldavskem a Unií je nezbytná udržitelná dopravní infrastruktura. Měla by přispět k integraci Moldavska do dopravní sítě Unie. V revidované transevropské dopravní síti (TEN-T) Komise rozšířila evropský Baltsko-černomořsko-egejský dopravní koridor o Moldavsko. Síť TEN-T je východiskem pro financování udržitelné dopravní infrastruktury, včetně dopravních prostředků šetrných k životnímu prostředí, jako jsou železnice, a také pro digitalizaci dopravy.	(10) Ke zlepšení propojení mezi Moldavskem a Unií je nezbytná udržitelná dopravní infrastruktura. Měla by přispět k integraci Moldavska do dopravní sítě Unie. V revidované transevropské dopravní síti (TEN-T) Komise rozšířila evropský Baltsko-černomořsko-egejský dopravní koridor o Moldavsko. Síť TEN-T je východiskem pro financování udržitelné dopravní infrastruktury, včetně dopravních prostředků šetrných k životnímu prostředí, jako jsou železnice, a také pro digitalizaci dopravy. ***Digitalizace a dopravní infrastruktura jsou ze své podstaty propojeny a měly by být posuzovány***

společně při plánování a rozvoji budoucích projektů, neboť sladění digitální infrastruktury, jako jsou komunikační sítě, s dopravními koridory zvyšuje účinnost a konektivitu a zajišťuje soudržný a udržitelný přístup k rozvoji infrastruktury.

Or. en

Pozměňovací návrh 46
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(10) Ke zlepšení propojení mezi Moldavskem a Unií je nezbytná udržitelná dopravní infrastruktura. Měla by přispět k integraci Moldavska do dopravní sítě Unie. V revidované transevropské dopravní síti (TEN-T) Komise rozšířila evropský Baltsko-černomořsko-egejský dopravní koridor o Moldavsko. Síť TEN-T je východiskem pro financování udržitelné dopravní infrastruktury, včetně dopravních prostředků šetrných k životnímu prostředí, jako jsou železnice, a také pro digitalizaci dopravy.	(10) Ke zlepšení propojení mezi Moldavskem a Unií je nezbytná udržitelná dopravní infrastruktura. Měla by přispět k integraci Moldavska do dopravní sítě Unie. V revidované transevropské dopravní síti (TEN-T) Komise rozšířila evropský Baltsko-černomořsko-egejský dopravní koridor o Moldavsko. Síť TEN-T je východiskem pro financování udržitelné dopravní infrastruktury, včetně dopravních prostředků šetrných k životnímu prostředí, jako jsou železnice, a také pro digitalizaci dopravy. ***Přeshraniční projekty v oblasti energetické infrastruktury a její propojení mají zásadní význam pro regionální energetickou bezpečnost a integraci v rámci Unie.***

Or. en

Pozměňovací návrh 47
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(12) Podpora v rámci tohoto nástroje by měla být poskytována za účelem splnění obecných a specifických cílů na základě stanovených kritérií a s jasnými platebními podmínkami. Tyto obecné a specifické síle by se měl být plněny tak, aby se vzájemně posilovaly. Nástroj by měl podporovat proces rozšíření tím, že bude urychlovat jak sladění s hodnotami, právními předpisy, pravidly, normami, politikami a postupy (dále jen „acquis“) Unie s cílem dosáhnout členství v Unii, tak i postupné začlenění Moldavska na jednotný trh Unie a jeho sociálně-ekonomickou konvergenci s Unií. Nástroj by také měl podporovat dobré sousedské vztahy.	(12) Podpora v rámci tohoto nástroje by měla být poskytována za účelem splnění obecných a specifických cílů na základě stanovených kritérií a s jasnými platebními podmínkami. Tyto obecné a specifické síle by se měl být plněny tak, aby se vzájemně posilovaly. Nástroj by měl podporovat proces rozšíření tím, že bude urychlovat jak sladění s hodnotami, právními předpisy, pravidly, normami, politikami a postupy (dále jen „acquis“) Unie s cílem dosáhnout členství v Unii, tak i postupné začlenění Moldavska na jednotný trh Unie a jeho sociálně-ekonomickou konvergenci s Unií. Nástroj by také měl podporovat dobré sousedské vztahy ***a obnovu územní celistvosti, jakož i politické a socioekonomické znovuzačlenění moldavských regionů, které jsou v současné době ovládány neuznanými politickými subjekty***.

Or. en

Pozměňovací návrh 48
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(12) Podpora v rámci tohoto nástroje by měla být poskytována za účelem splnění obecných a specifických cílů na základě stanovených kritérií a s jasnými platebními podmínkami. Tyto obecné a specifické síle by se měl být plněny tak, aby se vzájemně posilovaly. Nástroj by měl podporovat proces rozšíření tím, že bude urychlovat jak sladění s hodnotami, právními předpisy, pravidly, normami, politikami a postupy (dále jen „acquis“) Unie s cílem dosáhnout členství v Unii, tak i postupné začlenění Moldavska na jednotný trh Unie a jeho sociálně-ekonomickou konvergenci	(12) Podpora v rámci tohoto nástroje by měla být poskytována za účelem splnění obecných a specifických cílů na základě stanovených kritérií a s jasnými platebními podmínkami. Tyto obecné a specifické síle by se měl být plněny tak, aby se vzájemně posilovaly. Nástroj by měl podporovat proces rozšíření tím, že bude urychlovat jak sladění s hodnotami, právními předpisy, pravidly, normami, politikami a postupy (dále jen „acquis“) Unie s cílem dosáhnout členství v Unii, tak i postupné začlenění Moldavska na jednotný trh Unie a jeho ***vzestupnou*** sociálně-ekonomickou

s Unií. Nástroj by také měl podporovat dobré sousedské vztahy.

konvergenci s Unií. Nástroj by také měl podporovat dobré sousedské vztahy.

Or. en

Pozměňovací návrh 49
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(13) Kromě podpory sociálně-ekonomické konvergence by měl nástroj rovněž pomoci urychlit reformy související se základními zásadami procesu rozšíření, včetně právního státu, základních práv, mimo jiné práv uprchlíků a příslušníků menšin, včetně národnostních menšin a Romů, jakož i práv leseb, gayů, bisexuálů, transgender a intersexuálních (LGBTI) osob. Měl by také zlepšit fungování demokratických institucí a veřejné správy; zadávání veřejných zakázek, kontrolu státní podpory a řízení veřejných financí; boj proti všem formám korupce a organizované trestné činnosti; kvalitní vzdělávání a odbornou přípravu a politiku zaměstnanosti; ekologickou transformaci země, cíle v oblasti klimatu a životního prostředí.	(13) Kromě podpory sociálně-ekonomické konvergence by měl nástroj rovněž pomoci urychlit reformy související se základními zásadami procesu rozšíření, včetně právního státu, základních práv, mimo jiné práv uprchlíků a příslušníků menšin, včetně národnostních menšin a Romů, jakož i práv leseb, gayů, bisexuálů, transgender a intersexuálních (LGBTI) osob ***a jiných zranitelných skupin***. Měl by také zlepšit fungování demokratických institucí a veřejné správy; zadávání veřejných zakázek, kontrolu státní podpory a řízení veřejných financí; boj proti všem formám korupce a organizované trestné činnosti ***i boj proti neformální ekonomice***; kvalitní vzdělávání a odbornou přípravu a politiku zaměstnanosti; ekologickou transformaci země, cíle v oblasti klimatu a životního prostředí ***a urychlení přechodu k dekarbonizovanému, klimaticky neutrálnímu oběhovému hospodářství odolnému vůči změně klimatu***.

Or. en

Pozměňovací návrh 50
Cristian Terheş

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(13) Kromě podpory sociálně-ekonomické konvergence by měl nástroj rovněž pomoci urychlit reformy související se základními zásadami procesu rozšíření, včetně právního státu, základních práv, mimo jiné práv uprchlíků a příslušníků menšin***, včetně národnostních menšin a Romů, jakož i práv leseb, gayů, bisexuálů, transgender a intersexuálních (LGBTI) osob***. Měl by také zlepšit fungování demokratických institucí a veřejné správy; zadávání veřejných zakázek, kontrolu státní podpory a řízení veřejných financí; boj proti všem formám korupce a organizované trestné činnosti; kvalitní vzdělávání a odbornou přípravu a politiku zaměstnanosti; ekologickou transformaci země, cíle v oblasti klimatu a životního prostředí.	(13) Kromě podpory sociálně-ekonomické konvergence by měl nástroj rovněž pomoci urychlit reformy související se základními zásadami procesu rozšíření, včetně právního státu, základních práv, mimo jiné práv uprchlíků a příslušníků menšin ***všeho druhu***. Měl by také zlepšit fungování demokratických institucí a veřejné správy; zadávání veřejných zakázek, kontrolu státní podpory a řízení veřejných financí; boj proti všem formám korupce a organizované trestné činnosti; kvalitní vzdělávání a odbornou přípravu a politiku zaměstnanosti; ekologickou transformaci země, cíle v oblasti klimatu a životního prostředí.

Or. en

Pozměňovací návrh 51
Merja Kyllönen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(13) Kromě podpory sociálně-ekonomické konvergence by měl nástroj rovněž pomoci urychlit reformy související se základními zásadami procesu rozšíření, včetně právního státu, základních práv, mimo jiné práv uprchlíků a příslušníků menšin, včetně národnostních menšin a Romů, jakož i práv leseb, gayů, bisexuálů, transgender a intersexuálních (LGBTI) osob. Měl by také zlepšit fungování demokratických institucí a veřejné správy; zadávání veřejných zakázek, kontrolu státní podpory a řízení veřejných financí; boj proti všem formám korupce a organizované trestné činnosti; kvalitní	(13) Kromě podpory sociálně-ekonomické konvergence by měl nástroj rovněž pomoci urychlit reformy související se základními zásadami procesu rozšíření, včetně právního státu, základních práv, mimo jiné práv uprchlíků a příslušníků menšin, včetně národnostních menšin a Romů, jakož i práv leseb, gayů, bisexuálů, transgender a intersexuálních (LGBTI) osob. Měl by také zlepšit fungování demokratických institucí a veřejné správy; zadávání veřejných zakázek, kontrolu státní podpory a řízení veřejných financí; boj proti všem formám korupce a organizované trestné činnosti;

vzdělávání a odbornou přípravu a politiku zaměstnanosti; ekologickou transformaci země, cíle v oblasti klimatu a životního prostředí.	kvalitní vzdělávání a odbornou přípravu a politiku zaměstnanosti ***s cílem zvýšit životní úroveň a rovnost v celé zemi***; ekologickou transformaci země, cíle v oblasti klimatu a životního prostředí.

Or. en

Pozměňovací návrh 52
Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(13) Kromě podpory sociálně-ekonomické konvergence by měl nástroj rovněž pomoci urychlit reformy související se základními zásadami procesu rozšíření, včetně právního státu, základních práv, mimo jiné práv uprchlíků a příslušníků menšin, včetně národnostních menšin a Romů, jakož i práv leseb, gayů, bisexuálů, transgender a intersexuálních (LGBTI) osob. Měl by také zlepšit fungování demokratických institucí a veřejné správy; zadávání veřejných zakázek, kontrolu státní podpory a řízení veřejných financí; boj proti všem formám korupce a organizované trestné činnosti; kvalitní vzdělávání a odbornou přípravu a politiku zaměstnanosti; ***ekologickou*** transformaci země, cíle v oblasti klimatu a životního prostředí.	(13) Kromě podpory sociálně-ekonomické konvergence by měl nástroj rovněž pomoci urychlit reformy související se základními zásadami procesu rozšíření, včetně právního státu, základních práv, mimo jiné práv uprchlíků a příslušníků menšin, včetně národnostních menšin a Romů, jakož i práv leseb, gayů, bisexuálů, transgender a intersexuálních (LGBTI) osob. Měl by také zlepšit fungování demokratických institucí a veřejné správy; zadávání veřejných zakázek, kontrolu státní podpory a řízení veřejných financí; boj proti všem formám korupce a organizované trestné činnosti; kvalitní vzdělávání a odbornou přípravu a politiku zaměstnanosti; ***čistou*** transformaci země, cíle v oblasti klimatu a životního prostředí.

Or. fi

Pozměňovací návrh 53
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 16

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(16) Nástroj by měl podporovat rozvoj zásad účinnosti, respektovat adicionalitu a doplňkovost s podporou v rámci jiných programů a nástrojů Unie a usilovat o to, aby se zabránilo zdvojování a byla zajištěna součinnost mezi pomocí podle tohoto nařízení a jinou pomocí, včetně integrovaných finančních balíčků složených z finančních prostředků na vývoz i na rozvoj poskytovaných Unií, členskými státy, třetími zeměmi a organizacemi a subjekty a mnohostranné a regionální spolupráce.	(16) Nástroj by měl podporovat rozvoj zásad účinnosti, respektovat adicionalitu a doplňkovost s podporou v rámci jiných programů a nástrojů Unie a usilovat o to, aby se zabránilo zdvojování a byla zajištěna součinnost mezi pomocí podle tohoto nařízení a jinou pomocí, včetně integrovaných finančních balíčků složených z finančních prostředků na vývoz i na rozvoj poskytovaných Unií, členskými státy, třetími zeměmi a organizacemi a subjekty a mnohostranné a regionální spolupráce. ***Měla by být podporována účast Moldavska v jiných finančních programech Unie, zejména pokud jde o podporu vytváření více vzdělávacích a profesních příležitostí pro mladou generaci Moldavanů, jakož i pro kulturní a kreativní aktéry.***

Or. en

Pozměňovací návrh 54
Şerban-Dimitrie Sturdza, Claudiu-Richard Târziu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 16

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(16) Nástroj by měl podporovat rozvoj zásad účinnosti, respektovat adicionalitu a doplňkovost s podporou v rámci jiných programů a nástrojů Unie a usilovat o to, aby se zabránilo zdvojování a byla zajištěna součinnost mezi pomocí podle tohoto nařízení a jinou pomocí, včetně integrovaných finančních balíčků složených z finančních prostředků na vývoz i na rozvoj poskytovaných Unií, členskými státy, třetími zeměmi a organizacemi a subjekty a mnohostranné a regionální spolupráce.	(16) Nástroj by měl podporovat rozvoj zásad účinnosti, respektovat adicionalitu a doplňkovost s podporou v rámci jiných programů a nástrojů Unie a usilovat o to, aby se zabránilo zdvojování a byla zajištěna součinnost mezi pomocí podle tohoto nařízení a jinou pomocí, včetně integrovaných finančních balíčků složených z finančních prostředků na vývoz i na rozvoj poskytovaných Unií, členskými státy, třetími zeměmi a organizacemi a subjekty a mnohostranné a regionální spolupráce. ***Měla by být podporována účast Moldavské republiky v jiných finančních programech Unie, neboť to přinese hmatatelné sociálně-***

ekonomické přínosy ještě před formálním přistoupením této země k Unii.

Or. en

Pozměňovací návrh 55
Anouk Van Brug, Dan Barna, Fabienne Keller, Joachim Streit, Valérie Hayer

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 16

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(16) Nástroj by měl podporovat rozvoj zásad účinnosti, respektovat adicionalitu a doplňkovost s podporou v rámci jiných programů a nástrojů Unie a usilovat o to, aby se zabránilo zdvojování a byla zajištěna součinnost mezi pomocí podle tohoto nařízení a jinou pomocí, včetně integrovaných finančních balíčků složených z finančních prostředků na vývoz i na rozvoj poskytovaných Unií, členskými státy, třetími zeměmi a organizacemi a subjekty a mnohostranné a regionální spolupráce.	(16) Nástroj by měl podporovat rozvoj zásad účinnosti, respektovat adicionalitu a doplňkovost s podporou v rámci jiných programů a nástrojů Unie a usilovat o to, aby se zabránilo zdvojování a byla zajištěna součinnost mezi pomocí podle tohoto nařízení a jinou pomocí, včetně integrovaných finančních balíčků složených z finančních prostředků na vývoz i na rozvoj poskytovaných Unií, členskými státy, třetími zeměmi a organizacemi a subjekty a mnohostranné a regionální spolupráce. ***Vytvoření nástroje by nemělo Moldavsku bránit v účasti na jiných finančních programech Unie.***

Or. en

Pozměňovací návrh 56
Željana Zovko

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 17

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(17) V souladu se zásadou inkluzivních partnerství by Komise měla usilovat o zajištění toho, aby probíhaly náležité konzultace s příslušnými zúčastněnými stranami z Moldavska včetně jejich sociálních partnerů ***a*** organizací občanské společnosti, a aby tyto subjekty měly	(17) V souladu se zásadou inkluzivních partnerství by Komise měla usilovat o zajištění toho, aby probíhaly náležité konzultace s příslušnými zúčastněnými stranami z Moldavska včetně jejich sociálních partnerů***,*** organizací občanské společnosti ***a menšin***, a aby tyto subjekty

včasný přístup k relevantním informacím, které jim umožní hrát smysluplnou úlohu při navrhování a provádění programů a při souvisejícím procesu monitorování.	měly včasný přístup k relevantním informacím, které jim umožní hrát smysluplnou úlohu při navrhování a provádění programů a při souvisejícím procesu monitorování. ***Komise by měla zřídit mechanismus pro sledování zapojení těchto zúčastněných stran do navrhování a provádění výše uvedených programů.***

Or. en

Pozměňovací návrh 57
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 17

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(17) V souladu se zásadou inkluzivních partnerství by Komise měla usilovat o zajištění toho, aby probíhaly náležité konzultace s příslušnými zúčastněnými stranami z Moldavska včetně jejich sociálních partnerů a organizací občanské společnosti, a aby tyto subjekty měly včasný přístup k relevantním informacím, které jim umožní hrát smysluplnou úlohu při navrhování a provádění programů a při souvisejícím procesu monitorování.	(17) V souladu se zásadou inkluzivních partnerství by Komise měla usilovat o zajištění toho, aby probíhaly náležité konzultace s ***moldavským parlamentem a*** příslušnými zúčastněnými stranami z Moldavska včetně jejich ***místních a regionálních orgánů,*** sociálních partnerů a organizací občanské společnosti, a aby tyto subjekty měly včasný přístup k relevantním informacím, které jim umožní hrát smysluplnou úlohu při navrhování a provádění programů a při souvisejícím procesu monitorování.

Or. en

Pozměňovací návrh 58
Cristian Terheş

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 17

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(17) V souladu se zásadou inkluzivních	(17) V souladu se zásadou inkluzivních

partnerství by Komise měla usilovat o zajištění toho, aby probíhaly náležité konzultace s příslušnými zúčastněnými stranami z Moldavska včetně jejich sociálních partnerů ***a*** organizací občanské společnosti, a aby tyto subjekty měly včasný přístup k relevantním informacím, které jim umožní hrát smysluplnou úlohu při navrhování a provádění programů a při souvisejícím procesu monitorování.	partnerství by Komise měla usilovat o zajištění toho, aby probíhaly náležité konzultace s příslušnými zúčastněnými stranami z Moldavska včetně jejich sociálních partnerů**,** organizací občanské společnosti ***a náboženských a kulturních institucí***, a aby tyto subjekty měly včasný přístup k relevantním informacím, které jim umožní hrát smysluplnou úlohu při navrhování a provádění programů a při souvisejícím procesu monitorování.

Or. en

Pozměňovací návrh 59
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 17

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(17) V souladu se zásadou inkluzivních partnerství by Komise měla usilovat o zajištění toho, aby probíhaly náležité konzultace s příslušnými zúčastněnými stranami z Moldavska včetně jejich sociálních partnerů a organizací občanské společnosti, a aby tyto subjekty měly včasný přístup k relevantním informacím, které jim umožní hrát smysluplnou úlohu při navrhování a provádění programů a při souvisejícím procesu monitorování.	(17) V souladu se zásadou inkluzivních partnerství by Komise měla usilovat o zajištění toho, aby probíhaly náležité konzultace s příslušnými zúčastněnými stranami z Moldavska včetně jejich sociálních partnerů***, akademických institucí*** a organizací občanské společnosti, a aby tyto subjekty měly včasný přístup k relevantním informacím, které jim umožní hrát smysluplnou úlohu při navrhování a provádění programů a při souvisejícím procesu monitorování.

Or. en

Pozměňovací návrh 60
Şerban-Dimitrie Sturdza, Claudiu-Richard Târziu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(18) Na podporu cílů tohoto nástroje a	(18) Na podporu cílů tohoto nástroje a

za účelem posílení příslušných kapacit ***Moldavska*** pro provádění programu reforem by měla být poskytována technická pomoc, jakož i pomoc v rámci přeshraniční spolupráce.	za účelem posílení příslušných kapacit ***Moldavské republiky*** pro provádění programu reforem by měla být poskytována technická pomoc, jakož i pomoc v rámci přeshraniční spolupráce***, včetně využití zkušeností novějších členských států s procesem přistoupení k Unii a jejich sbližování s acquis Unie***.

Or. en

Pozměňovací návrh 61
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(18) Na podporu cílů tohoto nástroje a za účelem posílení příslušných kapacit Moldavska pro provádění programu reforem by měla být poskytována technická pomoc, jakož i pomoc v rámci přeshraniční spolupráce.	(18) Na podporu cílů tohoto nástroje a za účelem posílení příslušných kapacit Moldavska pro provádění programu reforem ***a v zájmu posílení potenciálních partnerství mezi místními orgány v Moldavské republice a partnery v členských státech*** by měla být poskytována ***a posilována*** technická pomoc, jakož i pomoc v rámci přeshraniční spolupráce.

Or. en

Pozměňovací návrh 62
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(18) Na podporu cílů tohoto nástroje a za účelem posílení příslušných kapacit Moldavska pro provádění programu reforem by měla být poskytována technická pomoc, jakož i pomoc v ***rámci*** přeshraniční spolupráce.	(18) Na podporu cílů tohoto nástroje a za účelem posílení příslušných kapacit Moldavska pro provádění programu reforem by měla být poskytována technická pomoc, ***konkrétně odborná příprava, reforma veřejné správy a***

pobídky k zaměstnávání mladých lidí ve veřejné službě, jakož i pomoc v ***oblasti*** přeshraniční spolupráce.

Or. en

Pozměňovací návrh 63
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Anouk Van Brug, Lucia Yar

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(18) Na podporu cílů tohoto nástroje a za účelem posílení příslušných kapacit Moldavska pro provádění programu reforem by měla být poskytována technická pomoc, jakož i pomoc v rámci přeshraniční spolupráce.	(18) Na podporu cílů tohoto nástroje a za účelem posílení příslušných kapacit Moldavska pro provádění programu reforem by měla být poskytována technická pomoc ***a know-how***, jakož i pomoc v rámci přeshraniční spolupráce.

Or. en

Pozměňovací návrh 64
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 20

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(20) Nástroj by měl podněcovat inovace, výzkum a spolupráci mezi akademickými institucemi a průmyslem na podporu ekologické a digitální transformace a měl by podporovat místní odvětví se zvláštním důrazem na místní mikropodniky, malé a střední podniky a začínající podniky;	(20) Nástroj by měl podněcovat inovace, výzkum a spolupráci mezi akademickými institucemi a průmyslem***, a to i s jejich partnery v Unii,*** na podporu ekologické a digitální transformace a měl by podporovat místní odvětví se zvláštním důrazem na místní mikropodniky, malé a střední podniky a začínající podniky; ***nástroj by měl podporovat partnerství a společné projekty zaměřené na předávání know-how a osvědčených postupů mezi členskými státy a Moldavskou republikou.***

Or. en

Pozměňovací návrh 65
Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 20

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(20) Nástroj by měl podněcovat inovace, výzkum a spolupráci mezi akademickými institucemi a průmyslem na podporu ***ekologické*** a digitální transformace a měl by podporovat místní odvětví se zvláštním důrazem na místní mikropodniky, malé a střední podniky a začínající podniky;	(20) Nástroj by měl podněcovat inovace, výzkum a spolupráci mezi akademickými institucemi a průmyslem na podporu ***čisté*** a digitální transformace a měl by podporovat místní odvětví se zvláštním důrazem na místní mikropodniky, malé a střední podniky a začínající podniky;

Or. fi

Pozměňovací návrh 66
Şerban-Dimitrie Sturdza, Claudiu-Richard Târziu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 21

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(21) ***Moldavsko by mělo*** věrohodným způsobem prokázat, že se hlásí k evropským hodnotám, mimo jiné tím, že svou činnost sladí se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou Unie, včetně omezujících opatření.	(21) ***Moldavská republika by měla*** věrohodným způsobem prokázat, že se hlásí k evropským hodnotám, mimo jiné tím, že svou činnost sladí se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou Unie, včetně omezujících opatření***, s ohledem na užší spolupráci v oblasti cílů bezpečnostní a obranné politiky mezi Unií a Moldavskou republikou, jak je stanoveno ve dvoustranném partnerství v oblasti bezpečnosti a obrany podepsaném dne 21. května 2024***.

Or. en

Pozměňovací návrh 67
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 21

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(21) Moldavsko by mělo věrohodným způsobem prokázat, že se hlásí k evropským hodnotám, mimo jiné tím, že svou činnost sladí se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou Unie, včetně omezujících opatření.	(21) Moldavsko by mělo věrohodným způsobem prokázat, že se hlásí k evropským hodnotám, mimo jiné tím, že svou činnost ***plně*** sladí se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou Unie, včetně omezujících opatření.

Or. en

Pozměňovací návrh 68
Cristian Terheş

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 23

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(23) Činnosti v rámci tohoto nástroje by měly podporovat pokrok při uplatňování sociálních standardů Unie a jejích standardů v oblasti klimatu a životního prostředí a při realizaci cílů udržitelného rozvoje OSN, Pařížské dohody přijaté podle Rámcové úmluvy OSN o změně klimatu, Úmluvy OSN o biologické rozmanitosti a Úmluvy OSN o boji proti desertifikaci a neměl by přispívat ke zhoršování stavu životního prostředí ani by neměl životní prostředí či klima poškozovat. Opatření financovaná v rámci nástroje by měla být v souladu s plány Moldavska v oblasti energetiky a klimatu, jejich vnitrostátně stanoveným příspěvkem a ambicí dosáhnout klimatické neutrality do roku 2050. Nástroj by měl přispívat ke zmírňování změny klimatu a ke schopnosti přizpůsobit se jejím nepříznivým dopadům a měl by podporovat odolnost vůči změně klimatu. Financování v rámci tohoto nástroje by mělo podporovat zejména přechod k dekarbonizovanému, klimaticky neutrálnímu oběhovému hospodářství	(23) Činnosti v rámci tohoto nástroje by měly podporovat pokrok při uplatňování sociálních standardů Unie a jejích standardů v oblasti klimatu a životního prostředí***, a přitom se přizpůsobit naléhavým potřebám Moldavska,*** a při realizaci cílů udržitelného rozvoje OSN, Pařížské dohody přijaté podle Rámcové úmluvy OSN o změně klimatu, Úmluvy OSN o biologické rozmanitosti a Úmluvy OSN o boji proti desertifikaci a neměl by přispívat ke zhoršování stavu životního prostředí ani by neměl životní prostředí či klima poškozovat. Opatření financovaná v rámci nástroje by měla být v souladu s plány Moldavska v oblasti energetiky a klimatu, jejich vnitrostátně stanoveným příspěvkem a ambicí dosáhnout klimatické neutrality do roku 2050. Nástroj by měl přispívat ke zmírňování změny klimatu a ke schopnosti přizpůsobit se jejím nepříznivým dopadům a měl by podporovat odolnost vůči změně klimatu. Financování v rámci tohoto nástroje by mělo podporovat zejména přechod

odolnému vůči změně klimatu.

k dekarbonizovanému, klimaticky neutrálnímu oběhovému hospodářství odolnému vůči změně klimatu. ***Nástroj by měl dále umožnit flexibilitu při posuzování programu reforem a zajistit, aby otázky související s klimatem byly řešeny, aniž by sloužily jako základ pro zamítnutí některých programů. Vzhledem k současnému nouzovému stavu v oblasti energetiky v Moldavsku by tento přechod měl zohlednit bezprostřední problémy země a zároveň zajistit, aby investice dodržovaly zásadu „významně nepoškozovat“ a byly prováděny vyváženým způsobem, aby se zabránilo nepřiměřenému dopadu na obyvatelstvo.***

Or. en

Pozměňovací návrh 69
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 23

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(23) Činnosti v rámci tohoto nástroje by měly podporovat pokrok při uplatňování sociálních standardů Unie a jejích standardů v oblasti klimatu a životního prostředí a při realizaci cílů udržitelného rozvoje OSN, Pařížské dohody přijaté podle Rámcové úmluvy OSN o změně klimatu, Úmluvy OSN o biologické rozmanitosti a Úmluvy OSN o boji proti desertifikaci a neměl by přispívat ke zhoršování stavu životního prostředí ani by neměl životní prostředí či klima poškozovat. Opatření financovaná v rámci nástroje by měla být v souladu s plány Moldavska v oblasti energetiky a klimatu, jejich vnitrostátně stanoveným příspěvkem a ambicí dosáhnout klimatické neutrality do roku 2050. Nástroj by měl přispívat ke zmírňování změny klimatu a ke schopnosti přizpůsobit se jejím nepříznivým dopadům	(23) Činnosti v rámci tohoto nástroje by měly podporovat pokrok při uplatňování sociálních standardů Unie a jejích standardů v oblasti klimatu a životního prostředí a při realizaci cílů udržitelného rozvoje OSN, Pařížské dohody přijaté podle Rámcové úmluvy OSN o změně klimatu, Úmluvy OSN o biologické rozmanitosti a Úmluvy OSN o boji proti desertifikaci a neměl by přispívat ke zhoršování stavu životního prostředí ani by neměl životní prostředí či klima poškozovat. Opatření financovaná v rámci nástroje by měla být v souladu s plány Moldavska v oblasti energetiky a klimatu, jejich vnitrostátně stanoveným příspěvkem a ambicí dosáhnout klimatické neutrality do roku 2050. Nástroj by měl přispívat ke zmírňování změny klimatu a ke schopnosti přizpůsobit se jejím nepříznivým dopadům

a měl by podporovat odolnost vůči změně klimatu. Financování v rámci tohoto nástroje by mělo podporovat zejména přechod k dekarbonizovanému, klimaticky neutrálnímu oběhovému hospodářství odolnému vůči změně klimatu.

a měl by podporovat odolnost vůči změně klimatu. Financování v rámci tohoto nástroje by mělo podporovat zejména přechod k dekarbonizovanému, klimaticky neutrálnímu oběhovému hospodářství odolnému vůči změně klimatu ***s důrazem na decentralizované sítě energie z obnovitelných zdrojů a energetickou účinnost***.

Or. en

Pozměňovací návrh 70
Merja Kyllönen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 23

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(23) Činnosti v rámci tohoto nástroje by měly podporovat pokrok při uplatňování sociálních standardů Unie a jejích standardů v oblasti klimatu a životního prostředí a při realizaci cílů udržitelného rozvoje OSN, Pařížské dohody přijaté podle Rámcové úmluvy OSN o změně klimatu, Úmluvy OSN o biologické rozmanitosti a Úmluvy OSN o boji proti desertifikaci a neměl by přispívat ke zhoršování stavu životního prostředí ani by neměl životní prostředí či klima poškozovat. Opatření financovaná v rámci nástroje by měla být v souladu s plány Moldavska v oblasti energetiky a klimatu, jejich vnitrostátně stanoveným příspěvkem a ambicí dosáhnout klimatické neutrality do roku 2050. Nástroj by měl přispívat ke zmírňování změny klimatu a ke schopnosti přizpůsobit se jejím nepříznivým dopadům a měl by podporovat odolnost vůči změně klimatu. Financování v rámci tohoto nástroje by mělo podporovat zejména přechod k dekarbonizovanému, klimaticky neutrálnímu oběhovému hospodářství odolnému vůči změně klimatu.	(23) Činnosti v rámci tohoto nástroje by měly podporovat pokrok při uplatňování sociálních standardů Unie a jejích standardů v oblasti klimatu a životního prostředí a při realizaci cílů udržitelného rozvoje OSN, Pařížské dohody přijaté podle Rámcové úmluvy OSN o změně klimatu, Úmluvy OSN o biologické rozmanitosti a Úmluvy OSN o boji proti desertifikaci a neměl by přispívat ke zhoršování stavu životního prostředí ani by neměl životní prostředí či klima poškozovat. Opatření financovaná v rámci nástroje by měla být v souladu s plány Moldavska v oblasti energetiky a klimatu, jejich vnitrostátně stanoveným příspěvkem a ambicí dosáhnout klimatické neutrality do roku 2050 ***a měla by se snažit podporovat nezbytnou energetickou nezávislost Moldavska na Rusku***. Nástroj by měl přispívat ke zmírňování změny klimatu a ke schopnosti přizpůsobit se jejím nepříznivým dopadům a měl by podporovat odolnost vůči změně klimatu. Financování v rámci tohoto nástroje by mělo podporovat zejména přechod k dekarbonizovanému, klimaticky neutrálnímu oběhovému hospodářství

odolnému vůči změně klimatu.

Or. en

Pozměňovací návrh 71
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Anouk Van Brug, Lucia Yar

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 23

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(23) Činnosti v rámci tohoto nástroje by měly podporovat pokrok při uplatňování sociálních standardů Unie a jejích standardů v oblasti klimatu a životního prostředí a při realizaci cílů udržitelného rozvoje OSN, Pařížské dohody přijaté podle Rámcové úmluvy OSN o změně klimatu, Úmluvy OSN o biologické rozmanitosti a Úmluvy OSN o boji proti desertifikaci a neměl by přispívat ke zhoršování stavu životního prostředí ani by neměl životní prostředí či klima poškozovat. Opatření financovaná v rámci nástroje by měla být v souladu s plány Moldavska v oblasti energetiky a klimatu, jejich vnitrostátně stanoveným příspěvkem a ambicí dosáhnout klimatické neutrality do roku 2050. Nástroj by měl přispívat ke zmírňování změny klimatu a ke schopnosti přizpůsobit se jejím nepříznivým dopadům a měl by podporovat odolnost vůči změně klimatu. Financování v rámci tohoto nástroje by mělo podporovat zejména přechod k dekarbonizovanému, klimaticky neutrálnímu oběhovému hospodářství odolnému vůči změně klimatu.	(23) Činnosti v rámci tohoto nástroje by měly podporovat pokrok při uplatňování sociálních standardů Unie a jejích standardů v oblasti klimatu a životního prostředí a při realizaci cílů udržitelného rozvoje OSN, Pařížské dohody přijaté podle Rámcové úmluvy OSN o změně klimatu, Úmluvy OSN o biologické rozmanitosti a Úmluvy OSN o boji proti desertifikaci a neměl by přispívat ke zhoršování stavu životního prostředí ani by neměl životní prostředí či klima ***významně*** poškozovat. Opatření financovaná v rámci nástroje by měla být v souladu s plány Moldavska v oblasti energetiky a klimatu, jejich vnitrostátně stanoveným příspěvkem a ambicí dosáhnout klimatické neutrality do roku 2050. Nástroj by měl přispívat ke zmírňování změny klimatu a ke schopnosti přizpůsobit se jejím nepříznivým dopadům a měl by podporovat odolnost vůči změně klimatu. Financování v rámci tohoto nástroje by mělo podporovat zejména přechod k dekarbonizovanému, klimaticky neutrálnímu oběhovému hospodářství odolnému vůči změně klimatu.

Or. en

Pozměňovací návrh 72
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 24

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(24) Provádění tohoto nařízení by se mělo řídit zásadami rovnosti a nediskriminace vypracovanými v rámci strategií Unie rovnosti. Mělo by podporovat a rozvíjet genderovou rovnost a začleňování genderového hlediska, zajišťovat smysluplné zapojení žen do rozhodovacích procesů a posilování postavení žen a dívek a mělo by usilovat o ochranu a prosazování práv žen a dívek, jakož i předcházet násilí páchanému na ženách a domácímu násilí a bojovat proti němu ***a zohledňovat příslušné akční*** plány EU pro genderovou rovnost a ***příslušné*** závěry Rady a ***mezinárodní úmluvy***. Kromě toho by toto nařízení mělo být prováděno při plném respektování evropského pilíře sociálních práv, a to i pokud jde o ochranu dětí a pracovní práva. Provádění nástroje by mělo být v souladu s Úmluvou Organizace spojených národů o právech osob se zdravotním postižením a jeho protokolem a mělo by zajišťovat dostupnost jeho investic a technické pomoci v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/882.	(24) Provádění tohoto nařízení by se mělo řídit zásadami rovnosti a nediskriminace vypracovanými v rámci strategií Unie rovnosti. Mělo by podporovat a rozvíjet genderovou rovnost a začleňování genderového hlediska, zajišťovat smysluplné zapojení žen do rozhodovacích procesů a posilování postavení žen a dívek a mělo by usilovat o ochranu a prosazování práv žen a dívek, jakož i předcházet násilí páchanému na ženách a domácímu násilí a bojovat proti němu ***v souladu s příslušnými akčními*** plány EU pro genderovou rovnost a ***příslušnými*** závěry Rady a ***mezinárodními úmluvami***. Kromě toho by toto nařízení mělo být prováděno při plném respektování evropského pilíře sociálních práv, a to i pokud jde o ochranu dětí a pracovní práva***, jak zaručuje Listina základních práv Evropské unie a příslušné úmluvy Mezinárodní organizace práce***. Provádění nástroje by mělo být v souladu s Úmluvou Organizace spojených národů o právech osob se zdravotním postižením a jeho protokolem a mělo by zajišťovat dostupnost jeho investic a technické pomoci v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/882 ***a posilovat inkluzi a přístupnost pro osoby se zdravotním postižením, a zejména přechod od ústavní péče ke komunitní podpoře a nezávislému životu***.

Or. en

Pozměňovací návrh 73
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 25

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(25) S ohledem na Zelenou dohodu pro Evropu coby evropskou strategii udržitelného růstu a na význam naplňování cílů v oblasti klimatu a biologické rozmanitosti v souladu se závazky interinstitucionální dohody by měl nástroj přispívat k dosažení obecného cíle, kterým je vynakládat 30 % výdajů z rozpočtu Unie na podporu cílů v oblasti klimatu a na cíle v oblasti biologické rozmanitosti 7,5 % v roce 2024 a 10 % v letech 2026 a 2027. Nejméně 37 % nevratné finanční podpory, včetně rezerv, poskytované investičním projektům schváleným v rámci investiční platformy sousedství, jedné z regionálních investičních platforem uvedených v článku 32 nařízení (EU) 2021/947[2], by mělo zohledňovat cíle v oblasti klimatu. Tato částka by měla být vypočtena pomocí ukazatelů z Ria v souladu s povinností EU oznamovat OECD mezinárodní financování opatření v oblasti klimatu a s dalšími mezinárodními dohodami či rámci. Již od června 2025 se klimatické koeficienty EU použitelné ve všech programech víceletého finančního rámce (VFR) na období 2021–2027 a stanovené v pracovním dokumentu útvarů Komise nazvaném „Struktura začleňování problematiky klimatu do víceletého finančního rámce na období 2021–2027“ (SWD(2022) 225) použijí rovněž na výdaje v oblasti klimatu v rámci okruhu 6 VFR („Sousedství a svět“). Nástroj bude v souladu s přístupem ostatních nástrojů okruhu 6 s cílem zajistit jednotné podávání zpráv o klimatu v regionu. Nástroj by měl podporovat činnosti, které plně dodržují unijní normy a priority v oblasti klimatu a životního prostředí a zásadu „významně nepoškozovat“ ve smyslu článku 17 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/852 (6).	***vypouští se***
[2] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září	

2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, Úř. věst. L 239, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. fr

Pozměňovací návrh 74
Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 25

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(25) S ohledem na Zelenou dohodu pro Evropu coby evropskou strategii udržitelného růstu a na význam naplňování cílů v oblasti klimatu a biologické rozmanitosti v souladu se závazky interinstitucionální dohody by měl nástroj přispívat k dosažení obecného cíle, kterým je vynakládat 30 % výdajů z rozpočtu Unie na podporu cílů v oblasti klimatu a na cíle v oblasti biologické rozmanitosti 7,5 % v roce 2024 a 10 % v letech 2026 a 2027. Nejméně 37 % nevratné finanční podpory, včetně rezerv, poskytované investičním projektům schváleným v rámci investiční platformy sousedství, jedné z regionálních investičních platforem uvedených v článku 32 nařízení (EU) 2021/947[2], by mělo zohledňovat cíle v oblasti klimatu. Tato částka by měla být vypočtena pomocí ukazatelů z Ria v souladu s povinností EU oznamovat OECD mezinárodní financování opatření v oblasti klimatu a s dalšími mezinárodními dohodami či rámci. Již od června 2025 se klimatické koeficienty EU použitelné ve všech programech víceletého finančního rámce (VFR) na období 2021–2027 a stanovené v pracovním dokumentu útvarů Komise nazvaném „Struktura začleňování problematiky klimatu do víceletého finančního rámce na období 2021–2027“ (SWD(2022) 225) použijí rovněž na výdaje	***vypouští se***

v oblasti klimatu v rámci okruhu 6 VFR („Sousedství a svět“). Nástroj bude v souladu s přístupem ostatních nástrojů okruhu 6 s cílem zajistit jednotné podávání zpráv o klimatu v regionu. Nástroj by měl podporovat činnosti, které plně dodržují unijní normy a priority v oblasti klimatu a životního prostředí a zásadu „významně nepoškozovat“ ve smyslu článku 17 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/852 (6).

---

[2] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, Úř. věst. L 239, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. fi

Pozměňovací návrh 75
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 25

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(25) S ohledem na Zelenou dohodu pro Evropu coby evropskou strategii udržitelného růstu a na význam naplňování cílů v oblasti klimatu a biologické rozmanitosti v souladu se závazky interinstitucionální dohody by měl nástroj přispívat k dosažení obecného cíle, kterým je vynakládat 30 % výdajů z rozpočtu Unie na podporu cílů v oblasti klimatu a na cíle v oblasti biologické rozmanitosti 7,5 % v roce 2024 a 10 % v letech 2026 a 2027. Nejméně 37 % nevratné finanční podpory, včetně rezerv, poskytované investičním projektům schváleným v rámci investiční platformy sousedství, jedné z regionálních investičních platforem uvedených v článku 32 nařízení (EU) 2021/947[2], by mělo	(25) S ohledem na Zelenou dohodu pro Evropu coby evropskou strategii udržitelného růstu a na význam naplňování cílů v oblasti klimatu a biologické rozmanitosti v souladu se závazky interinstitucionální dohody by měl nástroj přispívat k dosažení obecného cíle, kterým je vynakládat 30 % výdajů z rozpočtu Unie na podporu cílů v oblasti klimatu a na cíle v oblasti biologické rozmanitosti 7,5 % v roce 2024 a 10 % v letech 2026 a 2027. Nejméně 37 % nevratné finanční podpory, včetně rezerv, poskytované investičním projektům schváleným v rámci investiční platformy sousedství, jedné z regionálních investičních platforem uvedených v článku 32 nařízení (EU) 2021/947[2], by mělo

zohledňovat cíle v oblasti klimatu. Tato částka by měla být vypočtena pomocí ukazatelů z Ria v souladu s povinností EU oznamovat OECD mezinárodní financování opatření v oblasti klimatu a s dalšími mezinárodními dohodami či rámci. Již od června 2025 se klimatické koeficienty EU použitelné ve všech programech víceletého finančního rámce (VFR) na období 2021–2027 a stanovené v pracovním dokumentu útvarů Komise nazvaném „Struktura začleňování problematiky klimatu do víceletého finančního rámce na období 2021–2027“ (SWD(2022) 225) použijí rovněž na výdaje v oblasti klimatu v rámci okruhu 6 VFR („Sousedství a svět“). Nástroj bude v souladu s přístupem ostatních nástrojů okruhu 6 s cílem zajistit jednotné podávání zpráv o klimatu v regionu. Nástroj by měl podporovat činnosti, které plně dodržují unijní normy a priority v oblasti klimatu a životního prostředí a zásadu „významně nepoškozovat“ ve smyslu článku 17 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/852 (6).

[2] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, Úř. věst. L 239, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

zohledňovat cíle v oblasti klimatu. Tato částka by měla být vypočtena pomocí ukazatelů z Ria v souladu s povinností EU oznamovat OECD mezinárodní financování opatření v oblasti klimatu a s dalšími mezinárodními dohodami či rámci. Již od června 2025 se klimatické koeficienty EU použitelné ve všech programech víceletého finančního rámce (VFR) na období 2021–2027 a stanovené v pracovním dokumentu útvarů Komise nazvaném „Struktura začleňování problematiky klimatu do víceletého finančního rámce na období 2021–2027“ (SWD(2022) 225) použijí rovněž na výdaje v oblasti klimatu v rámci okruhu 6 VFR („Sousedství a svět“). Nástroj bude v souladu s přístupem ostatních nástrojů okruhu 6 s cílem zajistit jednotné podávání zpráv o klimatu v regionu. Nástroj by měl podporovat ***reformy a*** činnosti, které plně dodržují unijní normy a priority v oblasti klimatu a životního prostředí a zásadu „významně nepoškozovat“ ve smyslu článku 17 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/852 (6).

[2] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, Úř. věst. L 239, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. en

Pozměňovací návrh 76
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 27

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(27) Komise by měla ve spolupráci s členskými státy a Moldavskem zajistit soulad, soudržnost, konzistentnost a	(27) Komise by měla ve spolupráci s členskými státy a Moldavskem zajistit soulad, soudržnost, konzistentnost

doplňkovost, větší transparentnost a odpovědnost při poskytování pomoci, mimo jiné zavedením vhodných systémů vnitřní kontroly a politik boje proti podvodům. Podpora v rámci nástroje by měla být podmíněna tím, že Moldavsko bude prosazovat a respektovat účinné demokratické mechanismy, včetně parlamentního systému založeného na pluralitě politických stran, svobodných a spravedlivých voleb, plurality sdělovacích prostředků, nezávislého soudnictví a zásady právního státu, a že zaručí dodržování všech povinností v oblasti lidských práv včetně práv osob patřících k menšinám.	a doplňkovost, větší transparentnost a odpovědnost při poskytování pomoci, mimo jiné zavedením vhodných systémů vnitřní kontroly a politik boje proti podvodům. Podpora v rámci nástroje by měla být podmíněna tím, že Moldavsko bude prosazovat a respektovat účinné demokratické mechanismy, včetně parlamentního systému založeného na pluralitě politických stran, svobodných a spravedlivých voleb, plurality sdělovacích prostředků, nezávislého soudnictví a zásady právního státu, a že zaručí dodržování všech povinností v oblasti lidských práv včetně práv osob patřících k menšinám. ***V tomto smyslu by měli mít všichni občané užitek z příležitostí, které nástroj nabízí.***

Or. en

Pozměňovací návrh 77
Cristian Terheş

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 27

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(27) Komise by měla ve spolupráci s členskými státy a Moldavskem zajistit soulad, soudržnost, konzistentnost a doplňkovost, větší transparentnost a odpovědnost při poskytování pomoci, mimo jiné zavedením vhodných systémů vnitřní kontroly a politik boje proti podvodům. Podpora v rámci nástroje by měla být podmíněna tím, že Moldavsko bude prosazovat a respektovat účinné demokratické mechanismy, včetně parlamentního systému založeného na pluralitě politických stran, svobodných a spravedlivých voleb, plurality sdělovacích prostředků, nezávislého soudnictví a zásady právního státu, a že zaručí dodržování všech povinností v oblasti lidských práv včetně práv osob patřících k	(27) Komise by měla ve spolupráci s členskými státy a Moldavskem zajistit soulad, soudržnost, konzistentnost a doplňkovost, větší transparentnost a odpovědnost při poskytování pomoci, mimo jiné zavedením vhodných systémů vnitřní kontroly a politik boje proti podvodům. Podpora v rámci nástroje by měla být podmíněna tím, že Moldavsko bude prosazovat a respektovat účinné demokratické mechanismy, včetně parlamentního systému založeného na pluralitě politických stran, svobodných a spravedlivých voleb, ***nezávislosti a*** plurality sdělovacích prostředků, nezávislého soudnictví a zásady právního státu, a že zaručí dodržování všech povinností v oblasti lidských práv včetně

menšinám.

práv osob patřících k menšinám.

Or. en

Pozměňovací návrh 78
Željana Zovko

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 27

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(27) Komise by měla ve spolupráci s členskými státy a Moldavskem zajistit soulad, soudržnost, konzistentnost a doplňkovost, větší transparentnost a odpovědnost při poskytování pomoci, mimo jiné zavedením vhodných systémů vnitřní kontroly a politik boje proti podvodům. Podpora v rámci nástroje by měla být podmíněna tím, že Moldavsko bude prosazovat a respektovat účinné demokratické mechanismy, včetně parlamentního systému založeného na pluralitě politických stran, svobodných a spravedlivých voleb, plurality sdělovacích prostředků, nezávislého soudnictví a zásady právního státu, a že zaručí dodržování všech povinností v oblasti lidských práv včetně práv osob patřících k menšinám.	(27) Komise by měla ve spolupráci s členskými státy a Moldavskem zajistit soulad, soudržnost, konzistentnost a doplňkovost, větší transparentnost a odpovědnost při poskytování pomoci, mimo jiné zavedením vhodných systémů vnitřní kontroly a politik boje proti podvodům. Podpora v rámci nástroje by měla být podmíněna tím, že Moldavsko bude prosazovat a respektovat účinné demokratické mechanismy, včetně parlamentního systému založeného na pluralitě politických stran, svobodných a spravedlivých voleb, plurality sdělovacích prostředků, nezávislého soudnictví a zásady právního státu, a že zaručí dodržování všech povinností v oblasti lidských práv včetně ***účinných*** práv osob patřících k menšinám.

Or. en

Pozměňovací návrh 79
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 27

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(27) Komise ***by měla*** ve spolupráci s členskými státy a Moldavskem zajistit soulad, soudržnost, konzistentnost a doplňkovost, větší transparentnost a	(27) Komise ***musí*** ve spolupráci s členskými státy a Moldavskem zajistit soulad, soudržnost, konzistentnost a doplňkovost, větší transparentnost a

odpovědnost při poskytování pomoci, mimo jiné zavedením vhodných systémů vnitřní kontroly a politik boje proti podvodům. Podpora v rámci nástroje by měla být podmíněna tím, že Moldavsko bude prosazovat a respektovat účinné demokratické mechanismy, včetně parlamentního systému založeného na pluralitě politických stran, svobodných a spravedlivých voleb, plurality sdělovacích prostředků, nezávislého soudnictví a zásady právního státu, a že zaručí dodržování všech povinností v oblasti lidských práv včetně práv osob patřících k menšinám.	odpovědnost při poskytování pomoci, mimo jiné zavedením vhodných systémů vnitřní kontroly a politik boje proti podvodům. Podpora v rámci nástroje by měla být podmíněna tím, že Moldavsko bude prosazovat a respektovat účinné demokratické mechanismy, včetně parlamentního systému založeného na pluralitě politických stran, svobodných a spravedlivých voleb, plurality sdělovacích prostředků, nezávislého soudnictví a zásady právního státu, a že zaručí dodržování všech povinností v oblasti lidských práv včetně práv osob patřících k menšinám.

Or. fr

Pozměňovací návrh 80
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 28

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(28) Nástroj by měl být podpořen zdroji z Nástroje pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci – Globální Evropa ve výši 420 milionů EUR a maximální částkou 1 500 milionů EUR ve formě půjček na období 2025–2027. Tato částka by měla pokrýt 9 % rezerv požadovaných na půjčky odpovídající 135 milionům EUR, podporu poskytovanou Unií na projekty schválené v rámci investiční platformy sousedství, jak je uvedeno v čl. 18 odst. 2, a doplňkovou podporu, včetně podpory organizací občanské společnosti a technické pomoci. Nevratná podpora by měla být financována z krytí přiděleného na zeměpisný program sousedství podle čl. 6 odst. 2 písm. a) nařízení (EU) 2021/947. Všechna ustanovení podle nařízení (EU) 2021/947 by se měla použít, pokud není v tomto nařízení uvedeno jinak. Navrhovaný nástroj je vypracován po	***vypouští se***

vzoru Nástroje pro reformy a růst pro země západního Balkánu.

Or. fr

Pozměňovací návrh 81
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 28

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(28) Nástroj by měl být podpořen zdroji z Nástroje pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci – Globální Evropa ve výši 420 milionů EUR a maximální částkou ***1 500*** milionů EUR ve formě půjček na období 2025–2027. Tato částka by měla pokrýt ***9 % rezerv požadovaných na půjčky odpovídající 135 milionům EUR,*** podporu poskytovanou Unií na projekty schválené v rámci investiční platformy sousedství, jak je uvedeno v čl. 18 odst. 2, a doplňkovou podporu, včetně podpory organizací občanské společnosti a technické pomoci. Nevratná podpora by měla být financována z krytí přiděleného na zeměpisný program sousedství podle čl. 6 odst. 2 písm. a) nařízení (EU) 2021/947. Všechna ustanovení podle nařízení (EU) 2021/947 by se měla použít, pokud není v tomto nařízení uvedeno jinak. Navrhovaný nástroj je vypracován po vzoru Nástroje pro reformy a růst pro země západního Balkánu.	(28) Nástroj by měl být podpořen zdroji z Nástroje pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci – Globální Evropa ve výši 420 milionů EUR a maximální částkou ***1 500*** milionů EUR ve formě půjček na období 2025–2027. Tato částka by měla pokrýt podporu poskytovanou Unií na projekty schválené v rámci investiční platformy sousedství, jak je uvedeno v čl. 18 odst. 2, a doplňkovou podporu, včetně podpory organizací občanské společnosti a technické pomoci. Nevratná podpora by měla být financována z krytí přiděleného na zeměpisný program sousedství podle čl. 6 odst. 2 písm. a) nařízení (EU) 2021/947. ***V zájmu maximalizace finanční podpory Unie by měla být rezerva ve výši 9 % požadovaná na úvěry odpovídající 135 milionům EUR pokryta z rezervy pro nástroj NDICI – Globální Evropa pro nově se objevující výzvy a priority v souladu s čl. 6 odst. 3 a článkem 17 nařízení (EU) 2021/947.*** Všechna ustanovení podle nařízení (EU) 2021/947 by se měla použít, pokud není v tomto nařízení uvedeno jinak***. Především by Moldavsko mělo být i nadále způsobilé pro regionální a tematické programy a programy rychlé reakce v rámci nástroje NDICI, a zejména pro podporu humanitární pomoci***. Navrhovaný nástroj je vypracován po vzoru Nástroje pro reformy a růst pro země západního

Balkánu.

Or. en

Pozměňovací návrh 82
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 29

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(29) Rozhodnutí o uvolnění podpory ve formě půjček podle čl. 19 odst. 3 ***by měla*** být přijata v období od 1. ledna 2025 do 30. června 2029. Toto konečné datum zahrnuje dobu, kterou Komise potřebuje k vyhodnocení úspěšného splnění příslušných platebních podmínek a k přijetí následného rozhodnutí o uvolnění.	(29) Rozhodnutí o uvolnění podpory ve formě půjček podle čl. 19 odst. 3 ***musí*** být přijata v období od 1. ledna 2025 do 30. června 2029. Toto konečné datum zahrnuje dobu, kterou Komise potřebuje k vyhodnocení úspěšného splnění příslušných platebních podmínek a k přijetí následného rozhodnutí o uvolnění.

Or. fr

Pozměňovací návrh 83
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 30

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(30) Aby se napomohlo maximální účinnosti finanční podpory Unie, pokud jde o přilákání dalších investic, a aby se zajistila kontrola Unie nad výdaji, měly by být investice na podporu programu reforem prováděny prostřednictvím rámce investiční platformy sousedství. Alespoň 25 % částky půjčky uvolněné Moldavsku by mělo Moldavsko poskytnout na investiční projekty schválené v rámci investiční platformy sousedství. ***Jedná se o doplněk k nevratné podpoře poskytnutou Unií na tyto projekty.***	(30) Aby se napomohlo maximální účinnosti finanční podpory Unie, pokud jde o přilákání dalších investic, a aby se zajistila kontrola Unie nad výdaji, měly by být investice na podporu programu reforem prováděny prostřednictvím rámce investiční platformy sousedství. Alespoň 25 % částky půjčky uvolněné Moldavsku by mělo Moldavsko poskytnout na investiční projekty schválené v rámci investiční platformy sousedství.

Or. fr

Pozměňovací návrh 84
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 35

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(35) S Moldavskem by měla být uzavřena dohoda o nástroji, která stanoví zásady finanční spolupráce mezi Unií a Moldavskem a upřesní nezbytné mechanismy týkající se kontroly, dohledu, monitorování, hodnocení, podávání zpráv a auditu financování z prostředků Unie v rámci nástroje, pravidla pro daně, cla a poplatky a opatření týkající se prevence, odhalování, vyšetřování a nápravy nesrovnalostí, podvodů, korupce a střetů zájmů. S Moldavskem by proto měla být rovněž uzavřena smlouva o úvěru, která obsahuje zvláštní ustanovení pro řízení a provádění financování poskytovaného ve formě úvěrů. Dohoda o nástroji i smlouva o úvěru se předkládají ***Evropskému parlamentu a Radě, pokud o to požádají***.	(35) S Moldavskem by měla být uzavřena dohoda o nástroji, která stanoví zásady finanční spolupráce mezi Unií a Moldavskem a upřesní nezbytné mechanismy týkající se kontroly, dohledu, monitorování, hodnocení, podávání zpráv a auditu financování z prostředků Unie v rámci nástroje, pravidla pro daně, cla a poplatky a opatření týkající se prevence, odhalování, vyšetřování a nápravy nesrovnalostí, podvodů, korupce a střetů zájmů. S Moldavskem by proto měla být rovněž uzavřena smlouva o úvěru, která obsahuje zvláštní ustanovení pro řízení a provádění financování poskytovaného ve formě úvěrů. Dohoda o nástroji i smlouva o úvěru se předkládají***, bez prodlení a současně, Evropskému parlamentu a Radě***.

Or. en

Pozměňovací návrh 85
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 35

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(35) S Moldavskem by měla být uzavřena dohoda o nástroji, která stanoví zásady finanční spolupráce mezi Unií a Moldavskem a upřesní nezbytné mechanismy týkající se kontroly, dohledu, monitorování, hodnocení, podávání zpráv a auditu financování z prostředků Unie v	(35) S Moldavskem by měla být uzavřena dohoda o nástroji, která stanoví zásady finanční spolupráce mezi Unií a Moldavskem a upřesní nezbytné mechanismy týkající se kontroly, dohledu, monitorování, hodnocení, podávání zpráv a auditu financování z prostředků Unie

rámci nástroje, pravidla pro daně, cla a poplatky a opatření týkající se prevence, odhalování, vyšetřování a nápravy nesrovnalostí, podvodů, korupce a střetů zájmů. S Moldavskem by proto měla být rovněž uzavřena smlouva o úvěru, která obsahuje zvláštní ustanovení pro řízení a provádění financování poskytovaného ve formě úvěrů. Dohoda o nástroji i smlouva o úvěru ***se předkládají*** Evropskému parlamentu a Radě, pokud o to požádají.

v rámci nástroje, pravidla pro daně, cla a poplatky a opatření týkající se prevence, odhalování, vyšetřování a nápravy nesrovnalostí, podvodů, korupce a střetů zájmů. S Moldavskem by proto měla být rovněž uzavřena smlouva o úvěru, která obsahuje zvláštní ustanovení pro řízení a provádění financování poskytovaného ve formě úvěrů. Dohoda o nástroji i smlouva o úvěru ***musí být předloženy*** Evropskému parlamentu a Radě, pokud o to požádají.

Or. fr

Pozměňovací návrh 86
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 35

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(35) S Moldavskem by měla být uzavřena dohoda o nástroji, která stanoví zásady finanční spolupráce mezi Unií a Moldavskem a upřesní nezbytné mechanismy týkající se kontroly, dohledu, monitorování, hodnocení, podávání zpráv a auditu financování z prostředků Unie v rámci nástroje, pravidla pro daně, cla a poplatky a opatření týkající se prevence, odhalování, vyšetřování a nápravy nesrovnalostí, podvodů, korupce a střetů zájmů. S Moldavskem by proto měla být rovněž uzavřena smlouva o úvěru, která obsahuje zvláštní ustanovení pro řízení a provádění financování poskytovaného ve formě úvěrů. Dohoda o nástroji i smlouva o úvěru se předkládají Evropskému parlamentu a Radě***, pokud o to požádají***.	(35) S Moldavskem by měla být uzavřena dohoda o nástroji, která stanoví zásady finanční spolupráce mezi Unií a Moldavskem a upřesní nezbytné mechanismy týkající se kontroly, dohledu, monitorování, hodnocení, podávání zpráv a auditu financování z prostředků Unie v rámci nástroje, pravidla pro daně, cla a poplatky a opatření týkající se prevence, odhalování, vyšetřování a nápravy nesrovnalostí, podvodů, korupce a střetů zájmů. S Moldavskem by proto měla být rovněž uzavřena smlouva o úvěru, která obsahuje zvláštní ustanovení pro řízení a provádění financování poskytovaného ve formě úvěrů. Dohoda o nástroji i smlouva o úvěru se předkládají Evropskému parlamentu a Radě.

Or. en

Pozměňovací návrh 87
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 37

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(37) Provádění nástroje by se mělo v Moldavsku opírat o soudržný a prioritní soubor cílených reforem a priorit souvisejících s investicemi (dále jen „program reforem“), který poskytne rámec pro posílení inkluzivního a udržitelného sociálně-ekonomického růstu, jasně formulovaný a sladěný s požadavky na přistoupení k Unii a s hlavními zásadami procesu rozšíření. Program reforem bude sloužit jako zastřešující rámec pro dosažení cílů tohoto nástroje. Program reforem by měl být vypracován v úzké konzultaci s příslušnými zúčastněnými stranami, včetně sociálních partnerů a organizací občanské společnosti, jejichž podněty by měly být zohledněny. Vyplácení podpory ze strany Unie by mělo být podmíněno dodržováním platebních podmínek a měřitelným pokrokem při provádění reforem stanovených v programu reforem, které posoudí a formálně schválí Komise. Uvolnění finančních prostředků by mělo být odpovídajícím způsobem strukturováno, přičemž by mělo zohledňovat cíle nástroje.	(37) Provádění nástroje by se mělo v Moldavsku opírat o soudržný a prioritní soubor cílených reforem a priorit souvisejících s investicemi (dále jen „program reforem“), který poskytne rámec pro posílení inkluzivního a udržitelného sociálně-ekonomického růstu, jasně formulovaný a sladěný s požadavky na přistoupení k Unii a s hlavními zásadami procesu rozšíření. Program reforem bude sloužit jako zastřešující rámec pro dosažení cílů tohoto nástroje. Program reforem by měl být vypracován v úzké konzultaci s ***modavským parlamentem a*** příslušnými zúčastněnými stranami, včetně ***místních a regionálních orgánů,*** sociálních partnerů a organizací občanské společnosti, jejichž podněty by měly být zohledněny. Vyplácení podpory ze strany Unie by mělo být podmíněno dodržováním platebních podmínek a měřitelným pokrokem při provádění reforem stanovených v programu reforem, které posoudí a formálně schválí Komise. Uvolnění finančních prostředků by mělo být odpovídajícím způsobem strukturováno, přičemž by mělo zohledňovat cíle nástroje.

Or. en

Pozměňovací návrh 88
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 37

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(37) Provádění nástroje by se mělo v Moldavsku opírat o soudržný a prioritní soubor cílených reforem a priorit souvisejících s investicemi (dále jen	(37) Provádění nástroje by se mělo v Moldavsku opírat o soudržný a prioritní soubor cílených reforem a priorit souvisejících s investicemi (dále jen

„program reforem“), který poskytne rámec pro posílení inkluzivního a udržitelného sociálně-ekonomického růstu, jasně formulovaný a sladěný s požadavky na přistoupení k Unii a s hlavními zásadami procesu rozšíření. Program reforem bude sloužit jako zastřešující rámec pro dosažení cílů tohoto nástroje. Program reforem by měl být vypracován v úzké konzultaci s příslušnými zúčastněnými stranami, včetně sociálních partnerů a organizací občanské společnosti, jejichž podněty by měly být zohledněny. Vyplácení podpory ze strany Unie by mělo být podmíněno dodržováním platebních podmínek a měřitelným pokrokem při provádění reforem stanovených v programu reforem, které posoudí a formálně schválí Komise. Uvolnění finančních prostředků by mělo být odpovídajícím způsobem strukturováno, přičemž by mělo zohledňovat cíle nástroje.	„program reforem“), který poskytne rámec pro posílení inkluzivního a udržitelného sociálně-ekonomického růstu, jasně formulovaný a sladěný s požadavky na přistoupení k Unii a s hlavními zásadami procesu rozšíření. Program reforem bude sloužit jako zastřešující rámec pro dosažení cílů tohoto nástroje. Program reforem by měl být vypracován v úzké konzultaci s příslušnými zúčastněnými stranami, včetně sociálních partnerů ***, akademických institucí*** a organizací občanské společnosti, jejichž podněty by měly být zohledněny. Vyplácení podpory ze strany Unie by mělo být podmíněno dodržováním platebních podmínek a měřitelným pokrokem při provádění reforem stanovených v programu reforem, které posoudí a formálně schválí Komise. Uvolnění finančních prostředků by mělo být odpovídajícím způsobem strukturováno, přičemž by mělo zohledňovat cíle nástroje.

Or. en

Pozměňovací návrh 89
Željana Zovko

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 37

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(37) Provádění nástroje by se mělo v Moldavsku opírat o soudržný a prioritní soubor cílených reforem a priorit souvisejících s investicemi (dále jen „program reforem“), který poskytne rámec pro posílení inkluzivního a udržitelného sociálně-ekonomického růstu, jasně formulovaný a sladěný s požadavky na přistoupení k Unii a s hlavními zásadami procesu rozšíření. Program reforem bude sloužit jako zastřešující rámec pro dosažení cílů tohoto nástroje. Program reforem by měl být vypracován v úzké konzultaci s příslušnými zúčastněnými stranami, včetně sociálních partnerů ***a*** organizací občanské	(37) Provádění nástroje by se mělo v Moldavsku opírat o soudržný a prioritní soubor cílených reforem a priorit souvisejících s investicemi (dále jen „program reforem“), který poskytne rámec pro posílení inkluzivního a udržitelného sociálně-ekonomického růstu, jasně formulovaný a sladěný s požadavky na přistoupení k Unii a s hlavními zásadami procesu rozšíření. Program reforem bude sloužit jako zastřešující rámec pro dosažení cílů tohoto nástroje. Program reforem by měl být vypracován v úzké konzultaci s příslušnými zúčastněnými stranami, včetně sociálních partnerů**,** organizací

společnosti, jejichž podněty by měly být zohledněny. Vyplácení podpory ze strany Unie by mělo být podmíněno dodržováním platebních podmínek a měřitelným pokrokem při provádění reforem stanovených v programu reforem, které posoudí a formálně schválí Komise. Uvolnění finančních prostředků by mělo být odpovídajícím způsobem strukturováno, přičemž by mělo zohledňovat cíle nástroje.

občanské společnosti ***a zástupců menšin***, jejichž podněty by měly být zohledněny. Vyplácení podpory ze strany Unie by mělo být podmíněno dodržováním platebních podmínek a měřitelným pokrokem při provádění reforem stanovených v programu reforem, které posoudí a formálně schválí Komise. Uvolnění finančních prostředků by mělo být odpovídajícím způsobem strukturováno, přičemž by mělo zohledňovat cíle nástroje.

Or. en

Pozměňovací návrh 90
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 37

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(37) Provádění nástroje ***by se mělo*** v Moldavsku opírat o soudržný a prioritní soubor cílených reforem a priorit souvisejících s investicemi (dále jen „program reforem“), který poskytne rámec pro posílení inkluzivního a udržitelného sociálně-ekonomického růstu, jasně formulovaný a sladěný s požadavky na přistoupení k Unii a s hlavními zásadami procesu rozšíření. Program reforem bude sloužit jako zastřešující rámec pro dosažení cílů tohoto nástroje. Program reforem ***by měl*** být vypracován v úzké konzultaci s příslušnými zúčastněnými stranami, včetně sociálních partnerů a organizací občanské společnosti, jejichž podněty by měly být zohledněny. Vyplácení podpory ze strany Unie ***by mělo*** být podmíněno dodržováním platebních podmínek a měřitelným pokrokem při provádění reforem stanovených v programu reforem, které posoudí a formálně schválí Komise. Uvolnění finančních prostředků by mělo být odpovídajícím způsobem strukturováno, přičemž by mělo	(37) Provádění nástroje ***se musí*** v Moldavsku opírat o soudržný a prioritní soubor cílených reforem a priorit souvisejících s investicemi (dále jen „program reforem“), který poskytne rámec pro posílení inkluzivního a udržitelného sociálně-ekonomického růstu, jasně formulovaný a sladěný s požadavky na přistoupení k Unii a s hlavními zásadami procesu rozšíření. Program reforem bude sloužit jako zastřešující rámec pro dosažení cílů tohoto nástroje. Program reforem ***musí*** být vypracován v úzké konzultaci s příslušnými zúčastněnými stranami, včetně sociálních partnerů a organizací občanské společnosti, jejichž podněty by měly být zohledněny. Vyplácení podpory ze strany Unie ***musí*** být podmíněno dodržováním platebních podmínek a měřitelným pokrokem při provádění reforem stanovených v programu reforem, které posoudí a formálně schválí Komise. Uvolnění finančních prostředků by mělo být odpovídajícím způsobem strukturováno, přičemž by mělo

zohledňovat cíle nástroje.	zohledňovat cíle nástroje.

Or. fr

Pozměňovací návrh 91
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 38

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(38) Program reforem ***by měl*** zahrnovat cílená reformní opatření a prioritní investiční oblasti společně s platebními podmínkami v podobě měřitelných kvalitativních a kvantitativních kroků, které svědčí o uspokojivém pokroku nebo o dokončení těchto opatření, a harmonogram provádění těchto opatření. Program reforem by měl rovněž obsahovat předběžný seznam plánovaných investičních projektů určených k provádění podle rámce investiční platformy sousedství. Tyto kroky by měly být naplánovány tak, aby byly provedeny nejpozději do 31. prosince 2027, přestože by mělo být možné celkově dokončit opatření, jichž se tyto kroky týkají, i po roce 2027, avšak nejpozději do 31. prosince 2028. Program reforem ***by měl*** obsahovat vysvětlení systému Moldavska určeného k účinné prevenci, odhalování a nápravě nesrovnalostí, korupce, včetně korupce na vysoké úrovni, podvodů a střetů zájmů při využívání finančních prostředků získaných v rámci tohoto nástroje a opatření k zamezení dvojímu financování z tohoto nástroje a jiných programů Unie, jakož i od jiných dárců.	(38) Program reforem ***musí*** zahrnovat cílená reformní opatření a prioritní investiční oblasti společně s platebními podmínkami v podobě měřitelných kvalitativních a kvantitativních kroků, které svědčí o uspokojivém pokroku nebo o dokončení těchto opatření, a harmonogram provádění těchto opatření. Program reforem by měl rovněž obsahovat předběžný seznam plánovaných investičních projektů určených k provádění podle rámce investiční platformy sousedství. Tyto kroky by měly být naplánovány tak, aby byly provedeny nejpozději do 31. prosince 2027, přestože by mělo být možné celkově dokončit opatření, jichž se tyto kroky týkají, i po roce 2027, avšak nejpozději do 31. prosince 2028. Program reforem ***musí*** obsahovat vysvětlení systému Moldavska určeného k účinné prevenci, odhalování a nápravě nesrovnalostí, korupce, včetně korupce na vysoké úrovni, podvodů a střetů zájmů při využívání finančních prostředků získaných v rámci tohoto nástroje a opatření k zamezení dvojímu financování z tohoto nástroje a jiných programů Unie, jakož i od jiných dárců.

Or. fr

Pozměňovací návrh 92
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 40

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(40) Opatření v rámci programu reforem ***by měla*** přispět ke zlepšení účinnosti systému řízení a kontroly veřejných financí, k boji proti praní peněz, vyhýbání se daňovým povinnostem, daňovým únikům, podvodům a organizované trestné činnosti a k účinnému systému kontroly státní podpory cílem zajistit spravedlivé podmínky pro všechny podniky.	(40) Opatření v rámci programu reforem ***musí*** přispět ke zlepšení účinnosti systému řízení a kontroly veřejných financí, k boji proti praní peněz, vyhýbání se daňovým povinnostem, daňovým únikům, podvodům a organizované trestné činnosti a k účinnému systému kontroly státní podpory cílem zajistit spravedlivé podmínky pro všechny podniky.

Or. fr

Pozměňovací návrh 93
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 41

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(41) Program reforem ***by měl*** obsahovat popis těchto systémů, jakož i konkrétní kroky související s kapitolou 32 s cílem podpořit Moldavsko při uvádění jeho požadavků na audit a kontroly do souladu se standardy Unie. V případě, že žádost o uvolnění finančních prostředků zahrnuje krok související s kapitolou 32 podle čl. 19 odst. 2, Komise nesmí přijmout rozhodnutí o povolení uvolnění finančních prostředků, pokud tento krok neposoudí kladně.	(41) Program reforem ***musí*** obsahovat popis těchto systémů, jakož i konkrétní kroky související s kapitolou 32 s cílem podpořit Moldavsko při uvádění jeho požadavků na audit a kontroly do souladu se standardy Unie. V případě, že žádost o uvolnění finančních prostředků zahrnuje krok související s kapitolou 32 podle čl. 19 odst. 2, Komise nesmí přijmout rozhodnutí o povolení uvolnění finančních prostředků, pokud tento krok neposoudí kladně.

Or. fr

Pozměňovací návrh 94
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 42

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(42) Dohoda o nástroji ***by také měla*** obsahovat ukazatele pro hodnocení pokroku s ohledem na dosažení obecných a specifických cílů nástroje uvedených v tomto nařízení. Tyto ukazatele ***by měly*** vycházet z mezinárodně dohodnutých ukazatelů. Ukazatele ***by také měly*** být v co největší míře v souladu s klíčovými ukazateli výkonnosti obsaženými v prováděcím rozhodnutí Komise, kterým se schvalují programy reforem pro země západního Balkánu podle nařízení (EU) 2024/1449, a v rámci pro měření výsledků činnosti fondu EFSD+. Ukazatele ***by měly*** být relevantní, obecně přijímané, důvěryhodné, jednoduché a spolehlivé.	(42) Dohoda o nástroji ***musí rovněž*** obsahovat ukazatele pro hodnocení pokroku s ohledem na dosažení obecných a specifických cílů nástroje uvedených v tomto nařízení. Tyto ukazatele ***musí*** vycházet z mezinárodně dohodnutých ukazatelů. Ukazatele ***také musí*** být v co největší míře v souladu s klíčovými ukazateli výkonnosti obsaženými v prováděcím rozhodnutí Komise, kterým se schvalují programy reforem pro země západního Balkánu podle nařízení (EU) 2024/1449, a v rámci pro měření výsledků činnosti fondu EFSD+. Ukazatele ***musí*** být relevantní, obecně přijímané, důvěryhodné, jednoduché a spolehlivé.

Or. fr

Pozměňovací návrh 95
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 43

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(43) Komise ***by měla*** program reforem posoudit na základě seznamu kritérií stanovených v tomto nařízení. Za účelem zajištění jednotných podmínek k provedení tohoto nařízení by měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci ke schválení tohoto programu reforem. Komise řádně zohlední rozhodnutí Rady 2010/427/EU (11) a případně úlohu Evropské služby pro vnější činnost (ESVČ).	(43) Komise ***musí*** program reforem posoudit na základě seznamu kritérií stanovených v tomto nařízení. Za účelem zajištění jednotných podmínek k provedení tohoto nařízení by měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci ke schválení tohoto programu reforem. Komise řádně zohlední rozhodnutí Rady 2010/427/EU (11) a případně úlohu Evropské služby pro vnější činnost (ESVČ).

Or. fr

Pozměňovací návrh 96
Željana Zovko

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 43 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(43a) V případě významných zpoždění při přijímání programu reforem by Komise vynaložit veškeré úsilí, aby rozhodovací proces urychlila a pomohla moldavským orgánům přijmout vhodný program reforem.

Or. en

Pozměňovací návrh 97
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 44

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(44) Pracovní program ve smyslu čl. 110 odst. 2 nařízení (EU, Euratom) 2024/2509 přijatý v souladu s příslušnými ustanoveními nařízení (EU) 2021/947 by měl zahrnovat částky financované z krytí přiděleného zeměpisnému programu sousedství podle čl. 6 odst. 2 písm. a) nařízení (EU) 2021/947.	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 98
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 45

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(45) Vzhledem k potřebě flexibility při provádění tohoto nástroje by Moldavsko mělo mít možnost podat Komisi odůvodněnou žádost o změnu ***prováděcího rozhodnutí***, pokud nebude v důsledku	(45) Vzhledem k potřebě flexibility při provádění tohoto nástroje by Moldavsko mělo mít možnost podat Komisi odůvodněnou žádost o změnu ***aktu v přenesené pravomoci***, pokud nebude

objektivních okolností nadále schopno zčásti nebo zcela splnit program reforem včetně příslušných platebních podmínek. Moldavsko by mělo mít možnost podat odůvodněnou žádost o změnu programu reforem, včetně případného navržení dodatků. Komise by měla mít možnost ***prováděcí rozhodnutí*** změnit.	v důsledku objektivních okolností nadále schopno zčásti nebo zcela splnit program reforem včetně příslušných platebních podmínek. Moldavsko by mělo mít možnost podat odůvodněnou žádost o změnu programu reforem, včetně případného navržení dodatků. Komise by měla mít možnost ***akt v přenesené pravomoci*** změnit.

Or. en

Pozměňovací návrh 99
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 46

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(46) Dohoda o nástroji by měla stanovit povinnost ***Moldavska*** zajistit v souladu se zásadami Unie pro ochranu údajů a s platnými pravidly pro ochranu údajů shromažďování odpovídajících údajů o osobách a subjektech, které přijímají finanční prostředky, včetně informací o skutečném vlastnictví, a přístup k nim za účelem provádění programu reforem. Finanční podpora programu reforem by měla být možná ***i*** ve formě úvěru. V kontextu finančních potřeb Moldavska je vhodné organizovat finanční pomoc v rámci diverzifikované strategie financování stanovené v článku 224 nařízení (EU, Euratom) 2024/2509 a zřízené uvedeným článkem jako jednotná metoda financování, která by měla zvýšit likviditu dluhopisů Unie a atraktivitu a nákladovou efektivnost emisí Unie.	(46) Dohoda o nástroji by měla stanovit povinnost ***zemí, které jsou příjemci podpory,*** zajistit v souladu se zásadami Unie pro ochranu údajů a s platnými pravidly pro ochranu údajů shromažďování odpovídajících údajů o osobách a subjektech, které přijímají finanční prostředky, včetně informací o skutečném vlastnictví, a přístup k nim za účelem provádění programu reforem. Finanční podpora programu reforem by měla být možná ***pouze*** ve formě úvěru. V kontextu finančních potřeb Moldavska je vhodné organizovat finanční pomoc v rámci diverzifikované strategie financování stanovené v článku 224 nařízení (EU, Euratom) 2024/2509 a zřízené uvedeným článkem jako jednotná metoda financování, která by měla zvýšit likviditu dluhopisů Unie a atraktivitu a nákladovou efektivnost emisí Unie.

Or. fr

Pozměňovací návrh 100
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 48

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(48) Vzhledem k tomu, že finanční rizika spojená s podporou Moldavska formou úvěrů v rámci nástroje jsou srovnatelná s finančními riziky spojenými s úvěrovými operacemi podle nařízení (EU) 2021/947, rezervy na finanční závazky z úvěrů podle tohoto nařízení by se měly tvořit ve výši 9 % v souladu s článkem 214 nařízení (EU, Euratom) 2024/2509 a prostředky pro tvorbu rezerv by měly pocházet z ***krytí přiděleného zeměpisnému programu sousedství*** podle čl. 6 odst. ***2*** písm. a) nařízení (EU) 2021/947.	(48) Vzhledem k tomu, že finanční rizika spojená s podporou Moldavska formou úvěrů v rámci nástroje jsou srovnatelná s finančními riziky spojenými s úvěrovými operacemi podle nařízení (EU) 2021/947, rezervy na finanční závazky z úvěrů podle tohoto nařízení by se měly tvořit ve výši 9 % v souladu s článkem 214 nařízení (EU, Euratom) 2024/2509 a prostředky pro tvorbu rezerv by měly pocházet z ***rezervy pro nově se objevující výzvy a priority*** podle čl. 6 odst. ***3*** písm. a) nařízení (EU) 2021/947.

Or. en

Pozměňovací návrh 101
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 49

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(49) Aby bylo zajištěno, že Moldavsko bude disponovat počátečními finančními prostředky na provádění prvních reforem, mělo by mít přístup až k ***7*** % celkové částky stanovené v tomto nástroji po odečtení doplňkové podpory, včetně podpory organizací občanské společnosti a technické pomoci, a rezervy na půjčky ve formě předběžného financování v závislosti na dostupnosti finančních prostředků a na dodržení předběžných podmínek pro podporu v rámci tohoto nástroje.	(49) Aby bylo zajištěno, že Moldavsko bude disponovat počátečními finančními prostředky na provádění prvních reforem, mělo by mít přístup až k ***20*** % celkové částky stanovené v tomto nástroji po odečtení doplňkové podpory, včetně podpory organizací občanské společnosti a technické pomoci, a rezervy na půjčky ve formě předběžného financování v závislosti na dostupnosti finančních prostředků a na dodržení předběžných podmínek pro podporu v rámci tohoto nástroje.

Or. en

Pozměňovací návrh 102
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 49

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(49) Aby bylo zajištěno, že Moldavsko bude disponovat počátečními finančními prostředky na provádění prvních reforem, mělo by mít přístup až k *7* % celkové částky stanovené v tomto nástroji po odečtení doplňkové podpory, včetně podpory organizací občanské společnosti a technické pomoci, a rezervy na půjčky ve formě předběžného financování v závislosti na dostupnosti finančních prostředků a na dodržení předběžných podmínek pro podporu v rámci tohoto nástroje.	(49) Aby bylo zajištěno, že Moldavsko bude disponovat počátečními finančními prostředky na provádění prvních reforem, mělo by mít přístup až k ***20*** % celkové částky stanovené v tomto nástroji po odečtení doplňkové podpory, včetně podpory organizací občanské společnosti a technické pomoci, a rezervy na půjčky ve formě předběžného financování v závislosti na dostupnosti finančních prostředků a na dodržení předběžných podmínek pro podporu v rámci tohoto nástroje.

Or. en

Pozměňovací návrh 103
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 49 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(49a) Vzhledem k potřebám vznikajícím v důsledku specifické situace v Moldavsku by doplňková podpora měla odpovídat alespoň 20 % celkové nevratné finanční podpory a měla by zahrnovat opatření k posílení správních kapacit moldavských orgánů a dalších zúčastněných stran, včetně místních a regionálních orgánů, sociálních partnerů a organizací občanské společnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 104
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 50

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(50) Při poskytování podpory Unie Moldavsku je nezbytné zaručit flexibilitu a programovatelnost. Moldavsko by mělo každých šest měsíců a nejpozději dva měsíce po uplynutí lhůty pro plánované splnění kroků stanovené v ***prováděcím rozhodnutí Komise***, kterým se schvaluje program reforem, předkládat řádně odůvodněnou žádost o uvolnění finančních prostředků. Za tímto účelem by měly být finanční prostředky v rámci nástroje uvolňovány podle pevně stanoveného pololetního harmonogramu v závislosti na dostupnosti finančních prostředků, a to na základě žádostí o uvolnění finančních prostředků předložených Moldavskem a poté, co Komise ověří uspokojivé splnění jak obecných podmínek týkajících se makrofinanční stability, řádného řízení veřejných financí, transparentnosti a dohledu nad rozpočtem, tak příslušných platebních podmínek. Pokud nebude splněna určitá platební podmínka podle orientačního harmonogramu stanoveného v rozhodnutí o schválení programu reforem, může Komise zcela nebo částečně pozdržet uvolnění finančních prostředků odpovídajících této podmínce, a to na základě metodiky týkající se částečných plateb. K uvolnění příslušných zadržených prostředků by mohlo dojít během příští lhůty pro uvolnění finančních prostředků a až do dvanácti měsíců po původní lhůtě stanovené v orientačním harmonogramu za předpokladu, že budou splněny platební podmínky. Během prvního roku provádění by se tato lhůta měla prodloužit na 24 měsíců od počátečního záporného posouzení.	(50) Při poskytování podpory Unie Moldavsku je nezbytné zaručit flexibilitu a programovatelnost. Moldavsko by mělo každých šest měsíců a nejpozději dva měsíce po uplynutí lhůty pro plánované splnění kroků stanovené v ***aktu v přenesené pravomoci***, kterým se schvaluje program reforem, předkládat řádně odůvodněnou žádost o uvolnění finančních prostředků. Za tímto účelem by měly být finanční prostředky v rámci nástroje uvolňovány podle pevně stanoveného pololetního harmonogramu v závislosti na dostupnosti finančních prostředků, a to na základě žádostí o uvolnění finančních prostředků předložených Moldavskem a poté, co Komise ověří uspokojivé splnění jak obecných podmínek týkajících se makrofinanční stability, řádného řízení veřejných financí, transparentnosti a dohledu nad rozpočtem, tak příslušných platebních podmínek. Pokud nebude splněna určitá platební podmínka podle orientačního harmonogramu stanoveného v rozhodnutí o schválení programu reforem, může Komise zcela nebo částečně pozdržet uvolnění finančních prostředků odpovídajících této podmínce, a to na základě metodiky týkající se částečných plateb. K uvolnění příslušných zadržených prostředků by mohlo dojít během příští lhůty pro uvolnění finančních prostředků a až do dvanácti měsíců po původní lhůtě stanovené v orientačním harmonogramu za předpokladu, že budou splněny platební podmínky. Během prvního roku provádění by se tato lhůta měla prodloužit na 24 měsíců od počátečního záporného posouzení.

Or. en

Pozměňovací návrh 105
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 52

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(52) Komise ***by měla*** na žádost Evropského parlamentu v rámci postupu udělování absolutoria poskytnout podrobné informace o plnění rozpočtu Unie v rámci nástroje, zejména pokud jde o provedené audity, včetně zjištěných nedostatků a přijatých nápravných opatření, a o projektech schválených v rámci investiční platformy sousedství, případně včetně výše spolufinancování ze strany Moldavska jakož i dalších zdrojů příspěvků, včetně příspěvků z jiných finančních nástrojů Unie.	(52) Komise ***musí*** na žádost Evropského parlamentu v rámci postupu udělování absolutoria poskytnout podrobné informace o plnění rozpočtu Unie v rámci nástroje, zejména pokud jde o provedené audity, včetně zjištěných nedostatků a přijatých nápravných opatření, a o projektech schválených v rámci investiční platformy sousedství, případně včetně výše spolufinancování ze strany Moldavska***,*** jakož i dalších zdrojů příspěvků, včetně příspěvků z jiných finančních nástrojů Unie.

Or. fr

Pozměňovací návrh 106
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 52

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(52) Komise by měla ***na žádost*** Evropského parlamentu v rámci postupu udělování absolutoria poskytnout podrobné informace o plnění rozpočtu Unie v rámci nástroje, zejména pokud jde o provedené audity, včetně zjištěných nedostatků a přijatých nápravných opatření, a o projektech schválených v rámci investiční platformy sousedství, případně včetně výše spolufinancování ze strany Moldavska jakož i dalších zdrojů příspěvků, včetně	(52) Komise by měla Evropského parlamentu v rámci postupu udělování absolutoria poskytnout podrobné informace o plnění rozpočtu Unie v rámci nástroje, zejména pokud jde o provedené audity, včetně zjištěných nedostatků a přijatých nápravných opatření, a o projektech schválených v rámci investiční platformy sousedství, případně včetně výše spolufinancování ze strany Moldavska jakož i dalších zdrojů příspěvků, včetně

příspěvků z jiných finančních nástrojů Unie.	příspěvků z jiných finančních nástrojů Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 107
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 54

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(54) V zájmu transparentnosti a odpovědnosti by Moldavsko mělo během provádění reforem a investic v rámci tohoto nástroje zveřejňovat údaje o konečných příjemcích, kteří obdrželi finanční prostředky přesahující kumulativně ekvivalent ***50 000 EUR.***	(54) V zájmu transparentnosti a odpovědnosti by Moldavsko mělo během provádění reforem a investic v rámci tohoto nástroje zveřejňovat údaje o konečných příjemcích, kteří obdrželi finanční prostředky přesahující kumulativně ekvivalent ***50 000 EUR. Veškeré informace o konečných příjemcích by měly být zveřejněny prostřednictvím uživatelsky vstřícné internetové platformy.***

Or. en

Pozměňovací návrh 108
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 54

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(54) V zájmu transparentnosti a odpovědnosti ***by*** Moldavsko ***mělo*** během provádění reforem a investic v rámci tohoto nástroje zveřejňovat údaje o konečných příjemcích, kteří obdrželi finanční prostředky přesahující kumulativně ekvivalent ***50 000*** EUR.	(54) V zájmu transparentnosti a odpovědnosti ***musí*** Moldavsko během provádění reforem a investic v rámci tohoto nástroje zveřejňovat údaje o konečných příjemcích, kteří obdrželi finanční prostředky přesahující kumulativně ekvivalent ***10 000*** EUR.

Or. fr

Pozměňovací návrh 109
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 57

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(57) V souladu s článkem 129 nařízení (EU, Euratom) č. 2024/2509 by měla být udělena nezbytná práva a potřebný přístup Komisi, úřadu OLAF, Účetnímu dvoru a ***případně i*** Úřadu evropského veřejného žalobce (EPPO), a to i třetími stranami podílejícími se na vynakládání finančních prostředků Unie.	(57) V souladu s článkem 129 nařízení (EU, Euratom) č. 2024/2509 by měla být udělena nezbytná práva a potřebný přístup Komisi, úřadu OLAF, Účetnímu dvoru a Úřadu evropského veřejného žalobce (EPPO), a to i třetími stranami podílejícími se na vynakládání finančních prostředků Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 110
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 58

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(58) Komise ***by měla*** zajistit účinnou ochranu finančních zájmů Unie v rámci tohoto nástroje. Vzhledem k dlouhé tradici poskytování finanční podpory Moldavsku i v rámci nepřímého řízení a s ohledem na jeho postupné sbližování se standardy a postupy vnitřní kontroly Unie by se Komise měla do značné míry spoléhat na fungování moldavských vnitrostátních systémů vnitřní kontroly a prevence podvodů. Zejména je třeba neprodleně informovat Komisi a úřad OLAF, případně i EPPO, o všech případech podezření na nesrovnalosti, podvody, korupci a střety zájmů, které mají vliv na využívání finančních prostředků v rámci tohoto nástroje.	(58) Komise ***musí*** zajistit účinnou ochranu finančních zájmů Unie v rámci tohoto nástroje. Vzhledem k dlouhé tradici poskytování finanční podpory Moldavsku i v rámci nepřímého řízení a s ohledem na jeho postupné sbližování se standardy a postupy vnitřní kontroly Unie by se Komise měla do značné míry spoléhat na fungování moldavských vnitrostátních systémů vnitřní kontroly a prevence podvodů. Zejména je třeba neprodleně informovat Komisi a úřad OLAF, případně i EPPO, o všech případech podezření na nesrovnalosti, podvody, korupci a střety zájmů, které mají vliv na využívání finančních prostředků v rámci tohoto nástroje.

Or. fr

Pozměňovací návrh 111
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 59

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(59) Moldavsko ***by*** rovněž ***mělo*** neprodleně oznamovat Komisi nesrovnalosti, včetně podvodů, které se staly předmětem prvotního odhalení ve správním nebo soudním řízení, a průběžně ***ji*** informovat o vývoji správního a soudního řízení. V zájmu sladění osvědčených postupů v členských státech by měla být tato oznámení předkládána elektronicky za použití systému pro řízení nesrovnalostí zřízeného Komisí.	(59) Moldavsko ***musí*** rovněž neprodleně oznamovat Komisi ***a příslušným subjektům, jako je Evropský parlament,*** nesrovnalosti, včetně podvodů, které se staly předmětem prvotního odhalení ve správním nebo soudním řízení, a průběžně ***je*** informovat o vývoji správního a soudního řízení. V zájmu sladění osvědčených postupů v členských státech by měla být tato oznámení předkládána elektronicky za použití systému pro řízení nesrovnalostí zřízeného Komisí.

Or. fr

Pozměňovací návrh 112
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 60

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(60) Moldavsko ***by mělo*** zavést monitorovací systém, který bude zohledněn v pololetní zprávě o plnění platebních podmínek jeho programu reforem, jež bude přiložena k pololetní žádosti o uvolnění finančních prostředků. Moldavsko ***by mělo*** shromažďovat údaje a informace umožňující prevenci, odhalování a nápravu nesrovnalostí, podvodů, korupce a střetů zájmů v souvislosti s opatřeními podporovanými tímto nástrojem a poskytovat k nim přístup.	(60) Moldavsko ***musí*** zavést monitorovací systém, který bude zohledněn v pololetní zprávě o plnění platebních podmínek jeho programu reforem, jež bude přiložena k pololetní žádosti o uvolnění finančních prostředků. Moldavsko ***musí*** shromažďovat údaje a informace umožňující prevenci, odhalování a nápravu nesrovnalostí, podvodů, korupce a střetů zájmů v souvislosti s opatřeními podporovanými tímto nástrojem a poskytovat k nim přístup.

Or. fr

Pozměňovací návrh 113
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 61

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(61) Komise ***by měla*** zajistit, aby byly zavedeny jasné mechanismy monitorování a nezávislého hodnocení s cílem zaručit účinnou odpovědnost a transparentnost při plnění rozpočtu Unie a účinné posouzení pokroku při dosahování cílů tohoto nařízení.	(61) Komise ***musí*** zajistit, aby byly zavedeny jasné mechanismy monitorování a nezávislého hodnocení s cílem zaručit účinnou odpovědnost a transparentnost při plnění rozpočtu Unie a účinné posouzení pokroku při dosahování cílů tohoto nařízení.

Or. fr

Pozměňovací návrh 114
Vasile Dîncu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 61 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(61a) Komise by měla stanovit jasné pokyny a kritéria pro posuzování toho, zda Moldavsko splňuje podmínky pro získání unijní podpory. Komise by měla zajistit transparentnost procesu hodnocení ve všech jeho fázích.

Or. en

Pozměňovací návrh 115
Vasile Dîncu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 62

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(62) Komise by měla Evropskému parlamentu a Radě předložit výroční zprávu o pokroku při dosahování cílů	(62) Komise by měla Evropskému parlamentu a Radě předložit ***podrobnou*** výroční zprávu o pokroku při dosahování

tohoto nařízení.

cílů tohoto nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 116
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 62

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(62) Komise ***by měla*** Evropskému parlamentu a Radě předložit výroční zprávu o pokroku při dosahování cílů tohoto nařízení.	(62) Komise ***musí*** Evropskému parlamentu a Radě předložit výroční zprávu o pokroku při dosahování cílů tohoto nařízení.

Or. fr

Pozměňovací návrh 117
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 63

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(63) Komise ***by měla*** provést hodnocení tohoto nástroje po jeho dokončení.	(63) Komise ***musí*** provést hodnocení tohoto nástroje po jeho dokončení.

Or. fr

Pozměňovací návrh 118
Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Dan Barna, Marjan Šarec, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 64

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(64) ***Moldávie by měla*** podporovat svobodné pluralitní sdělovací prostředky, které posilují a podporují pochopení	(64) ***Vzhledem k vměšování Ruska do prezidentských voleb v Moldavsku v roce 2024 a do tamního ústavního referenda by***

hodnot Unie a výhod a povinností plynoucích z potenciálního členství v Unii, a uskutečnit rozhodné kroky, pokud jde boj proti zahraniční manipulaci s informacemi a vměšování. Měly by rovněž zajistit proaktivní, jasnou a důslednou komunikaci s veřejností, a to i o podpoře Unie. Příjemci finančních prostředků Unie by měli aktivně uvádět původ finančních prostředků Unie a zajistit jejich viditelnost v souladu s Příručkou pro komunikaci a zviditelnění v rámci vnější činnosti Unie.	***měl nástroj Moldavsku pomoci zvýšit odolnost vůči zahraničnímu nepřátelskému vměšování do jeho svrchovanosti, demokratických procesů a institucí. To vyžaduje úzkou spolupráci mezi moldavskými orgány, občanskou společností a sdělovacími prostředky. Moldavsko by mělo*** podporovat svobodné pluralitní sdělovací prostředky ***a projekty občanské společnosti***, které posilují a podporují ***demokracii, povědomí o demokratických procesech a zodpovědnou účast v nich,*** pochopení hodnot Unie a výhod a povinností plynoucích z potenciálního členství v Unii, a uskutečnit rozhodné kroky, pokud jde boj proti zahraniční manipulaci s informacemi a vměšování. Měly by rovněž zajistit proaktivní, jasnou a důslednou komunikaci s veřejností, a to i o podpoře Unie. Příjemci finančních prostředků Unie by měli aktivně uvádět původ finančních prostředků Unie a zajistit jejich viditelnost v souladu s Příručkou pro komunikaci a zviditelnění v rámci vnější činnosti Unie.
	Or. en

Pozměňovací návrh 119
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 65

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(65) Provádění nástroje by mělo být rovněž doprovázeno posílenou strategickou komunikací a veřejnou diplomacií za účelem propagace hodnot Unie a zdůraznění přidané hodnoty podpory Unie.	(65) Provádění nástroje by mělo být rovněž doprovázeno posílenou strategickou komunikací a veřejnou diplomacií za účelem propagace hodnot Unie a zdůraznění přidané hodnoty podpory Unie ***a mělo by se zaměřit na vlastní přínos moldavské společnosti k utváření transformativní příležitosti, kterou nástroj nabízí***.
	Or. en

Pozměňovací návrh 120
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Nařízení poskytne Moldavsku podporu při realizaci reforem souvisejících s EU, zejména inkluzivních a udržitelných sociálně-ekonomických reforem a reforem týkajících se základních zásad procesu rozšíření, a to v souladu s hodnotami Unie, jakož i investic za účelem provádění programu reforem Moldavska.	2. Nařízení poskytne Moldavsku podporu při realizaci reforem souvisejících s EU, zejména inkluzivních a udržitelných sociálně-ekonomických reforem a reforem týkajících se základních zásad procesu rozšíření, a to v souladu s hodnotami Unie, jakož i investic za účelem provádění programu reforem Moldavska. ***Nástroj by měl rovněž přispívat ke snižování chudoby a nezaměstnanosti a vést k vytváření kvalitních pracovních míst v souladu s Evropským pilířem sociálních práv.***

Or. en

Pozměňovací návrh 121
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Nařízení poskytne Moldavsku podporu při realizaci ***reforem souvisejících s EU, zejména inkluzivních a udržitelných sociálně-ekonomických*** reforem a reforem týkajících se základních zásad procesu rozšíření***, a to v souladu s hodnotami Unie***, jakož i investic za účelem provádění programu reforem Moldavska.	2. Nařízení poskytne Moldavsku podporu při realizaci ***hospodářských*** reforem a reforem týkajících se základních zásad procesu rozšíření, jakož i investic za účelem provádění programu reforem Moldavska.

Or. en

Pozměňovací návrh 122
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
8) „operací kombinování zdrojů“ operace podporovaná z rozpočtu Unie, která kombinuje nevratné formy podpory z rozpočtu Unie s vratnými formami podpory od rozvojových či jiných veřejných finančních institucí, včetně exportních úvěrových agentur, anebo od komerčních finančních institucí a investorů;	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 123
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
8) „operací kombinování zdrojů“ operace podporovaná z rozpočtu Unie, která kombinuje nevratné formy podpory z rozpočtu Unie s vratnými formami podpory od rozvojových či jiných veřejných finančních institucí, včetně exportních úvěrových agentur, anebo od komerčních finančních institucí a investorů;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 124
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

10) zásadou „významně nepoškozovat“ zásada, že nejsou podporovány ani vykonávány hospodářské činnosti, které v příslušném případě významně poškozují jakýkoli environmentální cíl ve smyslu článku 17 nařízení (EU) 2020/852;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 125
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) podporovat proces rozšíření tím, že bude urychleno dosažení souladu s hodnotami, právními předpisy, pravidly, normami, politikami a postupy Unie („acquis“) prostřednictvím přijetí a provádění reforem v zájmu ***dosažení budoucího*** členství v Unii;	a) podporovat proces rozšíření tím, že bude urychleno dosažení souladu s hodnotami, právními předpisy, pravidly, normami, politikami a postupy Unie („acquis“) prostřednictvím přijetí a provádění reforem v zájmu ***rychlejšího dosažení*** členství v Unii;

Or. en

Pozměňovací návrh 126
Merja Kyllönen

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) podporovat postupnou integraci Moldavska do jednotného trhu Unie;	b) podporovat postupnou integraci Moldavska do jednotného trhu Unie***, mimo jiné s cílem odstranit celní kvóty uplatňované na moldavský vývoz***;

Or. en

Pozměňovací návrh 127

Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) podporovat postupnou integraci Moldavska do jednotného trhu Unie;	b) podporovat postupnou integraci Moldavska do jednotného trhu Unie ***a sociální soudržnost***;

Or. en

Pozměňovací návrh 128
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) urychlit sociálně-ekonomickou konvergenci hospodářství Moldavska s Unií;	c) urychlit sociálně-ekonomickou konvergenci hospodářství Moldavska s Unií***, zejména dekarbonizaci jeho hospodářství***;

Or. en

Pozměňovací návrh 129
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) urychlit sociálně-ekonomickou konvergenci hospodářství Moldavska s Unií;	c) urychlit sociálně-ekonomickou konvergenci hospodářství Moldavska s Unií ***směrem k vyšší úrovni***;

Or. en

Pozměňovací návrh 130
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) urychlit ***sociálně-ekonomickou*** konvergenci hospodářství Moldavska s Unií;	c) urychlit ***hospodářskou*** konvergenci hospodářství Moldavska s Unií;

Or. en

Pozměňovací návrh 131
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) podporovat dobré sousedské vztahy a mezilidské kontakty.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 132
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) podporovat dobré sousedské vztahy a mezilidské kontakty.	d) ***posilovat územní celistvost,*** podporovat dobré sousedské vztahy a mezilidské kontakty.

Or. en

Pozměňovací návrh 133
Cristian Terheş

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	da) přímo přispívat ke zlepšování kvality života moldavských občanů řešením klíčových socioekonomických výzev, snižováním nerovností a zlepšováním přístupu ke vzdělání, zdravotní péči a pracovním příležitostem, a tím podporovat informovanost veřejnosti a porozumění hmatatelným přínosům unijní integrace;

Or. en

Pozměňovací návrh 134
Cristian Terheş

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – písm. d b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	db) podporovat rozvoj Moldavska zohledněním jeho jedinečných a náročných okolností, včetně přetrvávajících bezpečnostních hrozeb, hospodářských obtíží a energetické zranitelnosti, které ještě zhoršila nespravedlivá útočná válka Ruska proti Ukrajině a vnější vměšování.

Or. en

Pozměňovací návrh 135
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

a) dále posilovat základy procesu rozšíření, včetně právního státu a základních práv, fungování demokratických institucí, včetně depolarizace, veřejnou správu a plnění hospodářských kritérií***;*** to zahrnuje ***prosazování*** nezávislého soudnictví***,*** zvyšování bezpečnosti a stability, posilování boje proti podvodům a všem formám korupce, včetně korupce na vysoké úrovni ***a*** nepotismu, proti organizované trestné činnosti, přeshraniční trestné činnosti a praní peněz a financování terorismu, daňovým únikům, daňovým podvodům a vyhýbání se daňovým povinnostem; větší dodržování mezinárodního práva***;*** posílení svobody a nezávislosti sdělovacích prostředků a akademické svobody***;*** boj proti nenávistným výrokům***; vytvoření*** prostředí pro občanskou společnost a ***podpora*** sociálního dialogu***; vytváření prostředí příznivého pro občanskou společnost a podpora sociálního dialogu***; prosazování rovnosti žen a mužů, uplatňování genderového hlediska a posilování postavení žen a dívek, zákazu diskriminace a tolerance s cílem zajistit a posilovat dodržování práv uprchlíků a osob patřících k menšinám, včetně národnostních menšin a Romů, jakož i práv leseb, gayů, bisexuálů, transgender a intersexuálních osob;

a) dále posilovat základy procesu rozšíření, včetně právního státu a základních práv, fungování demokratických institucí, včetně depolarizace, veřejnou správu a plnění hospodářských kritérií***,*** to zahrnuje ***podporu*** nezávislého soudnictví ***podporou probíhající reformy soudnictví, včetně lepších prověřovacích postupů, investic do počtu a kvality institucí justičního vzdělávání a umožnění zrychlených postupů pro přidělování soudců k jednotlivým soudům; to dále zahrnuje*** zvyšování bezpečnosti a stability, posilování boje proti podvodům a všem formám korupce, včetně korupce na vysoké úrovni***, oligarchických struktur a všedch forem*** nepotismu, ***zvýhodňování a střetů zájmů,*** proti organizované trestné činnosti, přeshraniční trestné činnosti a praní peněz a financování terorismu, daňovým únikům, daňovým podvodům a vyhýbání se daňovým povinnostem***,*** ***podpora dekarbonizace hospodářství a boje proti neformální ekonomice***; větší dodržování mezinárodního práva***,*** posílení svobody a nezávislosti sdělovacích prostředků a akademické svobody***,*** boj proti nenávistným výrokům***, vytváření*** prostředí ***příznivého*** pro občanskou společnost a ***podporu*** sociálního dialogu***,*** ***umožnění přístupu budoucím generacím k významným politickým a socioekonomickým příležitostem, včetně vedoucího postavení***; prosazování rovnosti žen a mužů, uplatňování genderového hlediska a posilování postavení žen a dívek, zákazu diskriminace a tolerance s cílem zajistit a posilovat dodržování práv uprchlíků a osob patřících k menšinám, včetně národnostních menšin a Romů, jakož i práv leseb, gayů, bisexuálů, transgender a intersexuálních osob***, jakož i dalších zranitelných skupin***; ***posílení začleňování a přístupnosti pro osoby se zdravotním postižením, zejména pokud jde o přechod z ústavní péče na komunitní podporu a k nezávislému způsobu života,***

Or. en

Pozměňovací návrh 136
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) dále posilovat základy procesu rozšíření, včetně ***právního státu a základních práv,*** fungování demokratických institucí, ***včetně depolarizace, veřejnou správu*** a plnění hospodářských kritérií***; to zahrnuje prosazování nezávislého soudnictví***, zvyšování bezpečnosti a stability, posilování boje proti podvodům a všem formám korupce, včetně korupce na vysoké úrovni a nepotismu, proti organizované trestné činnosti, přeshraniční trestné činnosti a praní peněz a financování terorismu, daňovým únikům, daňovým podvodům a vyhýbání se daňovým povinnostem***;*** větší dodržování mezinárodního práva***; posílení svobody a nezávislosti sdělovacích prostředků a akademické svobody; boj proti nenávistným výrokům; vytvoření prostředí pro občanskou společnost a podpora sociálního dialogu; vytváření prostředí příznivého pro občanskou společnost a podpora sociálního dialogu; prosazování rovnosti žen a mužů***, ***uplatňování genderového hlediska a posilování postavení žen a dívek, zákazu diskriminace a tolerance s cílem zajistit a posilovat dodržování práv uprchlíků a osob patřících k menšinám, včetně národnostních menšin a Romů, jakož i práv leseb, gayů, bisexuálů, transgender a intersexuálních osob;***	a) dále posilovat základy procesu rozšíření, včetně fungování demokratických institucí, ***veřejné správy*** a plnění hospodářských kritérií, zvyšování bezpečnosti a stability, posilování boje proti podvodům a všem formám korupce, včetně korupce na vysoké úrovni a nepotismu, proti organizované trestné činnosti, přeshraniční trestné činnosti a praní peněz a financování terorismu, daňovým únikům, daňovým podvodům a vyhýbání se daňovým povinnostem***,*** větší dodržování mezinárodního práva,

Or. en

Pozměňovací návrh 137
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) dále posilovat základy procesu rozšíření, včetně právního státu a základních práv, fungování demokratických institucí, včetně depolarizace, veřejnou správu a plnění hospodářských kritérií***;*** to zahrnuje prosazování nezávislého soudnictví, zvyšování bezpečnosti a stability, posilování boje proti podvodům a všem formám korupce, včetně korupce na vysoké úrovni a nepotismu, proti organizované trestné činnosti, přeshraniční trestné činnosti a praní peněz a financování terorismu, daňovým únikům, daňovým podvodům a vyhýbání se daňovým povinnostem; větší dodržování mezinárodního práva***;*** posílení svobody a nezávislosti sdělovacích prostředků a akademické svobody***;*** boj proti nenávistným výrokům***;*** vytvoření prostředí pro občanskou společnost ***a*** podpora sociálního dialogu; ***vytváření prostředí příznivého pro občanskou společnost a podpora sociálního dialogu***; prosazování rovnosti žen a mužů, uplatňování genderového hlediska a posilování postavení žen a dívek, zákazu diskriminace a tolerance s cílem zajistit a posilovat dodržování práv uprchlíků a osob ***patřících k menšinám***, včetně národnostních menšin a Romů, jakož i práv leseb, gayů, bisexuálů, transgender a intersexuálních osob;	a) dále posilovat základy procesu rozšíření, včetně právního státu a základních práv, fungování demokratických institucí, včetně depolarizace, veřejnou správu a plnění hospodářských kritérií***,*** to zahrnuje prosazování nezávislého soudnictví, zvyšování bezpečnosti a stability, posilování boje proti podvodům a všem formám korupce, včetně korupce na vysoké úrovni a nepotismu, proti organizované trestné činnosti, přeshraniční trestné činnosti a praní peněz a financování terorismu, daňovým únikům, daňovým podvodům a vyhýbání se daňovým povinnostem ***a adresivnímu daňovému plánování***; větší dodržování mezinárodního práva***,*** posílení svobody a nezávislosti sdělovacích prostředků a akademické svobody***,*** boj proti nenávistným výrokům***,*** vytvoření prostředí pro občanskou společnost***, akademické instituce a sociální partnery,*** podpora sociálního dialogu; ***posílení sociálních a rodinných politik, zejména podpora dětí, které zůstávají doma, zatímco rodiče pracují v zahraničí, dětí se zdravotním postižením a zařízení ústavní péče***; prosazování rovnosti žen a mužů, uplatňování genderového hlediska a posilování postavení žen a dívek, zákazu diskriminace a tolerance s cílem zajistit a posilovat dodržování práv uprchlíků a osob ***se zdravotním postižení a příslušníků menšin***, včetně národnostních menšin a Romů, jakož i práv leseb, gayů, bisexuálů, transgender a intersexuálních osob;

Or. en

Pozměňovací návrh 138
Andrzej Halicki, Ewa Kopacz, Bogdan Andrzej Zdrojewski

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) dále posilovat základy procesu rozšíření, včetně právního státu a základních práv, fungování demokratických institucí, včetně depolarizace, veřejnou správu a plnění hospodářských kritérií***;*** to zahrnuje prosazování nezávislého soudnictví, zvyšování bezpečnosti a stability, posilování boje proti podvodům a všem formám korupce, včetně korupce na vysoké úrovni a nepotismu, proti organizované trestné činnosti, přeshraniční trestné činnosti a praní peněz a financování terorismu, daňovým únikům, daňovým podvodům a vyhýbání se daňovým povinnostem***;*** větší dodržování mezinárodního práva***;*** posílení svobody a nezávislosti sdělovacích prostředků a akademické svobody***;*** boj proti nenávistným výrokům***; vytvoření*** prostředí pro občanskou společnost a ***podpora sociálního dialogu; vytváření prostředí příznivého pro občanskou společnost a podpora*** sociálního dialogu***;*** prosazování rovnosti žen a mužů, uplatňování genderového hlediska a posilování postavení žen a dívek, zákazu diskriminace a tolerance s cílem zajistit a posilovat dodržování práv uprchlíků a osob patřících k menšinám, včetně národnostních menšin a Romů, jakož i práv leseb, gayů, bisexuálů, transgender a intersexuálních osob;	a) dále posilovat základy procesu rozšíření, včetně právního státu a základních práv, fungování demokratických institucí, včetně depolarizace, veřejnou správu a plnění hospodářských kritérií***,*** to zahrnuje prosazování nezávislého soudnictví, zvyšování bezpečnosti a stability, posilování boje proti podvodům a všem formám korupce, včetně korupce na vysoké úrovni a nepotismu, proti organizované trestné činnosti, přeshraniční trestné činnosti a praní peněz a financování terorismu, daňovým únikům, daňovým podvodům a vyhýbání se daňovým povinnostem***,*** větší dodržování mezinárodního práva***,*** posílení svobody a nezávislosti sdělovacích prostředků a akademické svobody***,*** boj proti nenávistným výrokům***, vytváření*** prostředí ***příznivého*** pro občanskou společnost a ***podporu smysluplného zapojení a*** sociálního dialogu***,*** prosazování rovnosti žen a mužů, uplatňování genderového hlediska a posilování postavení žen a dívek, ***práv dětí, účasti dětí a mladých lidí,*** zákazu diskriminace***, inkluzivity*** a tolerance s cílem zajistit a posilovat dodržování práv uprchlíků a osob patřících k menšinám, včetně národnostních menšin a Romů, jakož i práv leseb, gayů, bisexuálů, transgender a intersexuálních osob;

Or. en

Pozměňovací návrh 139
Ivaylo Valchev

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) dále posilovat základy procesu rozšíření, včetně právního státu a základních práv, fungování demokratických institucí, včetně depolarizace, veřejnou správu a plnění hospodářských kritérií***;*** to zahrnuje prosazování nezávislého soudnictví, zvyšování bezpečnosti a stability, posilování boje proti podvodům a všem formám korupce, včetně korupce na vysoké úrovni a nepotismu, proti organizované trestné činnosti, přeshraniční trestné činnosti a praní peněz a financování terorismu, daňovým únikům, daňovým podvodům a vyhýbání se daňovým povinnostem***;*** větší dodržování mezinárodního práva***;*** posílení svobody a nezávislosti sdělovacích prostředků a akademické svobody***;*** boj proti nenávistným výrokům***; vytvoření prostředí pro občanskou společnost a podpora sociálního dialogu;*** vytváření prostředí příznivého pro občanskou společnost a ***podpora*** sociálního dialogu***;*** prosazování rovnosti žen a mužů, uplatňování genderového hlediska a posilování postavení žen a dívek, zákazu diskriminace a tolerance s cílem zajistit a posilovat dodržování práv uprchlíků a osob patřících k menšinám, včetně národnostních menšin ***a Romů, jakož i práv leseb, gayů, bisexuálů, transgender a intersexuálních osob***;	a) dále posilovat základy procesu rozšíření, včetně právního státu a základních práv, fungování demokratických institucí, včetně depolarizace, veřejnou správu a plnění hospodářských kritérií***,*** to zahrnuje prosazování nezávislého soudnictví, zvyšování bezpečnosti a stability, posilování boje proti podvodům a všem formám korupce, včetně korupce na vysoké úrovni a nepotismu, proti organizované trestné činnosti, přeshraniční trestné činnosti a praní peněz a financování terorismu, daňovým únikům, daňovým podvodům a vyhýbání se daňovým povinnostem***,*** větší dodržování mezinárodního práva***,*** posílení svobody a nezávislosti sdělovacích prostředků a akademické svobody***,*** boj proti nenávistným výrokům***,*** vytváření prostředí příznivého pro občanskou společnost a ***podporu*** sociálního dialogu***,*** prosazování rovnosti žen a mužů, uplatňování genderového hlediska a posilování postavení žen a dívek, zákazu diskriminace a tolerance s cílem zajistit a posilovat dodržování práv uprchlíků a osob patřících k menšinám, včetně národnostních menšin;

Or. en

Pozměňovací návrh 140
Cristian Terheş

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

a) dále posilovat základy procesu rozšíření, včetně právního státu a základních práv, fungování demokratických institucí, včetně depolarizace, veřejnou správu a plnění hospodářských kritérií***;*** to zahrnuje prosazování nezávislého soudnictví, zvyšování bezpečnosti a stability, posilování boje proti podvodům a všem formám korupce, včetně korupce na vysoké úrovni a nepotismu, proti organizované trestné činnosti, přeshraniční trestné činnosti a praní peněz a financování terorismu, daňovým únikům, daňovým podvodům a vyhýbání se daňovým povinnostem***;*** větší dodržování mezinárodního práva***;*** posílení svobody a nezávislosti sdělovacích prostředků a akademické svobody***;*** boj proti nenávistným výrokům***; vytvoření prostředí pro občanskou společnost a podpora sociálního dialogu***; vytváření prostředí příznivého pro občanskou společnost a ***podpora*** sociálního dialogu***;*** prosazování rovnosti žen a mužů, uplatňování genderového hlediska a posilování postavení žen a dívek, zákazu diskriminace a tolerance s cílem zajistit a posilovat dodržování práv uprchlíků a osob patřících k menšinám***, včetně národnostních menšin a Romů, jakož i práv leseb, gayů, bisexuálů, transgender a intersexuálních osob***;	a) dále posilovat základy procesu rozšíření, včetně právního státu a základních práv, fungování demokratických institucí, včetně depolarizace, veřejnou správu a plnění hospodářských kritérií***,*** to zahrnuje prosazování nezávislého soudnictví, zvyšování bezpečnosti a stability, posilování boje proti podvodům a všem formám korupce, včetně korupce na vysoké úrovni a nepotismu, proti organizované trestné činnosti, přeshraniční trestné činnosti a praní peněz a financování terorismu, daňovým únikům, daňovým podvodům a vyhýbání se daňovým povinnostem***,*** větší dodržování mezinárodního práva***,*** posílení svobody a nezávislosti sdělovacích prostředků a akademické svobody***,*** boj proti nenávistným výrokům ***a ruské propagandě a dezinformacím; upevnění svobody náboženského vyznání a přesvědčení***; vytváření prostředí příznivého pro občanskou společnost a ***podporu*** sociálního dialogu***,*** prosazování rovnosti žen a mužů, uplatňování genderového hlediska a posilování postavení žen a dívek, zákazu diskriminace a tolerance s cílem zajistit a posilovat dodržování práv uprchlíků a osob patřících k menšinám;

Or. en

Pozměňovací návrh 141
Şerban-Dimitrie Sturdza, Claudiu-Richard Târziu

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) dále posilovat ***základy*** procesu rozšíření, včetně právního státu a základních práv, fungování demokratických institucí, včetně	a) dále posilovat ***základní zásady*** procesu rozšíření, včetně právního státu a základních práv, fungování demokratických institucí, ***transparentnosti***

depolarizace, veřejnou správu a plnění hospodářských kritérií; to zahrnuje prosazování nezávislého soudnictví, zvyšování bezpečnosti a stability, posilování boje proti podvodům a všem formám korupce, včetně korupce na vysoké úrovni a nepotismu, proti organizované trestné činnosti, přeshraniční trestné činnosti a praní peněz a financování terorismu, daňovým únikům, daňovým podvodům a vyhýbání se daňovým povinnostem***;*** větší dodržování mezinárodního práva***;*** posílení svobody a nezávislosti sdělovacích prostředků a akademické svobody***;*** boj proti nenávistným výrokům***; vytvoření prostředí pro občanskou společnost a podpora sociálního dialogu;*** vytváření prostředí příznivého pro občanskou společnost a ***podpora*** sociálního dialogu***;*** prosazování rovnosti žen a mužů***, uplatňování genderového hlediska*** a posilování postavení žen a dívek, zákazu diskriminace a tolerance s cílem zajistit a posilovat dodržování práv uprchlíků a osob patřících k menšinám, včetně národnostních menšin a Romů***, jakož i práv leseb, gayů, bisexuálů, transgender a intersexuálních osob***;	***a odpovědnosti veřejných institucí,*** včetně depolarizace, veřejnou správu a plnění hospodářských kritérií; to zahrnuje prosazování nezávislého soudnictví, zvyšování bezpečnosti a stability, posilování boje proti podvodům a všem formám korupce, včetně korupce na vysoké úrovni***, vlivu oligarchů*** a nepotismu, proti organizované trestné činnosti, přeshraniční trestné činnosti a praní peněz a financování terorismu, daňovým únikům, daňovým podvodům a vyhýbání se daňovým povinnostem***,*** větší dodržování mezinárodního práva***,*** posílení svobody a nezávislosti sdělovacích prostředků a akademické svobody***,*** boj proti nenávistným výrokům***,*** vytváření prostředí příznivého pro občanskou společnost a ***podporu*** sociálního dialogu***,*** prosazování rovnosti žen a mužů a posilování postavení žen a dívek, zákazu diskriminace a tolerance s cílem zajistit a posilovat dodržování práv uprchlíků a osob patřících k menšinám, včetně národnostních menšin a Romů;

Or. en

Pozměňovací návrh 142
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) bojovat proti dezinformacím a zahraniční manipulaci s informacemi a vměšování namířeným proti Unii a jejím hodnotám;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 143
Şerban-Dimitrie Sturdza, Claudiu-Richard Târziu

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) bojovat proti dezinformacím a zahraniční manipulaci s informacemi a vměšování namířeným proti Unii a jejím hodnotám;	c) bojovat proti dezinformacím***, hybridním hrozbám, kybernetickým útokům*** a zahraniční manipulaci s informacemi a vměšování namířeným proti Unii a jejím hodnotám ***posílením nástrojů pro boj proti dezinformacím, posílením infrastruktury kybernetické bezpečnosti a posílením odolnosti vůči nepřátelským vnějším vlivům***;

Or. en

Pozměňovací návrh 144
Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Dan Barna, Marjan Šarec, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) bojovat proti dezinformacím a zahraniční manipulaci s informacemi a vměšování ***namířeným*** proti Unii a jejím hodnotám;	c) bojovat proti dezinformacím a zahraniční manipulaci s informacemi a vměšování ***do svrchovanosti, demokratických procesů a institucí Moldavska, jakož i*** proti Unii a jejím hodnotám;

Or. en

Pozměňovací návrh 145
Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

c) bojovat proti dezinformacím a zahraniční manipulaci s informacemi a vměšování namířeným proti Unii a jejím hodnotám;	c) bojovat proti dezinformacím a zahraniční manipulaci s informacemi a vměšování namířeným proti Unii a jejím hodnotám***, zejména ze strany Ruska***;

Or. fi

Pozměňovací návrh 146
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) bojovat proti dezinformacím a zahraniční manipulaci s informacemi a vměšování namířeným proti Unii a ***jejím hodnotám***;	c) bojovat proti dezinformacím a zahraniční manipulaci s informacemi a vměšování namířeným proti Unii a ***prosazovat její hodnoty***;

Or. en

Pozměňovací návrh 147
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) pokročit směrem k harmonizaci vízových politik s Unií;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 148
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

e) posilovat účinnost veřejné správy, budovat kapacity a investovat do administrativních pracovníků v Moldavsku; zajišťovat přístup k informacím, veřejnou kontrolu a zapojení občanské společnosti do rozhodovacích procesů; podporovat transparentnost, odpovědnost, strukturální reformy a řádnou správu věcí veřejných na všech úrovních, a to i pokud jde o pravomoci v oblasti dohledu nad rozdělováním veřejných prostředků a přístupem k nim a provádění příslušných šetření, jakož i v oblasti správy veřejných financí, zadávání veřejných zakázek a kontroly státní podpory; podporovat iniciativy a subjekty, které se podílejí na podpoře a prosazování mezinárodní spravedlnosti v Moldavsku;	e) posilovat účinnost ***a institucionální paměť'*** veřejné správy, ***zejména ve specializovaných odvětvích relevantních pro přistoupení k Unii,*** budovat kapacity a investovat do ***ústředních, regionálních a místních*** administrativních pracovníků v Moldavsku***, jakož i do schopnosti přilákat a udržet talenty, zejména mladé talenty ve veřejné službě***; zajišťovat přístup k informacím ***o organizacích občanské společnosti a jednotlivcům***, ***včetně přístupu k informacím o životním prostředí v plném souladu s Aarhuskou úmluvou, jakož i*** veřejnou kontrolu a zapojení občanské společnosti do rozhodovacích procesů; podporovat transparentnost, odpovědnost, strukturální reformy a řádnou správu věcí veřejných na všech úrovních, a to i pokud jde o pravomoci v oblasti dohledu nad rozdělováním veřejných prostředků a přístupem k nim a provádění příslušných šetření, jakož i v oblasti správy veřejných financí, zadávání veřejných zakázek a kontroly státní podpory; podporovat iniciativy a subjekty, které se podílejí na podpoře a prosazování mezinárodní spravedlnosti v Moldavsku;

Or. en

Pozměňovací návrh 149
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) posilovat účinnost veřejné správy, budovat kapacity a investovat do administrativních pracovníků v Moldavsku; ***zajišťovat*** přístup k ***informacím, veřejnou kontrolu a zapojení občanské společnosti do rozhodovacích procesů;*** podporovat transparentnost, odpovědnost, strukturální reformy a řádnou správu věcí veřejných na všech úrovních, a	e) posilovat účinnost veřejné správy, budovat kapacity a investovat do administrativních pracovníků v Moldavsku; ***zajistit*** přístup k ***infromacím,*** podporovat transparentnost, odpovědnost, strukturální reformy a řádnou správu věcí veřejných na všech úrovních, a to i pokud jde o pravomoci v oblasti dohledu nad rozdělováním veřejných prostředků a

to i pokud jde o pravomoci v oblasti dohledu nad rozdělováním veřejných prostředků a přístupem k nim a provádění příslušných šetření, jakož i v oblasti správy veřejných financí, zadávání veřejných zakázek a kontroly státní podpory; ***podporovat iniciativy a subjekty, které se podílejí na podpoře a prosazování mezinárodní spravedlnosti v Moldavsku;***	přístupem k nim a provádění příslušných šetření, jakož i v oblasti správy veřejných financí, zadávání veřejných zakázek a kontroly státní podpory;

Or. en

Pozměňovací návrh 150
Cristian Terheş

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) urychlit přechod Moldavska ke klimaticky neutrální udržitelné ekonomice podporující začlenění, která bude schopna odolávat konkurenčním tlakům jednotného trhu Unie, a ke stabilnímu investičnímu prostředí a snižovat jeho strategickou závislost;	f) urychlit přechod Moldavska ke klimaticky neutrální udržitelné ekonomice podporující začlenění, která bude schopna odolávat konkurenčním tlakům jednotného trhu Unie, a ke stabilnímu investičnímu prostředí a snižovat jeho strategickou závislost***, a zároveň zajistit dostatečné přechodné období, aby se zmírnil dopad na občany a zabránilo se nepřiměřené finanční nebo sociální zátěži pro občany, což umožní postupné přizpůsobení se nezbytným změnám; klást na první místo dobré životní podmínky občanů a zajistit, aby nebyli během přechodu na nové politiky nebo systémy nepřiměřeně zasaženi***;

Or. en

Pozměňovací návrh 151
Şerban-Dimitrie Sturdza, Claudiu-Richard Târziu

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) urychlit přechod ***Moldavska*** ke klimaticky neutrální udržitelné ekonomice podporující začlenění, která bude schopna odolávat konkurenčním tlakům jednotného trhu Unie, a ke stabilnímu investičnímu prostředí a snižovat jeho strategickou závislost;	f) ***dosáhnout energetické bezpečnosti diverzifikací zdrojů energie a výstavbou nových elektrických propojení se sousedními zeměmi a zároveň*** urychlit přechod ***Moldavské republiky*** ke klimaticky neutrální udržitelné ekonomice podporující začlenění, která bude schopna odolávat konkurenčním tlakům jednotného trhu Unie, a ke stabilnímu investičnímu prostředí a snižovat jeho strategickou závislost;

Or. en

Pozměňovací návrh 152
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) urychlit přechod Moldavska ***ke*** klimaticky neutrální ***udržitelné*** ekonomice ***podporující začlenění***, která bude schopna odolávat konkurenčním tlakům jednotného trhu Unie, a ke stabilnímu investičnímu prostředí a snižovat jeho strategickou závislost;	f) urychlit přechod Moldavska ***k dekarbonizované,*** klimaticky neutrální ***a oběhové*** ekonomice ***odpovídající unijním normám v oblasti klimatu a životního prostředí***, která bude schopna odolávat konkurenčním tlakům jednotného trhu Unie, a ke stabilnímu investičnímu prostředí a snižovat jeho strategickou závislost;

Or. en

Pozměňovací návrh 153
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) urychlit ***přechod*** Moldavska ***ke***	f) urychlit ***transformaci*** Moldavska***,***

klimaticky neutrální udržitelné ekonomice podporující začlenění, která bude schopna odolávat konkurenčním tlakům jednotného trhu Unie, a ke stabilnímu investičnímu prostředí a snižovat jeho strategickou závislost;	***aby bylo odolné vůči*** konkurenčním tlakům jednotného trhu Unie, a ***jeho přechod*** ke stabilnímu investičnímu prostředí a snižovat jeho strategickou závislost;

Or. en

Pozměňovací návrh 154
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
h) podporovat větší integraci do jednotného trhu Unie prostřednictvím lepší a udržitelné konektivity v souladu s transevropskými sítěmi za účelem posílení dobrých sousedských vztahů a mezilidských kontaktů;	h) podporovat větší integraci do jednotného trhu Unie prostřednictvím lepší a udržitelné konektivity v souladu s transevropskými sítěmi za účelem posílení dobrých sousedských vztahů a mezilidských kontaktů ***a podpory kulturních projektů a přeshraničních komunitních projektů ve spolupráci se sousedními zeměmi Moldavska***;

Or. en

Pozměňovací návrh 155
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
h) podporovat větší integraci do jednotného trhu Unie prostřednictvím lepší a udržitelné konektivity v souladu s transevropskými sítěmi ***za účelem posílení dobrých sousedských vztahů a mezilidských kontaktů***;	h) podporovat větší integraci do jednotného trhu Unie prostřednictvím lepší a udržitelné konektivity v souladu s transevropskými sítěmi;

Or. en

Pozměňovací návrh 156
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Anouk Van Brug, Lucia Yar

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
h) podporovat větší integraci do jednotného trhu Unie prostřednictvím lepší a udržitelné konektivity v souladu s transevropskými sítěmi za účelem posílení dobrých sousedských vztahů a mezilidských kontaktů;	h) podporovat větší integraci do jednotného trhu Unie prostřednictvím lepší a udržitelné konektivity v souladu s transevropskými sítěmi***, včetně sítí TEN-E a TEN-T,*** za účelem posílení dobrých sousedských vztahů a mezilidských kontaktů;

Or. en

Pozměňovací návrh 157
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
i) urychlit inkluzivní a udržitelnou ekologickou transformaci na klimatickou neutralitu do roku 2050 v souladu s Pařížskou dohodou a Zelenou dohodou, přičemž je nutné zahrnout všechna hospodářská odvětví, zejména energetiku, včetně přechodu na dekarbonizované, klimaticky neutrální a oběhové hospodářství odolné vůči změně klimatu, a současně zajistit, aby byla při investicích dodržována zásada „významně nepoškozovat“;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 158
Cristian Terheş

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
i) urychlit inkluzivní a udržitelnou ekologickou transformaci na klimatickou neutralitu do roku 2050 v souladu s Pařížskou dohodou a Zelenou dohodou, přičemž je nutné zahrnout všechna hospodářská odvětví, zejména energetiku, včetně přechodu na dekarbonizované, klimaticky neutrální a oběhové hospodářství odolné vůči změně klimatu, a současně zajistit, aby byla při investicích dodržována zásada „významně nepoškozovat“;	i) urychlit inkluzivní a udržitelnou ekologickou transformaci na klimatickou neutralitu do roku 2050 v souladu s Pařížskou dohodou a Zelenou dohodou, přičemž je nutné zahrnout všechna hospodářská odvětví, zejména energetiku, včetně přechodu na dekarbonizované, klimaticky neutrální a oběhové hospodářství odolné vůči změně klimatu, a současně zajistit, aby byla při investicích dodržována zásada „významně nepoškozovat“ ***a aby byly investice prováděny vyváženým způsobem, který zabrání škodlivému dopadu na obyvatelstvo, přičemž je nezbytné podporovat Moldavsko při vývoji životaschopných a dostupných alternativ k fosilním palivům***;

Or. en

Pozměňovací návrh 159
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Anouk Van Brug

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
i) urychlit inkluzivní a udržitelnou ekologickou transformaci na klimatickou neutralitu do roku 2050 v souladu s Pařížskou dohodou a Zelenou dohodou, přičemž je nutné zahrnout všechna hospodářská odvětví, zejména energetiku, včetně přechodu na dekarbonizované, klimaticky neutrální a oběhové hospodářství odolné vůči změně klimatu, a současně zajistit, aby byla při investicích dodržována zásada „významně nepoškozovat“;	i) urychlit inkluzivní a udržitelnou ekologickou transformaci na klimatickou neutralitu do roku 2050 v souladu s Pařížskou dohodou a Zelenou dohodou, přičemž je nutné zahrnout všechna hospodářská odvětví, zejména energetiku, včetně přechodu na dekarbonizované, klimaticky neutrální a oběhové hospodářství odolné vůči změně klimatu, a současně zajistit, aby byla při investicích dodržována zásada „významně nepoškozovat“***, přičemž se zohlední rámec pro definování environmentálně***

udržitelných činností uvedený v nařízení (EU) 2020/852 (nařízení EU o taxonomii);

Or. en

Pozměňovací návrh 160
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
i) urychlit inkluzivní a udržitelnou ekologickou transformaci na klimatickou neutralitu do roku 2050 v souladu s Pařížskou dohodou a Zelenou dohodou, přičemž je nutné zahrnout všechna hospodářská odvětví, zejména ***energetiku***, včetně přechodu na dekarbonizované, klimaticky neutrální a oběhové hospodářství odolné vůči změně klimatu, a současně zajistit, aby byla při investicích dodržována zásada „významně nepoškozovat“;	i) urychlit inkluzivní a udržitelnou ekologickou transformaci na klimatickou neutralitu do roku 2050 v souladu s Pařížskou dohodou a Zelenou dohodou ***pro Evropu***, přičemž je nutné zahrnout všechna hospodářská odvětví, zejména ***energii z obnovitelných zdrojů***, včetně přechodu na dekarbonizované, klimaticky neutrální a oběhové hospodářství odolné vůči změně klimatu, ***s důrazem na decentralizované sítě energie z obnovitelných zdrojů a energetickou účinnost,*** a současně zajistit, aby byla při ***reformách a*** investicích dodržována zásada „významně nepoškozovat“;

Or. en

Pozměňovací návrh 161
Merja Kyllönen

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
i) urychlit inkluzivní a udržitelnou ekologickou transformaci na klimatickou neutralitu do roku 2050 v souladu s Pařížskou dohodou a Zelenou dohodou, přičemž je nutné zahrnout všechna hospodářská odvětví, zejména energetiku,	i) urychlit inkluzivní a udržitelnou ekologickou transformaci na klimatickou neutralitu do roku 2050 v souladu s Pařížskou dohodou a Zelenou dohodou, přičemž je nutné zahrnout všechna hospodářská odvětví, zejména energetiku,

včetně přechodu na dekarbonizované, klimaticky neutrální a oběhové hospodářství odolné vůči změně klimatu, a současně zajistit, aby byla při investicích dodržována zásada „významně nepoškozovat“;	včetně přechodu ***od závislosti na ruském plynu*** na dekarbonizované, klimaticky neutrální***, energeticky účinné*** a oběhové hospodářství odolné vůči změně klimatu, a současně zajistit, aby byla při investicích dodržována zásada „významně nepoškozovat“;

Or. en

Pozměňovací návrh 162
Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
i) urychlit inkluzivní a udržitelnou ***ekologickou*** transformaci na klimatickou neutralitu do roku 2050 v souladu s Pařížskou ***dohodou a Zelenou*** dohodou, přičemž je nutné zahrnout všechna hospodářská odvětví, zejména energetiku, včetně přechodu na dekarbonizované, klimaticky neutrální a oběhové hospodářství odolné vůči změně klimatu, a současně zajistit, aby byla při investicích dodržována zásada „významně nepoškozovat“;	i) urychlit inkluzivní a udržitelnou ***čistou*** transformaci na klimatickou neutralitu do roku 2050 v souladu s Pařížskou dohodou, přičemž je nutné zahrnout všechna hospodářská odvětví, zejména energetiku, včetně přechodu na dekarbonizované, klimaticky neutrální a oběhové hospodářství odolné vůči změně klimatu, a současně zajistit, aby byla při investicích dodržována zásada „významně nepoškozovat“;

Or. fi

Pozměňovací návrh 163
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. j

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
j) podporovat digitální transformaci a digitální dovednosti ***coby nástroj udržitelného rozvoje a inkluzivního růstu***;	j) podporovat digitální transformaci a digitální dovednosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 164
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. k

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
k) podněcovat inovace, výzkum a spolupráci mezi akademickými institucemi a průmyslem ***v zájmu podpory ekologické a digitální transformace a*** podporovat místní průmyslová odvětví ***se zvláštním důrazem na místní*** mikropodniky, malé a střední podniky a začínající podniky;	k) podněcovat inovace, výzkum a spolupráci mezi akademickými institucemi a průmyslem***,*** podporovat místní průmyslová odvětví***,*** mikropodniky, malé a střední podniky a začínající podniky;

Or. en

Pozměňovací návrh 165
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. k

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
k) podněcovat inovace, výzkum a spolupráci mezi akademickými institucemi a průmyslem v zájmu podpory ekologické a digitální transformace a podporovat místní průmyslová odvětví se zvláštním důrazem na místní mikropodniky, malé a střední podniky a začínající podniky;	k) podněcovat inovace, výzkum a spolupráci mezi akademickými institucemi a průmyslem***, a to i s jejich protějšky v Unii,*** v zájmu podpory ekologické a digitální transformace a podporovat místní průmyslová odvětví se zvláštním důrazem na místní mikropodniky, malé a střední podniky a začínající podniky;

Or. en

Pozměňovací návrh 166
Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. k

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
k) podněcovat inovace, výzkum a spolupráci mezi akademickými institucemi a průmyslem v zájmu podpory ***ekologické*** a digitální transformace a podporovat místní průmyslová odvětví se zvláštním důrazem na místní mikropodniky, malé a střední podniky a začínající podniky;	k) podněcovat inovace, výzkum a spolupráci mezi akademickými institucemi a průmyslem v zájmu podpory ***čisté*** a digitální transformace a podporovat místní průmyslová odvětví se zvláštním důrazem na místní mikropodniky, malé a střední podniky a začínající podniky;

Or. fi

Pozměňovací návrh 167
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. l

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
l) posilovat kvalitní vzdělávání, odbornou přípravu, rekvalifikaci a rozšiřování dovedností na všech úrovních se zvláštním zaměřením na mladé lidi, včetně boje proti nezaměstnanosti mladých lidí***,*** předcházení odlivu mozků ***a podpory zranitelných komunit, včetně uprchlíků, dále podporovat politiky zaměstnanosti, včetně pracovních práv, v souladu s evropským pilířem sociálních práv a bojovat proti chudobě***.*	l) posilovat kvalitní vzdělávání, odbornou přípravu, rekvalifikaci a rozšiřování dovedností na všech úrovních se zvláštním zaměřením na mladé lidi, včetně boje proti nezaměstnanosti mladých lidí ***a*** předcházení odlivu mozků.

Or. en

Pozměňovací návrh 168
Şerban-Dimitrie Sturdza, Claudiu-Richard Târziu

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. l

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
l) posilovat kvalitní vzdělávání, odbornou přípravu, rekvalifikaci a rozšiřování dovedností na všech úrovních se zvláštním zaměřením na mladé lidi,	l) posilovat kvalitní vzdělávání, odbornou přípravu, rekvalifikaci a rozšiřování dovedností na všech úrovních ***s cílem zlepšit životní úroveň,*** se zvláštním

včetně boje proti nezaměstnanosti mladých lidí, předcházení odlivu mozků a podpory zranitelných komunit, včetně uprchlíků, dále podporovat politiky zaměstnanosti, včetně pracovních práv, v souladu s evropským pilířem sociálních práv a bojovat proti chudobě.	zaměřením na mladé lidi, včetně boje proti nezaměstnanosti mladých lidí, ***poskytování lákavých vyhlídek na život a práci v této zemi pro mladé lidi,*** předcházení odlivu mozků a podpory zranitelných komunit, včetně uprchlíků, dále podporovat ***lepší*** politiky zaměstnanosti, včetně pracovních práv, v souladu s evropským pilířem sociálních práv a bojovat proti chudobě.

Or. en

Pozměňovací návrh 169
Merja Kyllönen

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. l

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
l) posilovat kvalitní vzdělávání, odbornou přípravu, rekvalifikaci a rozšiřování dovedností na všech úrovních se zvláštním zaměřením na mladé lidi, včetně boje proti nezaměstnanosti mladých lidí, předcházení odlivu mozků a podpory zranitelných komunit, včetně uprchlíků, dále podporovat politiky zaměstnanosti, včetně pracovních práv, v souladu s evropským pilířem sociálních práv a bojovat proti chudobě.	l) posilovat kvalitní vzdělávání, odbornou přípravu, rekvalifikaci a rozšiřování dovedností na všech úrovních se zvláštním zaměřením na mladé lidi, včetně boje proti nezaměstnanosti mladých lidí, předcházení odlivu mozků***, zvyšování rovnosti, růstu životní úrovně*** a podpory zranitelných komunit, včetně uprchlíků, dále podporovat politiky zaměstnanosti, včetně pracovních práv, v souladu s evropským pilířem sociálních práv a bojovat proti chudobě.

Or. en

Pozměňovací návrh 170
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. l

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
l) posilovat kvalitní vzdělávání, odbornou přípravu, rekvalifikaci a rozšiřování dovedností na všech úrovních	l) posilovat kvalitní vzdělávání, odbornou přípravu, rekvalifikaci a rozšiřování dovedností na všech úrovních

se zvláštním zaměřením na mladé lidi, včetně boje proti nezaměstnanosti mladých lidí, předcházení odlivu mozků a podpory zranitelných komunit, včetně uprchlíků, dále podporovat politiky zaměstnanosti, včetně pracovních práv, v souladu s evropským pilířem sociálních práv a bojovat proti chudobě.	se zvláštním zaměřením na mladé lidi, včetně boje proti nezaměstnanosti mladých lidí, předcházení odlivu mozků a ***obrácení tohoto trendu a*** podpory zranitelných komunit, včetně uprchlíků ***a venkovských komunit***, dále podporovat politiky zaměstnanosti, včetně pracovních práv, v souladu s evropským pilířem sociálních práv a bojovat proti chudobě.

Or. en

Pozměňovací návrh 171
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. l

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
l) posilovat kvalitní vzdělávání, odbornou přípravu, rekvalifikaci a rozšiřování dovedností na všech úrovních se zvláštním zaměřením na mladé lidi, včetně boje proti nezaměstnanosti mladých lidí, předcházení odlivu mozků a podpory zranitelných komunit, včetně uprchlíků, dále podporovat politiky zaměstnanosti, včetně pracovních práv, v souladu s evropským pilířem sociálních práv a bojovat proti chudobě.	l) posilovat ***dostupné a inkluzivní*** kvalitní vzdělávání, odbornou přípravu, rekvalifikaci a rozšiřování dovedností na všech úrovních se zvláštním zaměřením na mladé lidi, včetně boje proti nezaměstnanosti mladých lidí, předcházení odlivu mozků a podpory zranitelných komunit, včetně uprchlíků, dále podporovat politiky zaměstnanosti, včetně pracovních práv, v souladu s evropským pilířem sociálních práv a bojovat proti chudobě.

Or. en

Pozměňovací návrh 172
Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. l

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
l) posilovat kvalitní vzdělávání, odbornou přípravu, rekvalifikaci a	l) posilovat kvalitní vzdělávání, odbornou přípravu, rekvalifikaci

rozšiřování dovedností na všech úrovních se zvláštním zaměřením na mladé lidi, včetně boje proti nezaměstnanosti mladých lidí, předcházení odlivu mozků a podpory zranitelných komunit, ***včetně*** uprchlíků, dále podporovat politiky zaměstnanosti, včetně pracovních práv, v souladu s evropským pilířem sociálních práv a bojovat proti chudobě.	a rozšiřování dovedností na všech úrovních se zvláštním zaměřením na mladé lidi, včetně boje proti nezaměstnanosti mladých lidí, předcházení odlivu mozků a podpory zranitelných komunit, ***zejména ukrajinských*** uprchlíků, dále podporovat politiky zaměstnanosti, včetně pracovních práv, v souladu s evropským pilířem sociálních práv a bojovat proti chudobě.

Or. fi

Pozměňovací návrh 173
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. l a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	la) zahrnout opatření pro účinný boj proti zahraniční manipulaci s informacemi a vměšování ze strany zemí mimo EU a proti útokům, včetně hybridních útoků;

Or. en

Pozměňovací návrh 174
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 – písm. l b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	lb) podporovat komunikační činnosti s cílem zlepšit povědomí moldavských občanů o pozitivním dopadu přistoupení k Unii a porozumění požadovaným reformám.

Or. en

Pozměňovací návrh 175
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Spolupráce v rámci tohoto nástroje se zakládá na potřebách a prosazuje zásady účinnosti rozvoje, přičemž mezi tyto zásady patří odpovědnost Moldavska za priority rozvoje***, zaměření*** na jasné podmínky a hmatatelné výsledky, inkluzivní partnerství, transparentnost a vzájemná odpovědnost. Tato spolupráce je založena na účinném a efektivním přidělování a využívání zdrojů.	2. Spolupráce v rámci tohoto nástroje se zakládá na potřebách a prosazuje zásady účinnosti rozvoje, přičemž mezi tyto zásady patří odpovědnost Moldavska za priority rozvoje ***se zaměřením*** na jasné podmínky a hmatatelné výsledky, inkluzivní partnerství ***s místními a regionálními orgány, sociálními partnery a občanskou společností***, transparentnost a vzájemná odpovědnost. Tato spolupráce je založena na účinném a efektivním přidělování a využívání zdrojů.

Or. en

Pozměňovací návrh 176
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5a. V zájmu maximalizace mezinárodní podpory musí mít členské státy, třetí země, mezinárodní organizace, mezinárodní finanční instituce nebo jiné zdroje možnost přispívat k provádění nástroje. Tyto příspěvky se provádějí v souladu se stejnými pravidly a podmínkami a představují vnější účelově vázané příjmy ve smyslu čl. 21 odst. 2 písm. a), d) a e) nařízení (EU, Euratom) 2024/2509.

Or. en

Pozměňovací návrh 177
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Činnosti v rámci tohoto nástroje zohledňují a prosazují demokracii, lidská práva a rovnost žen a mužů, postupně dosahují souladu se sociálními, klimatickými a environmentálními normami Unie, v příslušných případech zohledňují zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se jí, snižování rizika katastrof, ochranu životního prostředí a zachování biologické rozmanitosti, a to případně i prostřednictvím posuzování dopadů na životní prostředí, podporují pokrok v dosahování cílů udržitelného rozvoje a prosazují integrované akce, které mohou vytvářet vedlejší přínosy a plnit více cílů soudržným způsobem. Tyto činnosti předcházejí vzniku uvízlých aktiv a řídí se zásadami „významně nepoškozovat“ a „nikoho neopomíjet“, jakož i strategií začleňování udržitelnosti, která je základem Zelené dohody pro Evropu. Alespoň 37 % nevratné finanční podpory, včetně rezerv, poskytované investičním projektům schváleným v rámci investiční platformy sousedství by mělo odpovídat cílům v oblasti klimatu.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 178
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Činnosti v rámci tohoto nástroje zohledňují a prosazují demokracii, lidská práva a rovnost žen a mužů, postupně dosahují souladu se sociálními, klimatickými a environmentálními normami Unie, v příslušných případech zohledňují zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se jí, snižování rizika katastrof, ochranu životního prostředí a zachování biologické rozmanitosti, a to případně i prostřednictvím posuzování dopadů na životní prostředí, podporují pokrok v dosahování cílů udržitelného rozvoje a prosazují integrované akce, které mohou vytvářet vedlejší přínosy a plnit více cílů soudržným způsobem. Tyto činnosti předcházejí vzniku uvízlých aktiv a řídí se zásadami „významně nepoškozovat“ a „nikoho neopomíjet“, jakož i strategií začleňování udržitelnosti, která je základem Zelené dohody pro Evropu. ***Alespoň 37 % nevratné finanční podpory, včetně rezerv, poskytované investičním projektům schváleným v rámci investiční platformy sousedství by mělo odpovídat cílům v oblasti klimatu.***	6. Činnosti v rámci tohoto nástroje zohledňují a prosazují demokracii, lidská práva a rovnost žen a mužů, postupně dosahují souladu se sociálními, klimatickými a environmentálními normami Unie, v příslušných případech zohledňují zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se jí, snižování rizika katastrof, ochranu životního prostředí a zachování biologické rozmanitosti, a to případně i prostřednictvím posuzování dopadů na životní prostředí, podporují pokrok v dosahování cílů udržitelného rozvoje a prosazují integrované akce, které mohou vytvářet vedlejší přínosy a plnit více cílů soudržným způsobem. Tyto činnosti předcházejí vzniku uvízlých aktiv a řídí se zásadami „významně nepoškozovat“ a „nikoho neopomíjet“, jakož i strategií začleňování udržitelnosti, která je základem Zelené dohody pro Evropu.

Or. fr

Pozměňovací návrh 179
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Činnosti v rámci tohoto nástroje zohledňují a prosazují demokracii, lidská práva a rovnost žen a mužů, postupně dosahují souladu se sociálními, klimatickými a environmentálními normami Unie, v příslušných případech zohledňují zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se jí, snižování rizika katastrof, ochranu životního prostředí a	6. Činnosti v rámci tohoto nástroje zohledňují a prosazují demokracii, lidská práva a rovnost žen a mužů, ***podporují evropské kulturní a historické dědictví, zejména prostřednictvím ochrany rumunského jazyka v celé zemi,*** postupně dosahují souladu se sociálními, klimatickými a environmentálními normami Unie, v příslušných případech

zachování biologické rozmanitosti, a to případně i prostřednictvím posuzování dopadů na životní prostředí, podporují pokrok v dosahování cílů udržitelného rozvoje a prosazují integrované akce, které mohou vytvářet vedlejší přínosy a plnit více cílů soudržným způsobem. Tyto činnosti předcházejí vzniku uvízlých aktiv a ***řídí*** se zásadami „významně nepoškozovat“ a „nikoho neopomíjet“, jakož i strategií začleňování udržitelnosti, která je základem Zelené dohody pro Evropu. Alespoň 37 % nevratné finanční podpory, včetně rezerv, poskytované investičním projektům schváleným v rámci investiční platformy sousedství by mělo odpovídat cílům v oblasti klimatu.	zohledňují zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se jí, snižování rizika katastrof, ochranu životního prostředí a zachování biologické rozmanitosti, a to případně i prostřednictvím posuzování dopadů na životní prostředí, podporují pokrok v dosahování cílů udržitelného rozvoje a prosazují integrované akce, které mohou vytvářet vedlejší přínosy a plnit více cílů soudržným způsobem. Tyto činnosti předcházejí vzniku uvízlých aktiv a ***jsou v souladu*** se zásadami „významně nepoškozovat“ a „nikoho neopomíjet“, jakož i strategií začleňování udržitelnosti, která je základem Zelené dohody pro Evropu. Alespoň 37 % nevratné finanční podpory, včetně rezerv, poskytované investičním projektům schváleným v rámci investiční platformy sousedství by mělo odpovídat cílům v oblasti klimatu.

Or. en

Pozměňovací návrh 180
Andrzej Halicki, Ewa Kopacz, Bogdan Andrzej Zdrojewski

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Činnosti v rámci tohoto nástroje zohledňují a prosazují demokracii, lidská práva ***a*** rovnost žen a mužů, postupně dosahují souladu se sociálními, klimatickými a environmentálními normami Unie, v příslušných případech zohledňují zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se jí, snižování rizika katastrof, ochranu životního prostředí a zachování biologické rozmanitosti, a to případně i prostřednictvím posuzování dopadů na životní prostředí, podporují pokrok v dosahování cílů udržitelného rozvoje a prosazují integrované akce, které mohou vytvářet vedlejší přínosy a plnit více cílů soudržným způsobem. Tyto činnosti předcházejí vzniku uvízlých aktiv	6. Činnosti v rámci tohoto nástroje zohledňují a prosazují demokracii, lidská práva***, včetně práv dětí,*** rovnost žen a mužů ***a inkluzivnost***, postupně dosahují souladu se sociálními, klimatickými a environmentálními normami Unie, v příslušných případech zohledňují zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se jí, snižování rizika katastrof, ochranu životního prostředí a zachování biologické rozmanitosti, a to případně i prostřednictvím posuzování dopadů na životní prostředí, podporují pokrok v dosahování cílů udržitelného rozvoje a prosazují integrované akce, které mohou vytvářet vedlejší přínosy a plnit více cílů soudržným způsobem. Tyto

a řídí se zásadami „významně nepoškozovat“ a „nikoho neopomíjet“, jakož i strategií začleňování udržitelnosti, která je základem Zelené dohody pro Evropu. Alespoň 37 % nevratné finanční podpory, včetně rezerv, poskytované investičním projektům schváleným v rámci investiční platformy sousedství by mělo odpovídat cílům v oblasti klimatu.

činnosti předcházejí vzniku uvízlých aktiv a řídí se zásadami „významně nepoškozovat“ a „nikoho neopomíjet“ ***a v případě dětí nejlepším zájmem dítěte***, jakož i strategií začleňování udržitelnosti, která je základem Zelené dohody pro Evropu. Alespoň 37 % nevratné finanční podpory, včetně rezerv, poskytované investičním projektům schváleným v rámci investiční platformy sousedství by mělo odpovídat cílům v oblasti klimatu.

Or. en

Pozměňovací návrh 181
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Činnosti v rámci tohoto nástroje zohledňují a prosazují demokracii, lidská práva a rovnost žen a mužů, postupně dosahují souladu se sociálními, klimatickými a environmentálními normami Unie, ***v příslušných případech*** zohledňují zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se jí, snižování rizika katastrof, ochranu životního prostředí a zachování biologické rozmanitosti, a to ***případně*** i prostřednictvím posuzování dopadů na životní prostředí, podporují pokrok v dosahování cílů udržitelného rozvoje a prosazují integrované akce, které mohou vytvářet vedlejší přínosy a plnit více cílů soudržným způsobem. Tyto činnosti předcházejí vzniku uvízlých aktiv a řídí se zásadami „významně nepoškozovat“ a „nikoho neopomíjet“, jakož i strategií začleňování udržitelnosti, která je základem Zelené dohody pro Evropu. Alespoň 37 % nevratné finanční podpory, včetně rezerv, poskytované investičním projektům schváleným v rámci investiční platformy sousedství by mělo	6. Činnosti v rámci tohoto nástroje zohledňují a prosazují demokracii, lidská práva a rovnost žen a mužů, postupně dosahují souladu se sociálními, klimatickými a environmentálními normami Unie, zohledňují zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se jí, snižování rizika katastrof, ochranu životního prostředí a zachování biologické rozmanitosti, a to i prostřednictvím posuzování dopadů na životní prostředí, ***s cílem odhalit a náležitě zmírňovat možné negativní dopady na životní prostředí a sociální dopady a*** podporují pokrok v dosahování cílů udržitelného rozvoje a prosazují integrované akce, které mohou vytvářet vedlejší přínosy a plnit více cílů soudržným způsobem. Tyto činnosti předcházejí vzniku uvízlých aktiv a řídí se zásadami „významně nepoškozovat“ a „nikoho neopomíjet“, jakož i strategií začleňování udržitelnosti, která je základem Zelené dohody pro Evropu. Alespoň 37 % nevratné finanční podpory, včetně rezerv, poskytované investičním

odpovídat cílům v oblasti klimatu.	projektům schváleným v rámci investiční platformy sousedství by mělo odpovídat cílům v oblasti klimatu.

Or. en

Pozměňovací návrh 182
Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Činnosti v rámci tohoto nástroje zohledňují a prosazují demokracii, lidská práva a rovnost žen a mužů, postupně dosahují souladu se sociálními, klimatickými a environmentálními normami Unie, v příslušných případech zohledňují zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se jí, snižování rizika katastrof, ochranu životního prostředí a zachování biologické rozmanitosti, a to případně i prostřednictvím posuzování dopadů na životní prostředí, podporují pokrok v dosahování cílů udržitelného rozvoje a prosazují integrované akce, které mohou vytvářet vedlejší přínosy a plnit více cílů soudržným způsobem. Tyto činnosti předcházejí vzniku uvízlých aktiv a řídí se zásadami „významně nepoškozovat“ a „nikoho neopomíjet“, jakož i strategií začleňování udržitelnosti***, která je základem Zelené dohody pro Evropu***. Alespoň 37 % nevratné finanční podpory, včetně rezerv, poskytované investičním projektům schváleným v rámci investiční platformy sousedství by mělo odpovídat cílům v oblasti klimatu.	6. Činnosti v rámci tohoto nástroje zohledňují a prosazují demokracii, lidská práva a rovnost žen a mužů, postupně dosahují souladu se sociálními, klimatickými a environmentálními normami Unie, v příslušných případech zohledňují zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se jí, snižování rizika katastrof, ochranu životního prostředí a zachování biologické rozmanitosti, a to případně i prostřednictvím posuzování dopadů na životní prostředí, podporují pokrok v dosahování cílů udržitelného rozvoje a prosazují integrované akce, které mohou vytvářet vedlejší přínosy a plnit více cílů soudržným způsobem. Tyto činnosti předcházejí vzniku uvízlých aktiv a řídí se zásadami „významně nepoškozovat“ a „nikoho neopomíjet“, jakož i strategií začleňování udržitelnosti. Alespoň 37 % nevratné finanční podpory, včetně rezerv, poskytované investičním projektům schváleným v rámci investiční platformy sousedství by mělo odpovídat cílům v oblasti klimatu.

Or. fi

Pozměňovací návrh 183
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
7. Moldavsko a Komise zajistí, aby byly zohledňovány a prosazovány genderová rovnost, uplatňování hlediska genderové rovnosti a začleňování genderového hlediska v průběhu přípravy programu reforem a při provádění nástroje. Moldavsko a Komise přijmou potřebná opatření k zamezení jakékoli diskriminaci na základě pohlaví, rasy nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace. Komise podá zprávu o těchto opatřeních v rámci pravidelného podávání zpráv na základě akčních plánů pro rovnost žen a mužů.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 184
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
7. Moldavsko a Komise zajistí, aby byly zohledňovány a prosazovány genderová rovnost, uplatňování hlediska genderové rovnosti a začleňování genderového hlediska v průběhu přípravy programu reforem a při provádění nástroje. Moldavsko a Komise přijmou potřebná opatření k zamezení jakékoli diskriminaci na základě pohlaví, rasy nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace. Komise podá zprávu o těchto opatřeních v rámci pravidelného podávání zpráv na základě akčních plánů pro rovnost žen a mužů.	7. Moldavsko a Komise zajistí, ***a to i prostřednictvím posouzení dopadů na rovnost žen a mužů,*** aby byly zohledňovány a prosazovány genderová rovnost, uplatňování hlediska genderové rovnosti a začleňování genderového hlediska v průběhu přípravy programu reforem a při provádění nástroje. Moldavsko a Komise přijmou potřebná opatření k zamezení jakékoli diskriminaci na základě pohlaví, rasy nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace. Komise podá zprávu o těchto opatřeních v rámci

pravidelného podávání zpráv na základě akčních plánů pro rovnost žen a mužů.

Or. en

Pozměňovací návrh 185
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 7 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	7a. Komise zajistí, aby moldavský parlament i občanská společnost byly široce konzultovány ohledně celého programu reforem před jeho předložením Komisi a aby byly schopny splnit všechny nezbytné vyšetřovací a monitorovací povinnosti během doby provádění nástroje a po jeho skončení.

Or. en

Pozměňovací návrh 186
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
8. Tento nástroj nepodporuje činnosti a opatření, které jsou neslučitelné s plány Moldavska v oblasti energetiky a klimatu, jejich vnitrostátně stanoveným příspěvkem podle Pařížské dohody a ambicí dosáhnout klimatické neutrality nejpozději do roku 2050, případně které podporují investice do fosilních paliv nebo mají významné nepříznivé účinky na životní prostředí, klima nebo biologickou rozmanitost.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 187
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
8. Tento nástroj nepodporuje činnosti a opatření, které jsou neslučitelné s plány Moldavska v oblasti energetiky a klimatu, jejich vnitrostátně stanoveným příspěvkem podle Pařížské dohody a ambicí dosáhnout klimatické neutrality nejpozději do roku 2050, případně které podporují investice do fosilních paliv nebo mají významné nepříznivé účinky na životní prostředí, klima nebo biologickou rozmanitost.	8. Tento nástroj nepodporuje činnosti a opatření, které jsou neslučitelné s plány Moldavska v oblasti energetiky a klimatu, jejich vnitrostátně stanoveným příspěvkem podle Pařížské dohody a ambicí dosáhnout klimatické neutrality nejpozději do roku 2050, případně které podporují investice do fosilních paliv nebo mají významné nepříznivé účinky na životní prostředí, klima nebo biologickou rozmanitost. ***Nástroj zohledňuje přechodné činnosti, které významně přispívají ke zmírňování změny klimatu, pokud neexistuje technicky a ekonomicky proveditelná nízkouhlíková alternativa, jsou-li tyto činnosti slučitelné s plánem na omezení nárůstu teploty na 1,5 °C ve srovnání s úrovní před průmyslovou revolucí.***

Or. en

Pozměňovací návrh 188
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
8. Tento nástroj nepodporuje činnosti a opatření, které jsou neslučitelné s plány Moldavska v oblasti energetiky a klimatu, ***jejich*** vnitrostátně stanoveným příspěvkem podle Pařížské dohody a ambicí dosáhnout klimatické neutrality nejpozději do roku 2050, případně které podporují investice do fosilních paliv nebo mají významné	8. Tento nástroj nepodporuje činnosti a opatření, které jsou neslučitelné s plány Moldavska v oblasti energetiky a klimatu, vnitrostátně stanoveným příspěvkem podle Pařížské dohody a ambicí dosáhnout klimatické neutrality nejpozději do roku 2050, případně které podporují investice do fosilních paliv nebo mají významné

nepříznivé účinky na životní prostředí, klima nebo biologickou rozmanitost.	nepříznivé účinky na životní prostředí, klima nebo biologickou rozmanitost***, ani investice, které jsou uvízlým aktivem***.

Or. en

Pozměňovací návrh 189
Cristian Terheş

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
8. Tento nástroj ***nepodporuje*** činnosti ***a opatření***, které jsou ***neslučitelné*** s plány Moldavska v oblasti energetiky a klimatu, jejich vnitrostátně stanoveným příspěvkem podle Pařížské dohody a ambicí dosáhnout klimatické neutrality nejpozději do roku 2050***, případně které podporují investice do fosilních paliv nebo mají významné nepříznivé účinky na životní prostředí, klima nebo biologickou rozmanitost***.	8. Tento nástroj ***podporuje veškeré*** činnosti ***nebo opatření, které zaručují energetickou nezávislost, a to upřednostněním investic***, které jsou ***v souladu*** s plány Moldavska v oblasti energetiky a klimatu, jejich vnitrostátně stanoveným příspěvkem podle Pařížské dohody a ambicí dosáhnout klimatické neutrality nejpozději do roku 2050***. Za tímto účelem nástroj podporuje přechodné období pro investice do fosilních paliv***.

Or. en

Pozměňovací návrh 190
Andrzej Halicki, Bogdan Andrzej Zdrojewski

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
8. Tento nástroj nepodporuje činnosti a opatření, které jsou neslučitelné s plány Moldavska v oblasti energetiky a klimatu, jejich vnitrostátně stanoveným příspěvkem podle Pařížské dohody a ambicí dosáhnout klimatické neutrality nejpozději do roku 2050***, případně které podporují investice do fosilních paliv*** nebo mají významné nepříznivé účinky na životní prostředí, klima nebo biologickou rozmanitost.	8. Tento nástroj nepodporuje činnosti a opatření, které jsou neslučitelné s plány Moldavska v oblasti energetiky a klimatu, jejich vnitrostátně stanoveným příspěvkem podle Pařížské dohody a ambicí dosáhnout klimatické neutrality nejpozději do roku 2050 nebo mají významné nepříznivé účinky na životní prostředí, klima nebo biologickou rozmanitost.

Or. en

Pozměňovací návrh 191
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
9. Komise v souladu se zásadou inkluzivního partnerství ***v příslušných případech usiluje o zajištění demokratické kontroly*** formou konzultací, které vláda Moldavska povede ***se svým*** parlamentem a s příslušnými zúčastněnými stranami, a které zahrnují i místní a regionální orgány, sociální partnery a občanskou společnost včetně zranitelných skupin, uprchlíků a všech případných menšin a komunit, aby se tyto subjekty mohly podílet na utváření koncepce a provádění činností způsobilých pro financování v rámci nástroje a případně na souvisejících procesech monitorování, kontroly a hodnocení. Cílem těchto konzultací je odrážet pluralitu společnosti Moldavska.	9. Komise v souladu se zásadou inkluzivního partnerství ***zajistí demokratickou kontrolu*** formou konzultací, které vláda Moldavska povede ***s moldavským*** parlamentem a s příslušnými zúčastněnými stranami, a které zahrnují i místní a regionální orgány, sociální partnery a občanskou společnost včetně zranitelných skupin, uprchlíků a všech případných menšin a komunit, aby se tyto subjekty mohly podílet na utváření koncepce a provádění činností způsobilých pro financování v rámci nástroje a případně na souvisejících procesech monitorování, kontroly a hodnocení. Cílem těchto konzultací je odrážet pluralitu společnosti Moldavska. ***Kromě toho Komise zajistí, aby občanská společnost v Moldavsku, včetně nevládních organizací, mohla Komisi prostřednictvím vhodných stálých kanálů přímo oznamovat veškeré nesrovnalosti týkající se financování nebo konečných příjemců, jakož i zasílat Komisi stanoviska k provádění programu reforem a hodnocení jeho opatření moldavskou vládou.***

Or. en

Pozměňovací návrh 192
Željana Zovko

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
9. Komise v souladu se zásadou inkluzivního partnerství v příslušných případech usiluje o zajištění demokratické kontroly formou konzultací, které vláda Moldavska povede se svým parlamentem a s příslušnými zúčastněnými stranami, a které zahrnují i místní a regionální orgány, sociální partnery a občanskou společnost včetně zranitelných skupin, uprchlíků a všech případných menšin a komunit, aby se tyto subjekty mohly podílet na utváření koncepce a provádění činností způsobilých pro financování v rámci nástroje a případně na souvisejících procesech monitorování, kontroly a hodnocení. Cílem těchto konzultací je odrážet pluralitu společnosti Moldavska.	9. Komise v souladu se zásadou inkluzivního partnerství v příslušných případech usiluje o zajištění demokratické kontroly formou konzultací, které vláda Moldavska povede se svým parlamentem a s příslušnými zúčastněnými stranami, a které zahrnují i místní a regionální orgány, sociální partnery a občanskou společnost včetně zranitelných skupin, uprchlíků a všech případných menšin a komunit, aby se tyto subjekty mohly podílet na utváření koncepce a provádění činností způsobilých pro financování v rámci nástroje a případně na souvisejících procesech monitorování, kontroly a hodnocení. Cílem těchto konzultací je odrážet pluralitu společnosti Moldavska. ***Komise zřídí mechanismus pro sledování zapojení výše uvedených zúčastněných stran do celého procesu.***

Or. en

Pozměňovací návrh 193
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
9. Komise v souladu se zásadou inkluzivního partnerství v příslušných případech usiluje o zajištění demokratické kontroly formou konzultací, které vláda Moldavska povede se svým parlamentem a s příslušnými zúčastněnými stranami, a které zahrnují i místní a regionální orgány, ***sociální partnery a občanskou společnost včetně zranitelných skupin, uprchlíků a všech případných menšin a komunit,*** aby se ***tyto subjekty*** mohly podílet na utváření koncepce a provádění činností způsobilých pro financování v rámci nástroje a případně na souvisejících procesech monitorování,	9. Komise v souladu se zásadou inkluzivního partnerství v příslušných případech usiluje o zajištění demokratické kontroly formou konzultací, které vláda Moldavska povede se svým parlamentem a s příslušnými zúčastněnými stranami, a které zahrnují i místní a regionální orgány, aby se mohly podílet na utváření koncepce a provádění činností způsobilých pro financování v rámci nástroje a případně na souvisejících procesech monitorování, kontroly a hodnocení. Cílem těchto konzultací je odrážet pluralitu společnosti Moldavska.

kontroly a hodnocení. Cílem těchto konzultací je odrážet pluralitu společnosti Moldavska.

Or. en

Pozměňovací návrh 194
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
9. Komise v souladu se zásadou inkluzivního partnerství v příslušných případech usiluje o zajištění demokratické kontroly formou konzultací, které vláda Moldavska povede se svým parlamentem a s příslušnými zúčastněnými stranami, a které zahrnují i místní a regionální orgány, sociální partnery a občanskou společnost včetně zranitelných skupin, uprchlíků a všech případných menšin a komunit, aby se tyto subjekty mohly podílet na utváření koncepce a provádění činností způsobilých pro financování v rámci nástroje a případně na souvisejících procesech monitorování, kontroly a hodnocení. Cílem těchto konzultací je odrážet pluralitu společnosti Moldavska.	9. Komise v souladu se zásadou inkluzivního partnerství v příslušných případech usiluje o zajištění demokratické kontroly formou konzultací, které vláda Moldavska povede se svým parlamentem a s příslušnými zúčastněnými stranami, a které zahrnují i místní a regionální orgány, ***akademické instituce,*** sociální partnery a občanskou společnost včetně zranitelných skupin***, dobrovolnických sdružení***, uprchlíků a všech případných menšin a komunit, aby se tyto subjekty mohly podílet na utváření koncepce a provádění činností způsobilých pro financování v rámci nástroje a případně na souvisejících procesech monitorování, kontroly a hodnocení. Cílem těchto konzultací je odrážet pluralitu společnosti Moldavska.

Or. en

Pozměňovací návrh 195
Cristian Terheş

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
9. Komise v souladu se zásadou inkluzivního partnerství v příslušných	9. Komise v souladu se zásadou inkluzivního partnerství v příslušných

případech usiluje o zajištění demokratické kontroly formou konzultací, které vláda Moldavska povede se svým parlamentem a s příslušnými zúčastněnými stranami, a které zahrnují i místní a regionální orgány, sociální partnery a občanskou společnost včetně zranitelných skupin, uprchlíků a všech případných menšin a komunit, aby se tyto subjekty mohly podílet na utváření koncepce a provádění činností způsobilých pro financování v rámci nástroje a případně na souvisejících procesech monitorování, kontroly a hodnocení. Cílem těchto konzultací je odrážet pluralitu společnosti Moldavska.	případech usiluje o zajištění demokratické kontroly formou konzultací, které vláda Moldavska povede se svým parlamentem a s příslušnými zúčastněnými stranami, a které zahrnují i místní a regionální orgány, sociální partnery a občanskou společnost***, kulturní a náboženské instituce,*** včetně zranitelných skupin, uprchlíků a všech případných menšin a komunit, aby se tyto subjekty mohly podílet na utváření koncepce a provádění činností způsobilých pro financování v rámci nástroje a případně na souvisejících procesech monitorování, kontroly a hodnocení. Cílem těchto konzultací je odrážet pluralitu společnosti Moldavska.

Or. en

Pozměňovací návrh 196
Anouk Van Brug, Dan Barna, Fabienne Keller, Joachim Streit, Valérie Hayer

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
9. Komise v souladu se zásadou inkluzivního partnerství ***v příslušných případech*** usiluje o zajištění demokratické kontroly formou konzultací, které vláda Moldavska povede se svým parlamentem a s příslušnými zúčastněnými stranami, a které zahrnují i místní a regionální orgány, sociální partnery a občanskou společnost včetně zranitelných skupin, uprchlíků a všech případných menšin a komunit, aby se tyto subjekty mohly podílet na utváření koncepce a provádění činností způsobilých pro financování v rámci nástroje a případně na souvisejících procesech monitorování, kontroly a hodnocení. Cílem těchto konzultací je odrážet pluralitu společnosti Moldavska.	9. Komise v souladu se zásadou inkluzivního partnerství usiluje o zajištění demokratické kontroly formou konzultací, které vláda Moldavska povede se svým parlamentem a s příslušnými zúčastněnými stranami, a které zahrnují i místní a regionální orgány, sociální partnery a občanskou společnost včetně zranitelných skupin, uprchlíků a všech případných menšin a komunit, aby se tyto subjekty mohly podílet na utváření koncepce a provádění činností způsobilých pro financování v rámci nástroje a případně na souvisejících procesech monitorování, kontroly a hodnocení. Cílem těchto konzultací je odrážet pluralitu společnosti Moldavska.

Or. en

Pozměňovací návrh 197
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Předpokladem podpory v rámci nástroje je, že Moldavsko bude prosazovat a respektovat účinné demokratické mechanismy, včetně parlamentního systému založeného na pluralitě politických stran, svobodných a spravedlivých voleb, plurality sdělovacích prostředků, nezávislého soudnictví a právního státu***, a bude zaručovat dodržování všech povinností v oblasti lidských práv, včetně práv osob patřících k menšinám***.	1. Předpokladem podpory v rámci nástroje je, že Moldavsko bude prosazovat a respektovat účinné demokratické mechanismy, včetně parlamentního systému založeného na pluralitě politických stran, svobodných a spravedlivých voleb, plurality sdělovacích prostředků, nezávislého soudnictví a právního státu.

Or. en

Pozměňovací návrh 198
Andrzej Halicki, Ewa Kopacz, Bogdan Andrzej Zdrojewski

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Předpokladem podpory v rámci nástroje je, že Moldavsko bude prosazovat a respektovat účinné demokratické mechanismy, včetně parlamentního systému založeného na pluralitě politických stran, svobodných a spravedlivých voleb, plurality sdělovacích prostředků, nezávislého soudnictví a právního státu, a bude zaručovat dodržování všech povinností v oblasti lidských práv, včetně práv osob patřících k menšinám.	1. Předpokladem podpory v rámci nástroje je, že Moldavsko bude prosazovat a respektovat účinné demokratické mechanismy, včetně parlamentního systému založeného na pluralitě politických stran, svobodných a spravedlivých voleb, plurality sdělovacích prostředků, ***rozsáhlého zapojení občanské společnosti,*** nezávislého soudnictví a právního státu, a bude zaručovat dodržování všech povinností v oblasti lidských práv, včetně práv ***dětí a*** osob patřících k menšinám.

Or. en

Pozměňovací návrh 199
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Komise může přijmout rozhodnutí, v němž dospěje k závěru, že některé z podmínek uvedených v odstavci 1 tohoto článku splněny nejsou, a zejména pozdržet uvolnění finančních prostředků uvedených v článku 19 bez ohledu na to, zda jsou splněny platební podmínky uvedené v článku 10.	3. Komise může přijmout rozhodnutí, v němž dospěje k závěru, že některé z podmínek uvedených v odstavci 1 tohoto článku splněny nejsou, a zejména pozdržet uvolnění finančních prostředků uvedených v článku 19 bez ohledu na to, zda jsou splněny platební podmínky uvedené v článku 10. ***V případě přetrvávajícího nedostatečného pokroku, závažných nedostatků nebo regrese v oblasti „základních“ zásad Komise po konzultaci s Evropským parlamentem a Radou financování Moldavska pozastaví. Posouzení Komise bude předáno současně Evropskému parlamentu a Radě.***

Or. en

Pozměňovací návrh 200
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Nástroj je ***podpořen zdroji z Nástroje pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci – Globální Evropa ve výši 420 milionů EUR a*** maximální částkou 1 500 milionů EUR ve formě půjček. Výše půjček není součástí částky záruky pro vnější činnost ve smyslu čl. 31 odst. 4 nařízení (EU) 2021/947.	1. Nástroj je ***financován*** maximální částkou 1 500 milionů EUR ve formě půjček. Výše půjček není součástí částky záruky pro vnější činnost ve smyslu čl. 31 odst. 4 nařízení (EU) 2021/947.

Or. fr

Pozměňovací návrh 201
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Nástroj je podpořen ***zdroji z Nástroje pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci – Globální Evropa*** ve výši ***420 milionů EUR a maximální částkou*** 1 500 milionů EUR ***ve formě půjček***. Výše půjček není součástí částky záruky pro vnější činnost ve smyslu čl. 31 odst. 4 nařízení (EU) 2021/947.	1. Nástroj je podpořen ***půjčkami*** ve výši 1 500 milionů EUR. Výše půjček není součástí částky záruky pro vnější činnost ve smyslu čl. 31 odst. 4 nařízení (EU) 2021/947.

Or. en

Pozměňovací návrh 202
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 6. – odst. 2 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Nevratná finanční podpora se financuje na období od 1. ledna 2025 do 31. prosince 2027 z krytí přiděleného zeměpisnému programu sousedství podle čl. 6 odst. 2 písm. a) nařízení (EU) 2021/947. Zahrnuje rezervy na úvěry ve výši 135 milionů EUR, podporu poskytovanou Unií na projekty schválené v rámci investiční platformy sousedství, jak je uvedeno v čl. 18 odst. 2, a doplňkovou podporu, včetně podpory organizací občanské společnosti a technické pomoci. Toto financování se provádí v souladu s nařízením (EU) 2021/947.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 203
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Čl. 6. – odst. 2 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Nevratná finanční podpora se ***financuje na období od 1. ledna 2025 do 31. prosince 2027 z krytí přiděleného zeměpisnému programu sousedství podle čl. 6 odst. 2 písm. a) nařízení (EU) 2021/947. Zahrnuje rezervy na úvěry ve výši 135 milionů EUR, podporu poskytovanou Unií na projekty schválené v rámci investiční platformy sousedství, jak je uvedeno v čl. 18 odst. 2, a doplňkovou podporu, včetně podpory organizací občanské společnosti a technické pomoci. Toto financování se provádí v souladu s nařízením (EU) 2021/947***.	***Žádná*** nevratná finanční podpora se ***neposkytuje***.

Or. fr

Pozměňovací návrh 204
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 6. – odst. 2 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Nevratná finanční podpora se financuje na období od 1. ledna 2025 do 31. prosince 2027 z krytí přiděleného zeměpisnému programu sousedství podle čl. 6 odst. 2 písm. a) nařízení (EU) 2021/947. Zahrnuje ***rezervy na úvěry ve výši 135 milionů EUR,*** podporu poskytovanou Unií na projekty schválené v rámci investiční platformy sousedství, jak je uvedeno v čl. 18 odst. 2, a doplňkovou podporu, včetně podpory organizací občanské společnosti a technické pomoci. Toto financování se provádí v souladu s nařízením (EU) 2021/947.	Nevratná finanční podpora se financuje na období od 1. ledna 2025 do 31. prosince 2027 z krytí přiděleného zeměpisnému programu sousedství podle čl. 6 odst. 2 písm. a) nařízení (EU) 2021/947. Zahrnuje podporu poskytovanou Unií na projekty schválené v rámci investiční platformy sousedství, jak je uvedeno v čl. 18 odst. 2, a doplňkovou podporu, včetně podpory organizací občanské společnosti a technické pomoci. Toto financování se provádí v souladu s nařízením (EU) 2021/947. ***Rezervy na úvěry ve výši 135 milionů EUR jsou pokryty z rezervy***

pro nově se objevující výzvy a priority NDICI – Globální Evropa v souladu s čl. 6 odst. 3 a článkem 17 nařízení (EU) 2021/947.

Or. en

Pozměňovací návrh 205
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Uvolňování pomoci Unie řídí Komise způsobem, který je v souladu s hlavními zásadami a cíli reforem stanovenými v programu reforem. Všechny finanční prostředky, s výjimkou doplňkové podpory uvedené v odstavci 2 a zdrojů uvedených v odstavci 5, se poskytují ve dvou splátkách ročně na základě dokončení nezbytných reforem ve stanovených termínech, jak bylo dohodnuto v programu reforem a schváleno v prováděcím rozhodnutí Komise.	3. Uvolňování pomoci Unie řídí Komise způsobem, který je v souladu s hlavními zásadami a cíli reforem stanovenými v programu reforem. Všechny ***půjčené*** finanční prostředky, s výjimkou doplňkové podpory uvedené v odstavci 2 a zdrojů uvedených v odstavci 5, se poskytují ve dvou splátkách ročně na základě dokončení nezbytných reforem ve stanovených termínech, jak bylo dohodnuto v programu reforem a schváleno v prováděcím rozhodnutí Komise.

Or. fr

Pozměňovací návrh 206
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Uvolňování pomoci Unie řídí Komise způsobem, který je v souladu s hlavními zásadami a cíli reforem stanovenými v programu reforem. Všechny finanční prostředky, s výjimkou doplňkové podpory uvedené v odstavci 2 a zdrojů	3. Uvolňování pomoci Unie řídí Komise způsobem, který je v souladu s hlavními zásadami a cíli reforem stanovenými v programu reforem. Všechny finanční prostředky, s výjimkou doplňkové podpory uvedené v odstavci 2 a zdrojů

uvedených v odstavci 5, se poskytují ve dvou splátkách ročně na základě dokončení nezbytných reforem ve stanovených termínech, jak bylo dohodnuto v programu reforem a schváleno v ***prováděcím rozhodnutí Komise***.	uvedených v odstavci 5, se poskytují ve dvou splátkách ročně na základě dokončení nezbytných reforem ve stanovených termínech, jak bylo dohodnuto v programu reforem a schváleno v ***aktu v přenesené pravomoci***.

Or. en

Pozměňovací návrh 207
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	4a. Doplňková podpora odpovídá alespoň 20 % celkové nevratné finanční podpory uvedené v čl. 6 odst. 2 a zahrnuje opatření k posílení správních kapacit moldavských orgánů a budování kapacit dalších zúčastněných stran, včetně místních a regionálních orgánů, sociálních partnerů a organizací občanské společnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 208
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	4a. Nejméně 10 % celkové částky nástroje je určeno na provádění reforem a projektů relevantních pro občany Moldavska žijící a pracující v zahraničí s cílem posílit jejich zapojení a zvrátit odliv mozků a kvalifikované pracovní síly.

Or. en

Pozměňovací návrh 209
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 4 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	4b. Nejméně 10 % celkové částky nástroje je určeno na akce související se vzděláváním a dovednostmi, jejichž cílem je nabídnout moldavské společnosti a hospodářství lepší dlouhodobé příležitosti a perspektivy.

Or. en

Pozměňovací návrh 210
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Částka až do výše 1 % nevratné podpory uvedené v odstavci 2 může být použita na technickou a administrativní pomoc při provádění nástroje, jako jsou přípravné akce, monitorování, kontrola, audit a hodnocení, které jsou nezbytné pro řízení tohoto nástroje a dosahování jeho cílů, zejména pokud jde o studie, setkání odborníků, školení, konzultace s orgány Moldavska, konference, konzultace se zúčastněnými stranami, včetně místních a regionálních orgánů a organizací občanské společnosti, informační a komunikační činnosti, včetně informačních akcí pro širokou veřejnost, a institucionální komunikaci politických priorit Unie, pokud souvisejí s cíli tohoto nařízení, na výdaje související se sítěmi IT zaměřenými na zpracování a výměnu informací, na nástroje informačních technologií na korporátní úrovni, jakož i	***vypouští se***

na veškeré další výdaje v ústředí a v delegaci Unie na administrativní a koordinační podporu nezbytnou pro nástroj. Výdaje mohou pokrývat rovněž náklady na činnosti podporující transparentnost a na další činnosti, jako například kontrolu kvality a sledování projektů nebo programů na místě, a náklady na vzájemné poradenství a odborníky na posuzování a provádění reforem a investic.

Or. fr

Pozměňovací návrh 211
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Částka až do výše ***1 % nevratné podpory uvedené v odstavci 2*** může být použita na technickou a administrativní pomoc při provádění nástroje, jako jsou přípravné akce, monitorování, kontrola, audit a hodnocení, které jsou nezbytné pro řízení tohoto nástroje a dosahování jeho cílů***, zejména pokud jde o studie, setkání odborníků, školení, konzultace s orgány Moldavska, konference, konzultace se zúčastněnými stranami, včetně místních a regionálních orgánů a organizací občanské společnosti, informační a komunikační činnosti, včetně informačních akcí pro širokou veřejnost, a institucionální komunikaci politických priorit Unie, pokud souvisejí s cíli tohoto nařízení, na výdaje související se sítěmi IT zaměřenými na zpracování a výměnu informací, na nástroje informačních technologií na korporátní úrovni, jakož i na veškeré další výdaje v ústředí a v delegaci Unie na administrativní a koordinační podporu nezbytnou pro nástroj***. Výdaje mohou pokrývat rovněž náklady na činnosti podporující	5. Částka až do výše ***0,5 %*** může být použita na technickou a administrativní pomoc při provádění nástroje, jako jsou přípravné akce, monitorování, kontrola, audit a hodnocení, které jsou nezbytné pro řízení tohoto nástroje a dosahování jeho cílů. Výdaje mohou pokrývat rovněž náklady na činnosti podporující transparentnost a náklady na vzájemné poradenství a odborníky na posuzování a provádění reforem a investic.

transparentnost ***a na další činnosti, jako například kontrolu kvality a sledování projektů nebo programů na místě,*** a náklady na vzájemné poradenství a odborníky na posuzování a provádění reforem a investic.

Or. en

Pozměňovací návrh 212
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Částka až do výše ***1*** % nevratné podpory uvedené v odstavci 2 může být použita na technickou a administrativní pomoc při provádění nástroje, jako jsou přípravné akce, monitorování, kontrola, audit a hodnocení, které jsou nezbytné pro řízení tohoto nástroje a dosahování jeho cílů, zejména pokud jde o studie, setkání odborníků, školení, konzultace s orgány Moldavska, konference, konzultace se zúčastněnými stranami, včetně místních a regionálních orgánů a organizací občanské společnosti, informační a komunikační činnosti, včetně informačních akcí pro širokou veřejnost, a institucionální komunikaci politických priorit Unie, pokud souvisejí s cíli tohoto nařízení, na výdaje související se sítěmi IT zaměřenými na zpracování a výměnu informací, na nástroje informačních technologií na korporátní úrovni, jakož i na veškeré další výdaje v ústředí a v delegaci Unie na administrativní a koordinační podporu nezbytnou pro nástroj. Výdaje mohou pokrývat rovněž náklady na činnosti podporující transparentnost a na další činnosti, jako například kontrolu kvality a sledování projektů nebo programů na místě, a náklady na vzájemné poradenství a odborníky na posuzování a provádění	5. Částka až do výše ***2*** % nevratné podpory uvedené v odstavci 2 může být použita na technickou a administrativní pomoc při provádění nástroje, jako jsou přípravné akce, monitorování, kontrola, audit a hodnocení, které jsou nezbytné pro řízení tohoto nástroje a dosahování jeho cílů, zejména pokud jde o studie, setkání odborníků, školení, konzultace s orgány Moldavska, konference, konzultace se zúčastněnými stranami, včetně místních a regionálních orgánů***, akademických institucí, občanů Moldavska žijících a pracujících v zahraničí*** a organizací občanské společnosti, informační a komunikační činnosti, včetně informačních akcí pro širokou veřejnost, a institucionální komunikaci politických priorit Unie, pokud souvisejí s cíli tohoto nařízení, na výdaje související se sítěmi IT zaměřenými na zpracování a výměnu informací, na nástroje informačních technologií na korporátní úrovni, jakož i na veškeré další výdaje v ústředí a v delegaci Unie na administrativní a koordinační podporu nezbytnou pro nástroj. Výdaje mohou pokrývat rovněž náklady na činnosti podporující transparentnost a na další činnosti, jako například kontrolu kvality a sledování projektů nebo programů na místě, a náklady na vzájemné

reforem a investic.	poradenství a odborníky na posuzování a provádění reforem a investic.

Or. en

Pozměňovací návrh 213
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Částka až do výše 1 % nevratné podpory uvedené v odstavci 2 může být použita na technickou a administrativní pomoc při provádění nástroje, jako jsou přípravné akce, monitorování, kontrola, audit a hodnocení, které jsou nezbytné pro řízení tohoto nástroje a dosahování jeho cílů, zejména pokud jde o studie, setkání odborníků, školení, konzultace s orgány Moldavska, konference, konzultace se zúčastněnými stranami, včetně místních a regionálních orgánů a organizací občanské společnosti, informační a komunikační činnosti, včetně informačních akcí pro širokou veřejnost, ***a institucionální komunikaci politických priorit Unie,*** pokud souvisejí s cíli tohoto nařízení, na výdaje související se sítěmi IT zaměřenými na zpracování a výměnu informací, na nástroje informačních technologií na korporátní úrovni, jakož i na veškeré další výdaje v ústředí a v delegaci Unie na administrativní a koordinační podporu nezbytnou pro nástroj. Výdaje mohou pokrývat rovněž náklady na činnosti podporující transparentnost a na další činnosti, jako například kontrolu kvality a sledování projektů nebo programů na místě, a náklady na vzájemné poradenství a odborníky na posuzování a provádění reforem a investic.	5. Částka až do výše 1 % nevratné podpory uvedené v odstavci 2 může být použita na technickou a administrativní pomoc při provádění nástroje, jako jsou přípravné akce, monitorování, kontrola, audit a hodnocení, které jsou nezbytné pro řízení tohoto nástroje a dosahování jeho cílů, zejména pokud jde o studie, setkání odborníků, školení, konzultace s orgány Moldavska, konference, konzultace se zúčastněnými stranami, včetně místních a regionálních orgánů a organizací občanské společnosti, informační a komunikační činnosti, včetně informačních akcí pro širokou veřejnost, pokud souvisejí s cíli tohoto nařízení, na výdaje související se sítěmi IT zaměřenými na zpracování a výměnu informací, na nástroje informačních technologií na korporátní úrovni, jakož i na veškeré další výdaje v ústředí a v delegaci Unie na administrativní a koordinační podporu nezbytnou pro nástroj. Výdaje mohou pokrývat rovněž náklady na činnosti podporující transparentnost a na další činnosti, jako například kontrolu kvality a sledování projektů nebo programů na místě, a náklady na vzájemné poradenství a odborníky na posuzování a provádění reforem a investic.

Or. en

Pozměňovací návrh 214
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5a. Dodatečné finanční příspěvky na nástroj mohou poskytovat členské státy, třetí země, mezinárodní organizace, mezinárodní finanční instituce nebo jiné zdroje. Tyto příspěvky představují vnější účelově vázané příjmy ve smyslu čl. 21 odst. 2 písm. a), d) a e) nařízení (EU, Euratom) 2024/2509. Dodatečné částky obdržené jako vnější účelově vázané příjmy ve smyslu čl. 21 odst. 2 nařízení (EU, Euratom) 2024/2509 podle příslušných právních aktů Unie se přidají ke zdrojům uvedeným v čl. 6 odst. 1 tohoto nařízení a použijí se v souladu se stejnými pravidly a podmínkami.

Or. en

Pozměňovací návrh 215
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) země, jež při zohlednění velikosti jejich ekonomiky poskytují Moldavsku podporu na úrovni srovnatelné s úrovní podpory, kterou poskytuje Unie, a pro které Komise stanovila přístup k vnější pomoci na území Moldavska na základě vzájemnosti.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 216
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 2 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Reciproční přístup uvedený v odst. 1 písm. b) může být udělen na omezenou dobu alespoň jednoho roku, přizná-li země způsobilost za stejných podmínek subjektům z Unie a subjektům ze zemí způsobilých v rámci nástroje.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 217
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Veškeré dodávky a materiály financované a pořízené v rámci tohoto nástroje musí pocházet z některé ze zemí uvedených v ***odst. 1 písm. a) a b)***, ledaže tyto dodávky a materiály nelze získat za přiměřených podmínek v žádné z těchto zemí. Kromě toho se použijí pravidla týkající se omezení stanovená v odstavci 6.	3. Veškeré dodávky a materiály financované a pořízené v rámci tohoto nástroje musí pocházet z některé ze zemí uvedených v ***odstavci 1***, ledaže tyto dodávky a materiály nelze získat za přiměřených podmínek v žádné z těchto zemí. Kromě toho se použijí pravidla týkající se omezení stanovená v odstavci 6.

Or. en

Pozměňovací návrh 218
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Čl. 8 – odst. 5 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) závazku Moldavska dosáhnout rozhodujícího pokroku směrem k pevnému	a) závazku Moldavska dosáhnout rozhodujícího pokroku směrem k pevnému

právnímu rámci pro boj proti podvodům a zavést účinnější a účelnější kontrolní systémy, včetně vhodných mechanismů na ochranu oznamovatelů, jakož i vhodných mechanismů a opatření k účinné prevenci, odhalování a nápravě nesrovnalostí, podvodů, korupce a střetů zájmů, jakož i posílit boj proti praní peněz, organizované trestné činnosti, zneužívání veřejných prostředků, financování terorismu, vyhýbání se daňovým povinnostem, daňovým podvodům nebo daňovým únikům a jinému protiprávnímu jednání s dopadem na finanční prostředky poskytnuté v rámci nástroje;	právnímu rámci pro boj proti podvodům a zavést účinnější a účelnější kontrolní systémy, včetně vhodných mechanismů na ochranu oznamovatelů, jakož i vhodných mechanismů a opatření k účinné prevenci, odhalování a nápravě nesrovnalostí, podvodů, korupce***, korupce na vysoké úrovni*** a střetů zájmů, jakož i posílit boj proti praní peněz, organizované trestné činnosti, zneužívání veřejných prostředků, financování terorismu, vyhýbání se daňovým povinnostem, daňovým podvodům nebo daňovým únikům a jinému protiprávnímu jednání s dopadem na finanční prostředky poskytnuté v rámci nástroje;

Or. en

Pozměňovací návrh 219
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 8 – odst. 5 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) závazku Moldavska ***dosáhnout rozhodujícího pokroku směrem k pevnému právnímu rámci*** pro boj proti podvodům a zavést účinnější a účelnější kontrolní systémy, včetně vhodných mechanismů na ochranu oznamovatelů, jakož i vhodných mechanismů a opatření k účinné prevenci, odhalování a nápravě nesrovnalostí, podvodů, korupce a střetů zájmů, jakož i posílit boj proti praní peněz, organizované trestné činnosti, zneužívání veřejných prostředků, financování terorismu, vyhýbání se daňovým povinnostem, daňovým podvodům nebo daňovým únikům a jinému protiprávnímu jednání s dopadem na finanční prostředky poskytnuté v rámci nástroje;	a) závazku Moldavska ***důsledně upřednostňovat zavedení pevného právního rámce*** pro boj proti podvodům a zavést účinnější a účelnější kontrolní systémy, včetně vhodných mechanismů na ochranu oznamovatelů, jakož i vhodných mechanismů a opatření k účinné prevenci, odhalování a nápravě nesrovnalostí, podvodů, korupce a střetů zájmů, jakož i posílit boj proti praní peněz, organizované trestné činnosti, zneužívání veřejných prostředků, financování terorismu, vyhýbání se daňovým povinnostem, daňovým podvodům nebo daňovým únikům a jinému protiprávnímu jednání s dopadem na finanční prostředky poskytnuté v rámci nástroje;

Or. en

Pozměňovací návrh 220
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Aby Moldavsko získalo jakoukoli podporu podle tohoto nařízení, předloží Komisi program reforem na období 2025–2027 založený na klíčových zásadách a cílech ***sociálně-ekonomických*** a zásadních reforem stanovených v dohodě o přidružení mezi EU a Moldavskem, dohodnutých v rámci evropské politiky sousedství a v rámci politiky rozšíření.	1. Aby Moldavsko získalo jakoukoli podporu podle tohoto nařízení, předloží Komisi program reforem na období 2025–2027 založený na klíčových zásadách a cílech ***ekonomických*** a zásadních reforem stanovených v dohodě o přidružení mezi EU a Moldavskem, dohodnutých v rámci evropské politiky sousedství a v rámci politiky rozšíření.

Or. en

Pozměňovací návrh 221
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Program reforem je v souladu s reformními prioritami stanovenými v souvislosti s cestou Moldavska k přistoupení ***a v dalších příslušných dokumentech, s vnitrostátně stanoveným příspěvkem podle Pařížské dohody a s ambicí dosáhnout klimatické neutrality nejpozději do roku 2050 a podporuje je***.	4. Program reforem je v souladu s reformními prioritami stanovenými v souvislosti s cestou Moldavska k přistoupení.

Or. en

Pozměňovací návrh 222
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Program reforem ***je připravován inkluzivním a*** transparentním způsobem ***a konzultován se sociálními partnery a organizacemi občanské společnosti***.	6. Program reforem ***se připravuje*** transparentním způsobem.

Or. en

Pozměňovací návrh 223
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Program reforem je připravován inkluzivním a transparentním způsobem a ***konzultován*** se sociálními partnery a organizacemi občanské společnosti.	6. Program reforem je připravován inkluzivním a transparentním způsobem a ***na základě smysluplných a pravidelných konzultací*** se sociálními partnery a organizacemi občanské společnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 224
Željana Zovko

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Program reforem je připravován inkluzivním a transparentním způsobem a konzultován se sociálními partnery a organizacemi občanské společnosti.	6. Program reforem je připravován inkluzivním a transparentním způsobem a konzultován se sociálními partnery a organizacemi občanské společnosti***, jakož i s menšinami***.

Or. en

Pozměňovací návrh 225

Željana Zovko

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 7 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	7a. V případě významných zpoždění při přijímání programu reforem Komise vynaloží veškeré úsilí, aby rozhodovací proces urychlila a pomohla moldavským orgánům přijmout vhodný program reforem.

Or. en

Pozměňovací návrh 226
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 10 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Nařízení poskytuje pobídky k provádění programu reforem tím, že stanoví platební podmínky pro uvolnění finančních prostředků. Tyto platební podmínky se vztahují na finanční prostředky podle čl. 6 odst. 1, s výjimkou doplňkové podpory, včetně podpory organizací občanské společnosti a technické pomoci. Tyto platební podmínky mají podobu měřitelných kvalitativních nebo kvantitativních kroků. Tyto kroky odrážejí pokrok při provádění konkrétních ***sociálně-ekonomických*** reforem a reforem v oblasti základních zásad procesu rozšíření, které souvisejí s dosažením cílů nástroje stanovených v článku 3 v souladu s rámcem politiky rozšíření.	1. Nařízení poskytuje pobídky k provádění programu reforem tím, že stanoví platební podmínky pro uvolnění finančních prostředků. Tyto platební podmínky se vztahují na finanční prostředky podle čl. 6 odst. 1, s výjimkou doplňkové podpory, včetně podpory organizací občanské společnosti a technické pomoci. Tyto platební podmínky mají podobu měřitelných kvalitativních nebo kvantitativních kroků. Tyto kroky odrážejí pokrok při provádění konkrétních ***ekonomických*** reforem a reforem v oblasti základních zásad procesu rozšíření, které souvisejí s dosažením cílů nástroje stanovených v článku 3 v souladu s rámcem politiky rozšíření.

Or. en

Pozměňovací návrh 227
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 10 – odst. 3 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Finanční prostředky v rámci nástroje nepodporují činnosti nebo opatření, které brání provádění mírových dohod v regionu.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 228
Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Dan Barna, Marjan Šarec, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh nařízení
Čl. 10 – odst. 3 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Finanční prostředky v rámci nástroje nepodporují činnosti nebo opatření, které brání provádění mírových dohod v regionu.	Finanční prostředky v rámci nástroje nepodporují činnosti nebo opatření, které brání provádění mírových dohod v regionu ***či svrchovanosti a územní celistvosti Moldavské republiky***.

Or. en

Pozměňovací návrh 229
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 11 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) vysvětlení toho, jak mají tato opatření dále posílit základní zásady procesu rozšíření, jak je uvedeno v čl. 3 odst. 2 písm. n)***, včetně právního státu, základních práv a boje proti korupci***;	c) vysvětlení toho, jak mají tato opatření dále posílit základní zásady procesu rozšíření, jak je uvedeno v čl. 3 odst. 2 písm. n);

Or. en

Pozměňovací návrh 230
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 11 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) vysvětlení, do jaké míry mají opatření přispět k cílům v oblasti klimatu a životního prostředí a jak je zajištěn jejich soulad se zásadou „významně nepoškozovat“;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 231
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 11 – odst. 1 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
g) vysvětlení, do jaké míry mají opatření přispět k cílům v oblasti vzdělávání, odborné přípravy a zaměstnanosti a ***k cílům v sociální oblasti***;	g) vysvětlení, do jaké míry mají opatření přispět k cílům v oblasti vzdělávání, odborné přípravy a zaměstnanosti a ***v sociální oblasti, jakož i k rovnosti a začlenění ohrožených skupin, jako jsou osoby se zdravotním postižením a starší osoby, a zajistit nejlepší zájem dětí, jakož i přechod od ústavní péče ke komunitní podpoře a nezávislému životu***;

Or. en

Pozměňovací návrh 232
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Čl. 11 – odst. 1 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

g) vysvětlení, do jaké míry mají opatření přispět k cílům v oblasti vzdělávání, odborné přípravy a zaměstnanosti a k cílům v sociální oblasti;	g) vysvětlení, do jaké míry mají opatření přispět ***ke snížení nerovností a*** k cílům v oblasti vzdělávání, odborné přípravy a zaměstnanosti a k cílům v sociální oblasti;

Or. en

Pozměňovací návrh 233
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 11 – odst. 1 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
g) vysvětlení, do jaké míry mají opatření přispět k cílům v oblasti vzdělávání, odborné přípravy a zaměstnanosti ***a k cílům v sociální oblasti***;	g) vysvětlení, do jaké míry mají opatření přispět k cílům v oblasti vzdělávání, odborné přípravy a zaměstnanosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 234
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 11 – odst. 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
h) vysvětlení, do jaké míry mají opatření přispět k cílům v oblasti genderové rovnosti a posilování postavení žen a dívek a prosazování práv žen a dívek;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 235
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 1 – písm. l

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
l) vysvětlení systému uplatňovaného Moldavskem pro účinnou prevenci, odhalování a nápravu nesrovnalostí, podvodů, korupce, včetně korupce na vysoké úrovni, a střetů zájmů a pro prosazování pravidel kontroly státní podpory a opatření navrhovaná k odstranění stávajících nedostatků v prvních letech provádění programu reforem;	l) vysvětlení systému uplatňovaného Moldavskem pro účinnou prevenci, odhalování a nápravu nesrovnalostí, podvodů, korupce, včetně korupce na vysoké úrovni, a střetů zájmů***, pro boj proti neformální ekonomice*** a pro prosazování pravidel kontroly státní podpory a opatření navrhovaná k odstranění stávajících nedostatků v prvních letech provádění programu reforem;

Or. en

Pozměňovací návrh 236
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 11 – odst. 1 – písm. m

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
m) u přípravy, a je-li to možné, i u provádění programu reforem shrnutí konzultačního procesu vedeného v souladu s právním rámcem Moldavska s příslušnými zúčastněnými stranami, včetně parlamentu Moldavska, jeho místních a regionálních zastupitelských a dalších orgánů, ***sociálních partnerů a organizací občanské společnosti,*** a popis toho, jak je v programu reforem zohledněn příspěvek těchto zúčastněných stran;	m) u přípravy, a je-li to možné, i u provádění programu reforem shrnutí konzultačního procesu vedeného v souladu s právním rámcem Moldavska s příslušnými zúčastněnými stranami, včetně parlamentu Moldavska, jeho místních a regionálních zastupitelských a dalších orgánů, a popis toho, jak je v programu reforem zohledněn příspěvek těchto zúčastněných stran;

Or. en

Pozměňovací návrh 237
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 11 – odst. 1 – písm. m a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ma) vysvětlení, jak se očekává, že opatření budou účinně bojovat proti zahraničním manipulacím s informacemi a vměšování ze strany třetích zemí a útokům na provádění programu reforem, včetně hybridních útoků;

Or. en

Pozměňovací návrh 238
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 11 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Program reforem je založen na výsledcích a obsahuje ukazatele pro hodnocení pokroku s ohledem na dosažení obecných a specifických cílů uvedených v článku 3. Tyto ukazatele ve vhodných a relevantních případech vycházejí z mezinárodně dohodnutých ukazatelů a z již dostupných ukazatelů týkajících se politik Moldavska. Ukazatele jsou také v co největší míře v souladu s klíčovými ukazateli výkonnosti obsaženými v ***prováděcím rozhodnutí Komise***, kterým se schvalují programy reforem pro země západního Balkánu podle nařízení (EU) 2024/1449, a v rámci pro měření výsledků činnosti fondu EFSD+.	2. Program reforem je založen na výsledcích a obsahuje ukazatele pro hodnocení pokroku s ohledem na dosažení obecných a specifických cílů uvedených v článku 3. Tyto ukazatele ve vhodných a relevantních případech vycházejí z mezinárodně dohodnutých ukazatelů a z již dostupných ukazatelů týkajících se politik Moldavska. Ukazatele jsou také v co největší míře v souladu s klíčovými ukazateli výkonnosti obsaženými v ***aktu v přenesené pravomoci***, kterým se schvalují programy reforem pro země západního Balkánu podle nařízení (EU) 2024/1449, a v rámci pro měření výsledků činnosti fondu EFSD+.

Or. en

Pozměňovací návrh 239
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 12 – odst. 4 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) zda lze očekávat, že program reforem urychlí pokrok při překonávání ***sociálně-ekonomických*** rozdílů mezi Moldavskem a Unií, a tím posílí hospodářský***, sociální a environmentální*** rozvoj dané země, podpoří sbližování se standardy Unie***, sníží nerovnosti a posílí sociální soudržnost***;	c) zda lze očekávat, že program reforem urychlí pokrok při překonávání ***ekonomických*** rozdílů mezi Moldavskem a Unií, a tím posílí hospodářský rozvoj dané země, podpoří sbližování se standardy Unie;

Or. en

Pozměňovací návrh 240
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Čl. 12 – odst. 4 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) zda lze očekávat, že program reforem urychlí pokrok při překonávání sociálně-ekonomických rozdílů mezi Moldavskem a Unií, a tím posílí hospodářský, sociální a environmentální rozvoj dané země, podpoří sbližování se standardy Unie, sníží nerovnosti a posílí sociální soudržnost;	c) zda lze očekávat, že program reforem urychlí pokrok při překonávání sociálně-ekonomických rozdílů mezi Moldavskem a Unií, a tím posílí hospodářský, sociální a environmentální rozvoj dané země, podpoří sbližování se standardy Unie, sníží nerovnosti a posílí sociální soudržnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 241
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 12 – odst. 4 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) zda lze očekávat, že program reforem urychlí přechod Moldavska k udržitelné, klimaticky neutrální a inkluzivní ekonomice odolné vůči změně klimatu tím, že zlepší propojení, dosáhne pokroku v oblasti souběžné ekologické a	***vypouští se***

digitální transformace, včetně biologické rozmanitosti, sníží strategické závislosti a podpoří výzkum a inovace, vzdělávání, odbornou přípravu, zaměstnanost a rozvoj dovedností a širší trh práce se zvláštním zaměřením na mladé lidi;

Or. en

Pozměňovací návrh 242
Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení
Čl. 12 – odst. 4 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) zda lze očekávat, že program reforem urychlí přechod Moldavska k udržitelné, klimaticky neutrální a inkluzivní ekonomice odolné vůči změně klimatu tím, že zlepší propojení, dosáhne pokroku v oblasti souběžné ***ekologické*** a digitální transformace, včetně biologické rozmanitosti, sníží strategické závislosti a podpoří výzkum a inovace, vzdělávání, odbornou přípravu, zaměstnanost a rozvoj dovedností a širší trh práce se zvláštním zaměřením na mladé lidi;	e) zda lze očekávat, že program reforem urychlí přechod Moldavska k udržitelné, klimaticky neutrální a inkluzivní ekonomice odolné vůči změně klimatu tím, že zlepší propojení, dosáhne pokroku v oblasti souběžné ***čisté*** a digitální transformace, včetně biologické rozmanitosti, sníží strategické závislosti a podpoří výzkum a inovace, vzdělávání, odbornou přípravu, zaměstnanost a rozvoj dovedností a širší trh práce se zvláštním zaměřením na mladé lidi;

Or. fi

Pozměňovací návrh 243
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 12 – odst. 4 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) zda jsou opatření začleněná do programu reforem slučitelná se zásadami „významně nepoškozovat“ a „nikoho neopomíjet“;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 244
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Čl. 12 – odst. 4 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	fa) zda se očekává, že program reforem podpoří rovnost žen a mužů a posílení postavení žen a dívek a zda usiluje o ochranu a prosazování práv žen a dívek;

Or. en

Pozměňovací návrh 245
Cristian Terheş

Návrh nařízení
Čl. 12 – odst. 4 – písm. j

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
j) zda program reforem účinně odráží příspěvky příslušných zúčastněných stran, včetně parlamentu Moldavska, jeho místních a regionálních zastupitelských orgánů a úřadů, sociálních partnerů ***a*** organizací občanské společnosti.	j) zda program reforem účinně odráží příspěvky příslušných zúčastněných stran, včetně parlamentu Moldavska, jeho místních a regionálních zastupitelských orgánů a úřadů, sociálních partnerů***,*** organizací občanské společnosti***, i kulturních a náboženských institucí***.

Or. en

Pozměňovací návrh 246
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 12 – odst. 4 – písm. j a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ja) zda program reforem zahrnuje opatření, u nichž se očekává, že budou

	účinně bojovat proti zahraniční manipulaci s informacemi a vměšování ze strany třetích zemí a útokům na jeho provádění, včetně hybridních útoků;

Or. en

Pozměňovací návrh 247
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 13 – název

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Prováděcí rozhodnutí Komise	***Akt v přenesené pravomoci***

Or. en

Pozměňovací návrh 248
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Čl. 13 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. 1. V případě kladného posouzení Komise prostřednictvím prováděcího rozhodnutí schválí program reforem předložený Moldavskem v souladu s článkem 12, nebo případně pozměněný program předložený v souladu s článkem 14. Na přijetí tohoto prováděcího rozhodnutí se použije čl. 25 odst. 2.	1. 1. V případě kladného posouzení Komise ***poté, co informuje Evropský parlament,*** prostřednictvím prováděcího rozhodnutí schválí program reforem předložený Moldavskem v souladu s článkem 12, nebo případně pozměněný program předložený v souladu s článkem 14. Na přijetí tohoto prováděcího rozhodnutí se použije čl. 25 odst. 2.

Or. en

Pozměňovací návrh 249
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 13 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. 1. V případě kladného posouzení Komise prostřednictvím ***prováděcího rozhodnutí*** schválí program reforem předložený Moldavskem v souladu s článkem 12, nebo případně pozměněný program předložený v souladu s článkem 14. Na přijetí tohoto ***prováděcího rozhodnutí*** se použije čl. 25 odst. 2.	1. V případě kladného posouzení Komise ***poté, co informuje Evropský parlament a Radu,*** prostřednictvím ***aktu v přenesené pravomoci*** schválí program reforem předložený Moldavskem v souladu s článkem 12, nebo případně pozměněný program předložený v souladu s článkem 14. Na přijetí tohoto ***aktu v přenesené pravomoci*** se použije čl. 25 odst. 2.

Or. en

Pozměňovací návrh 250
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 13 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. ***Prováděcí rozhodnutí Komise uvedené*** v odstavci 1 stanoví reformy, které má Moldavsko provést, investiční oblasti, které mají být podporovány, a platební podmínky vyplývající z programu reforem, včetně harmonogramu.	2. ***Akt v přenesené pravomoci uvedený*** v odstavci 1 stanoví reformy, které má Moldavsko provést, investiční oblasti, které mají být podporovány, a platební podmínky vyplývající z programu reforem, včetně harmonogramu.

Or. en

Pozměňovací návrh 251
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 13 – odst. 3 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

3. ***Prováděcí rozhodnutí Komise uvedené*** v odstavci 1 rovněž stanoví:	3. ***Akt v přenesené pravomoci uvedený*** v odstavci 1 rovněž stanoví:

Or. en

Pozměňovací návrh 252
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 13 – odst. 3 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) rozdělení finanční podpory podle splátek na úvěrovou a nevratnou podporu;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 253
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Čl. 13 – odst. 3 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) rozdělení ***finanční*** podpory podle splátek ***na úvěrovou a nevratnou podporu***;	b) rozdělení ***úvěrové*** podpory podle splátek;

Or. fr

Pozměňovací návrh 254
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 14 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Pokud nebude Moldavsko v důsledku objektivních okolností nadále schopno zčásti nebo zcela splnit program	1. Pokud nebude Moldavsko v důsledku objektivních okolností nadále schopno zčásti nebo zcela splnit program

reforem včetně příslušných platebních podmínek, může navrhnout pozměněný program reforem. V takovém případě může Moldavsko podat Komisi odůvodněnou žádost o změnu ***jejího prováděcího rozhodnutí*** uvedeného v čl. 13 odst. 1.	reforem včetně příslušných platebních podmínek, může navrhnout pozměněný program reforem. V takovém případě může Moldavsko podat Komisi odůvodněnou žádost o změnu ***aktu v přenesené pravomoci*** uvedeného v čl. 13 odst. 1.

Or. en

Pozměňovací návrh 255
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 14 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Komise může ***prováděcí rozhodnutí*** změnit, zejména s cílem zohlednit změnu dostupných částek v souladu se zásadami podle článku 19.	2. Komise může ***akt v přenesené pravomoci*** změnit ***poté, co informuje Evropský parlament a Radu***, zejména s cílem zohlednit změnu dostupných částek v souladu se zásadami podle článku 19.

Or. en

Pozměňovací návrh 256
Anouk Van Brug, Dan Barna, Fabienne Keller, Joachim Streit, Valérie Hayer

Návrh nařízení
Čl. 14 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Komise může prováděcí rozhodnutí změnit, zejména s cílem zohlednit změnu dostupných částek v souladu se zásadami podle článku 19.	2. Komise může prováděcí rozhodnutí změnit ***poté, co konzultuje Evropský parlament a Radu***, zejména s cílem zohlednit změnu dostupných částek v souladu se zásadami podle článku 19.

Or. en

Pozměňovací návrh 257
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Čl. 14 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Komise může prováděcí rozhodnutí změnit, zejména s cílem zohlednit změnu dostupných částek v souladu se zásadami podle článku 19.	2. Komise může prováděcí rozhodnutí změnit ***poté, co informuje Evropský parlament***, zejména s cílem zohlednit změnu dostupných částek v souladu se zásadami podle článku 19.

Or. en

Pozměňovací návrh 258
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 14 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Pokud se Komise domnívá, že důvody předložené Moldavskem změnu jejího programu reforem ospravedlňují, posoudí pozměněný program v souladu s článkem 12 a bez zbytečného odkladu může ***prováděcí rozhodnutí uvedené*** v čl. 13 odst. 1 změnit.	3. Pokud se Komise domnívá, že důvody předložené Moldavskem změnu jejího programu reforem ospravedlňují, posoudí pozměněný program v souladu s článkem 12 a bez zbytečného odkladu může ***akt v přenesené pravomoci uvedený*** v čl. 13 odst. 1 změnit.

Or. en

Pozměňovací návrh 259
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Čl. 15 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Za účelem financování podpory v rámci nástroje ve formě úvěrů je Komise zmocněna jménem Unie vypůjčit si potřebné finanční prostředky na kapitálových trzích nebo od finančních	***vypouští se***

institucí v souladu s článkem 224 nařízení (EU, Euratom) 2024/2509.

Or. fr

Pozměňovací návrh 260
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 15 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Smlouva o úvěru se ***na žádost*** zpřístupní Evropskému parlamentu a Radě.	3. Smlouva o úvěru se ***současně a neprodleně*** zpřístupní Evropskému parlamentu a Radě.

Or. en

Pozměňovací návrh 261
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Čl. 16 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Rezervy na úvěry se tvoří ve výši 9 % z krytí přiděleného na zeměpisný program sousedství podle čl. 6 odst. 2 písm. a) nařízení (EU) 2021/947 a použijí se jako součást rezerv na podporu podobných rizik.	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 262
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 16 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Rezervy na úvěry se tvoří ve výši ***9*** % z krytí přiděleného na zeměpisný program sousedství podle čl. 6 odst. 2 písm. a) nařízení (EU) 2021/947 a použijí se jako součást rezerv na podporu podobných rizik.	1. Rezervy na úvěry se tvoří ve výši ***25*** % z krytí přiděleného na zeměpisný program sousedství podle čl. 6 odst. 2 písm. a) nařízení (EU) 2021/947 a použijí se jako součást rezerv na podporu podobných rizik.

Or. en

Pozměňovací návrh 263
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 16 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Rezervy na úvěry se tvoří ve výši 9 % z krytí přiděleného na ***zeměpisný program sousedství podle*** čl. 6 odst. ***2 písm. a)*** nařízení (EU) 2021/947 a použijí se jako součást rezerv na podporu podobných rizik.	1. Rezervy na úvěry se tvoří ve výši 9 % z krytí přiděleného na ***rezervu pro nově se objevující výzvy a priority*** čl. 6 odst. ***3*** nařízení (EU) 2021/947 a použijí se jako součást rezerv na podporu podobných rizik.

Or. en

Pozměňovací návrh 264
Siegfried Mureşan, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 16 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Míra tvorby rezerv se přezkoumává nejméně každé ***tři*** roky ode dne použitelnosti tohoto nařízení v souladu s ***postupem*** podle ***čl. 31*** odst. ***5 čtvrtého pododstavce*** nařízení (EU) ***2021/947***.	3. Míra tvorby rezerv se přezkoumává nejméně každé ***dva*** roky ode dne použitelnosti tohoto nařízení***. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci*** v souladu s ***článkem xx [o výkonu přenesené pravomoci] tohoto nařízení za účelem změny měr tvorby rezerv*** podle ***zásad stanovených v čl. 214*** odst. ***2*** nařízení (EU) ***2024/2509***.

Or. en

Pozměňovací návrh 265
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 17 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Moldavsko může poté, co Komisi předloží program reforem, požádat o uvolnění předběžného financování ve výši až *7* % celkové částky předpokládané v rámci tohoto nástroje v souladu s čl. 6 odst. 1 po odečtení doplňkové podpory***, včetně podpory pro organizace občanské společnosti a technické pomoci***, a rezervy na půjčky.	1. Moldavsko může poté, co Komisi předloží program reforem, požádat o uvolnění předběžného financování ve výši až ***2,5*** % celkové částky předpokládané v rámci tohoto nástroje v souladu s čl. 6 odst. 1 po odečtení doplňkové podpory, a rezervy na půjčky.

Or. en

Pozměňovací návrh 266
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 17 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Moldavsko může poté, co Komisi předloží program reforem, požádat o uvolnění předběžného financování ve výši až *7* % celkové částky předpokládané v rámci tohoto nástroje v souladu s čl. 6 odst. 1 po odečtení doplňkové podpory, včetně podpory pro organizace občanské společnosti a technické pomoci, a rezervy na půjčky.	1. Moldavsko může poté, co Komisi předloží program reforem, požádat o uvolnění předběžného financování ve výši až ***20*** % celkové částky předpokládané v rámci tohoto nástroje v souladu s čl. 6 odst. 1 po odečtení doplňkové podpory, včetně podpory pro organizace občanské společnosti a technické pomoci, a rezervy na půjčky.

Or. en

Pozměňovací návrh 267

Victor Negrescu

Návrh nařízení
Čl. 17 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Moldavsko může poté, co Komisi předloží program reforem, požádat o uvolnění předběžného financování ve výši až *7* % celkové částky předpokládané v rámci tohoto nástroje v souladu s čl. 6 odst. 1 po odečtení doplňkové podpory, včetně podpory pro organizace občanské společnosti a technické pomoci, a rezervy na půjčky.	1. Moldavsko může poté, co Komisi předloží program reforem, požádat o uvolnění předběžného financování ve výši až ***20*** % celkové částky předpokládané v rámci tohoto nástroje v souladu s čl. 6 odst. 1 po odečtení doplňkové podpory, včetně podpory pro organizace občanské společnosti a technické pomoci, a rezervy na půjčky.

Or. en

Pozměňovací návrh 268
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 17 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Komise může uvolnit požadované předběžné financování po přijetí ***prováděcího rozhodnutí*** uvedeného v článku 13 a poté, co vstoupí v platnost dohoda o nástroji uvedená v článku 8 a smlouva o úvěru uvedená v článku 15. Finanční prostředky budou uvolněny v souladu s čl. 19 odst. 3 první větou a s výhradou dodržení podmínek stanovených v článku 5.	2. Komise může uvolnit požadované předběžné financování po přijetí ***aktu v přenesené pravomoci*** uvedeného v článku 13 a poté, co vstoupí v platnost dohoda o nástroji uvedená v článku 8 a smlouva o úvěru uvedená v článku 15. Finanční prostředky budou uvolněny v souladu s čl. 19 odst. 3 první větou a s výhradou dodržení podmínek stanovených v článku 5.

Or. en

Pozměňovací návrh 269
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Čl. 17 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a. Aniž je dotčen článek 1, pokud dohoda o nástroji nebude podepsána nebo nebude přijat program reforem do 15. dubna 2025, může Komise rozhodnout o vyplacení omezené mimořádné finanční podpory Moldavsku formou překlenovacího financování. Tato podpora je podmíněna uspokojivým pokrokem při přípravě programu reforem a je zaměřena na zachování makrofinanční stability země. Poskytnutí této podpory podléhá podmínkám uvedeným v memorandu o porozumění mezi Komisí a Moldavskem, dodržování základní podmínky uvedené v článku 5, souladem s článkem 6 a dostupnosti finančních prostředků.

Or. en

Pozměňovací návrh 270
Cristian Terheş

Návrh nařízení
Článek 17 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 17a
	Aniž je dotčen článek 17, pokud rámcová dohoda nebude podepsána nebo plán růstu nebude přijat do 1. března 2025, může Komise rozhodnout, že Moldavsku poskytne omezenou mimořádnou podporu. Tato podpora je podmíněna uspokojivým pokrokem při přípravě plánu růstu a je zaměřena na zachování makrofinanční stability země. Poskytnutí této podpory podléhá podmínkám uvedeným v memorandu o porozumění mezi Komisí a Moldavskem, dodržování základní podmínky uvedené v čl. 5 odst. 1, souladu s článkem 6 a dostupnosti finančních prostředků.

Or. en

Pozměňovací návrh 271
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Čl. 18 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Po uspokojivém splnění platebních podmínek přijme Komise rozhodnutí o povolení uvolnění finančních prostředků podle čl. 19 odst. 3. Toto rozhodnutí ***v souladu s čl. 6 odst. 1 stanoví výši finančních prostředků, které mají být poskytnuty ve formě nevratné podpory poskytované Unií na projekty schválené v rámci investiční platformy sousedství, a výši finanční pomoci ve formě úvěrové podpory, která má být Moldavsku uvolněna. Toto rozhodnutí*** rovněž stanoví v souladu s poměrem stanoveným v dohodě o nástroji podle čl. 8 odst. 5 písm. c) podíl této úvěrové podpory, který má Moldavsko poskytnout jako spolufinancování projektů schválených v rámci investiční platformy sousedství.	2. Po uspokojivém splnění platebních podmínek přijme Komise rozhodnutí o povolení uvolnění finančních prostředků podle čl. 19 odst. 3. Toto rozhodnutí rovněž stanoví v souladu s poměrem stanoveným v dohodě o nástroji podle čl. 8 odst. 5 písm. c) podíl této úvěrové podpory, který má Moldavsko poskytnout jako spolufinancování projektů schválených v rámci investiční platformy sousedství.

Or. fr

Pozměňovací návrh 272
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 18 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Po uspokojivém splnění platebních podmínek přijme Komise rozhodnutí o povolení uvolnění finančních prostředků podle čl. 19 odst. 3. Toto rozhodnutí v souladu s čl. 6 odst. 1 stanoví výši finančních prostředků, které mají být poskytnuty ve formě ***nevratné podpory***	2. Po uspokojivém splnění platebních podmínek přijme Komise rozhodnutí o povolení uvolnění finančních prostředků podle čl. 19 odst. 3. Toto rozhodnutí v souladu s čl. 6 odst. 1 stanoví výši finančních prostředků, které mají být poskytnuty ve formě ve formě úvěrové

poskytované Unií na projekty schválené v rámci investiční platformy sousedství, a výši finanční pomoci ve formě úvěrové podpory, která má být Moldavsku uvolněna. Toto rozhodnutí rovněž stanoví v souladu s poměrem stanoveným v dohodě o nástroji podle čl. 8 odst. 5 písm. c) podíl této úvěrové podpory, který má Moldavsko poskytnout ***jako spolufinancování projektů schválených v rámci investiční platformy sousedství***.

podpory, která má být Moldavsku uvolněna. Toto rozhodnutí rovněž stanoví v souladu s poměrem stanoveným v dohodě o nástroji podle čl. 8 odst. 5 písm. c) podíl této úvěrové podpory, který má Moldavsko poskytnout.

Or. en

Pozměňovací návrh 273
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 19 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Moldavsko dvakrát ročně předloží řádně odůvodněnou žádost o uvolnění finančních prostředků nejpozději dva měsíce po uplynutí lhůty stanovené v ***prováděcím rozhodnutí Komise*** v případě splnění platebních podmínek souvisejících s kvantitativními a kvalitativními kroky stanovenými v programu reforem.	1. Moldavsko dvakrát ročně předloží řádně odůvodněnou žádost o uvolnění finančních prostředků nejpozději dva měsíce po uplynutí lhůty stanovené v ***aktu v přenesené pravomoci*** v případě splnění platebních podmínek souvisejících s kvantitativními a kvalitativními kroky stanovenými v programu reforem.

Or. en

Pozměňovací návrh 274
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 19 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Komise bez zbytečného odkladu posoudí, zda Moldavsko splnilo podmínky stanovené v článku 5 a zásady financování	2. Komise bez zbytečného odkladu posoudí, zda Moldavsko splnilo podmínky stanovené v článku 5 a zásady financování

stanovené v čl. 10 odst. 3 a zda uspokojivě splnilo platební podmínky stanovené v ***prováděcím rozhodnutí Komise*** uvedeném v článku 13. Pokud Komise zjistí, že Moldavsko zrušilo opatření navázaná na platební podmínky, na jejichž základě již dříve vyplatila finanční prostředky, sníží budoucí platby o odpovídající částku. Komisi mohou být nápomocni odborníci, včetně odborníků z členských států. V případě, že žádost o uvolnění finančních prostředků nebo žádost o platbu obsahuje krok související s kapitolou 32 podle čl. 19 odst. 2, nesmí Komise přijmout rozhodnutí o povolení uvolnění finančních prostředků, pokud tento krok neposoudí kladně.	stanovené v čl. 10 odst. 3 a zda uspokojivě splnilo platební podmínky stanovené v ***aktu v přenesené pravomoci*** uvedeném v článku 13. Pokud Komise zjistí, že Moldavsko zrušilo opatření navázaná na platební podmínky, na jejichž základě již dříve vyplatila finanční prostředky, sníží budoucí platby o odpovídající částku. Komisi mohou být nápomocni odborníci, včetně odborníků z členských států. V případě, že žádost o uvolnění finančních prostředků nebo žádost o platbu obsahuje krok související s kapitolou 32 podle čl. 19 odst. 2, nesmí Komise přijmout rozhodnutí o povolení uvolnění finančních prostředků, pokud tento krok neposoudí kladně.

Or. en

Pozměňovací návrh 275
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 19 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Pokud Komise dospěje k závěru, že Moldavsko nepřijalo nezbytná opatření ve lhůtě 12 měsíců od počátečního záporného posouzení uvedeného v odstavci 4, sníží částku ***nevratné finanční podpory a*** úvěru poměrně k části odpovídající příslušným platebním podmínkám. Během prvního roku provádění platí lhůta v délce 24 měsíců, která se počítá od počátečního záporného posouzení uvedeného v odstavci 4. Moldavsko může předložit své připomínky do dvou měsíců od doby, kdy mu Komise sdělí své závěry.	5. Pokud Komise dospěje k závěru, že Moldavsko nepřijalo nezbytná opatření ve lhůtě 12 měsíců od počátečního záporného posouzení uvedeného v odstavci 4, sníží částku úvěru poměrně k části odpovídající příslušným platebním podmínkám. Během prvního roku provádění platí lhůta v délce 24 měsíců, která se počítá od počátečního záporného posouzení uvedeného v odstavci 4. Moldavsko může předložit své připomínky do dvou měsíců od doby, kdy mu Komise sdělí své závěry.

Or. en

Pozměňovací návrh 276
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Čl. 19 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Pokud Komise dospěje k závěru, že Moldavsko nepřijalo nezbytná opatření ve lhůtě 12 měsíců od počátečního záporného posouzení uvedeného v odstavci 4, sníží částku ***nevratné finanční podpory a*** úvěru poměrně k části odpovídající příslušným platebním podmínkám. Během prvního roku provádění platí lhůta v délce 24 měsíců, která se počítá od počátečního záporného posouzení uvedeného v odstavci 4. Moldavsko může předložit své připomínky do dvou měsíců od doby, kdy mu Komise sdělí své závěry.	5. Pokud Komise dospěje k závěru, že Moldavsko nepřijalo nezbytná opatření ve lhůtě 12 měsíců od počátečního záporného posouzení uvedeného v odstavci 4, sníží částku úvěru poměrně k části odpovídající příslušným platebním podmínkám. Během prvního roku provádění platí lhůta v délce 24 měsíců, která se počítá od počátečního záporného posouzení uvedeného v odstavci 4. Moldavsko může předložit své připomínky do dvou měsíců od doby, kdy mu Komise sdělí své závěry.

Or. fr

Pozměňovací návrh 277
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Čl. 19 – odst. 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
7. Komise může snížit částku ***nevratné finanční podpory a vymáhat od Moldavska jakoukoli částku vynaloženou na dosažení cílů nástroje včetně kompenzace, nebo snížit částku*** úvěru, která má být Moldavsku vyplacena, nebo požádat o předčasné splacení ***úvěru*** v souladu se smlouvou o úvěru v případě neoprávněně vyplacených prostředků, zjištěných případů nesrovnalostí nebo vážných obav v souvislosti s nesrovnalostmi, podvody, korupce a střetu zájmů, které mají dopad na finanční zájmy Unie a které Moldavsko nenapravilo, nebo v případě zrušení kvalitativních nebo kvantitativních kroků nebo v případech, kdy se po provedení platby zjistí, že kroky nebyly uspokojivě splněny, nebo v případě závažného porušení povinnosti vyplývající	7. Komise může snížit částku úvěru, která má být Moldavsku vyplacena, nebo požádat o předčasné splacení v souladu se smlouvou o úvěru v případě neoprávněně vyplacených prostředků, zjištěných případů nesrovnalostí nebo vážných obav v souvislosti s nesrovnalostmi, podvody, korupce a střetu zájmů, které mají dopad na finanční zájmy Unie a které Moldavsko nenapravilo, nebo v případě zrušení kvalitativních nebo kvantitativních kroků nebo v případech, kdy se po provedení platby zjistí, že kroky nebyly uspokojivě splněny, nebo v případě závažného porušení povinnosti vyplývající z dohod o nástroji nebo ze smluv o úvěru, a to i na základě informací poskytnutých úřadem OLAF nebo zpráv Účetního dvora. Komise před přijetím jakéhokoli rozhodnutí

z dohod o nástroji nebo ze smluv o úvěru, a to i na základě informací poskytnutých úřadem OLAF nebo zpráv Účetního dvora. Komise před přijetím jakéhokoli rozhodnutí o tomto snížení vyrozumí Evropský parlament a Radu.

o tomto snížení vyrozumí Evropský parlament a Radu.

Or. fr

Pozměňovací návrh 278
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 19 – odst. 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
7. Komise může snížit částku ***nevratné finanční podpory a vymáhat od Moldavska jakoukoli částku vynaloženou na dosažení cílů nástroje včetně kompenzace, nebo snížit částku*** úvěru, která má být Moldavsku vyplacena, nebo požádat o předčasné splacení úvěru v souladu se smlouvou o úvěru v případě neoprávněně vyplacených prostředků, zjištěných případů nesrovnalostí nebo vážných obav v souvislosti s nesrovnalostmi, podvody, korupce a střetu zájmů, které mají dopad na finanční zájmy Unie a které Moldavsko nenapravilo, nebo v případě zrušení kvalitativních nebo kvantitativních kroků nebo v případech, kdy se po provedení platby zjistí, že kroky nebyly uspokojivě splněny, nebo v případě závažného porušení povinnosti vyplývající z dohod o nástroji nebo ze smluv o úvěru, a to i na základě informací poskytnutých úřadem OLAF nebo zpráv Účetního dvora. Komise před přijetím jakéhokoli rozhodnutí o tomto snížení vyrozumí Evropský parlament a Radu.	7. Komise může snížit částku úvěru, která má být Moldavsku vyplacena, nebo požádat o předčasné splacení úvěru v souladu se smlouvou o úvěru v případě neoprávněně vyplacených prostředků, zjištěných případů nesrovnalostí nebo vážných obav v souvislosti s nesrovnalostmi, podvody, korupce a střetu zájmů, které mají dopad na finanční zájmy Unie a které Moldavsko nenapravilo, nebo v případě zrušení kvalitativních nebo kvantitativních kroků nebo v případech, kdy se po provedení platby zjistí, že kroky nebyly uspokojivě splněny, nebo v případě závažného porušení povinnosti vyplývající z dohod o nástroji nebo ze smluv o úvěru, a to i na základě informací poskytnutých úřadem OLAF nebo zpráv Účetního dvora. Komise před přijetím jakéhokoli rozhodnutí o tomto snížení vyrozumí Evropský parlament a Radu.

Or. en

Pozměňovací návrh 279

Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Čl. 19 – odst. 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
10. Platby ***nevratné finanční podpory a*** úvěrů podle tohoto článku se uskuteční v souladu s rozpočtovými příděly, jak jsou stanoveny v rámci ročního rozpočtového procesu, respektive v závislosti na dostupných finančních prostředcích. Finanční prostředky se vyplácejí ve splátkách. Splátka může být vyplacena v jedné nebo více tranších.	10. Platby úvěrů podle tohoto článku se uskuteční v souladu s rozpočtovými příděly, jak jsou stanoveny v rámci ročního rozpočtového procesu, respektive v závislosti na dostupných finančních prostředcích. Finanční prostředky se vyplácejí ve splátkách. Splátka může být vyplacena v jedné nebo více tranších.

Or. fr

Pozměňovací návrh 280
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Čl. 20 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Moldavsko zveřejňuje aktuální údaje o konečných příjemcích, kteří v období tří let dostávají finanční prostředky přesahující kumulativně ekvivalent ***50 000*** EUR na provádění reforem a investic v rámci tohoto nástroje.	1. Moldavsko zveřejňuje aktuální údaje o konečných příjemcích, kteří v období tří let dostávají finanční prostředky přesahující kumulativně ekvivalent ***10 000*** EUR na provádění reforem a investic v rámci tohoto nástroje.

Or. fr

Pozměňovací návrh 281
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 20 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Informace uvedené v odstavci 2 se nezveřejní, pokud by zveřejněním mohla	***vypouští se***

být ohrožena práva a svobody dotčených konečných příjemců nebo by mohly být vážně poškozeny jejich obchodní zájmy. Tyto informace jsou zpřístupněny Komisi.

Or. en

Pozměňovací návrh 282
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 20 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Moldavsko předává Komisi ***nejméně jednou ročně*** údaje o konečných příjemcích uvedených v odstavci 1 tohoto článku, a to elektronicky ve strojově čitelném formátu, který bude vymezen v dohodě o nástroji podle čl. 8 odst. 5 písm. ***l)***.	4. Moldavsko předává Komisi ***každé tři měsíce*** údaje o konečných příjemcích uvedených v odstavci 1 tohoto článku, a to elektronicky ve strojově čitelném formátu, který bude vymezen v dohodě o nástroji podle čl. 8 odst. 5 písm. ***l)***.

Or. en

Pozměňovací návrh 283
Anouk Van Brug, Dan Barna, Fabienne Keller, Joachim Streit, Valérie Hayer

Návrh nařízení
Čl. 21 – odst. 2 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ea) vložit všechny informace týkající se provádění projektu, zejména informace o výkonnosti a finančním plnění a o konečných příjemcích, do interoperabilního informačního systému, který poskytne Komise, jak je stanoveno v čl. 36 odst. 2 písm. d) nařízení (EU, Euratom) 2024/2509;

Or. en

Pozměňovací návrh 284
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 21 – odst. 2 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ea) vložit všechny informace týkající se provádění projektu, zejména informace o výkonnosti a finančním plnění a o konečných příjemcích, do interoperabilního informačního systému, který poskytne Komise;

Or. en

Pozměňovací návrh 285
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Čl. 21 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Dohoda o nástroji rovněž stanoví právo Komise úměrně snížit částku ***nevratné finanční podpory poskytnuté v rámci nástroje a vymáhat od Moldavska, včetně kompenzace, jakoukoli částku vynaloženou na dosažení cílů nástroje a snížit částku*** úvěru, která má být příjemci vyplacena, nebo požadovat předčasné splacení úvěru v souladu se smlouvou o úvěru v případě neoprávněně vyplacených prostředků, zjištěných případů nesrovnalostí nebo vážných obav v souvislosti s nesrovnalostmi, podvodem, korupce a střetu zájmů, které ohrožují finanční zájmy Unie a které nebyly Moldavskem napraveny, nebo v případech, kdy se po provedení platby zjistí, že nebyly uspokojivě splněny kroky, nebo závažného porušení povinnosti vyplývající ze smlouvy o úvěru nebo ze smlouvy o úvěru. Při rozhodování o výši vrácení a snížení částky, nebo o částce, která má být	3. Dohoda o nástroji rovněž stanoví právo Komise úměrně snížit částku úvěru, která má být příjemci vyplacena, nebo požadovat předčasné splacení úvěru v souladu se smlouvou o úvěru v případě neoprávněně vyplacených prostředků, zjištěných případů nesrovnalostí nebo vážných obav v souvislosti s nesrovnalostmi, podvodem, korupce a střetu zájmů, které ohrožují finanční zájmy Unie a které nebyly Moldavskem napraveny, nebo v případech, kdy se po provedení platby zjistí, že nebyly uspokojivě splněny kroky, nebo závažného porušení povinnosti vyplývající ze smlouvy o úvěru nebo ze smlouvy o úvěru. Při rozhodování o výši vrácení a snížení částky, nebo o částce, která má být předčasně splacena, Komise dodrží zásadu proporcionality a zohlední závažnost nesrovnalosti, podvodu, korupce nebo střetu zájmů poškozujícího finanční zájmy

předčasně splacena, Komise dodrží zásadu proporcionality a zohlední závažnost nesrovnalosti, podvodu, korupce nebo střetu zájmů poškozujícího finanční zájmy Unie nebo porušení povinnosti. Moldavsko dostane příležitost předložit své připomínky před tím, než se provede snížení nebo než je požádáno o předčasné splacení.

Unie nebo porušení povinnosti. Moldavsko dostane příležitost předložit své připomínky před tím, než se provede snížení nebo než je požádáno o předčasné splacení.

Or. fr

Pozměňovací návrh 286
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 21 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Dohoda o nástroji rovněž stanoví právo Komise ***úměrně snížit částku nevratné finanční podpory poskytnuté v rámci nástroje a vymáhat od Moldavska, včetně kompenzace, jakoukoli částku vynaloženou na dosažení cílů nástroje a*** snížit částku úvěru, která má být příjemci vyplacena, nebo požadovat předčasné splacení úvěru v souladu se smlouvou o úvěru v případě neoprávněně vyplacených prostředků, zjištěných případů nesrovnalostí nebo vážných obav v souvislosti s nesrovnalostmi, podvodem, korupce a střetu zájmů, které ohrožují finanční zájmy Unie a které nebyly Moldavskem napraveny, nebo v případech, kdy se po provedení platby zjistí, že nebyly uspokojivě splněny kroky, nebo závažného porušení povinnosti vyplývající ze smlouvy o úvěru nebo ze smlouvy o úvěru. Při rozhodování o výši vrácení a snížení částky, nebo o částce, která má být předčasně splacena, Komise dodrží zásadu proporcionality a zohlední závažnost nesrovnalosti, podvodu, korupce nebo střetu zájmů poškozujícího finanční zájmy Unie nebo porušení povinnosti. Moldavsko dostane příležitost předložit své	3. Dohoda o nástroji rovněž stanoví právo Komise snížit částku úvěru, která má být příjemci vyplacena, nebo požadovat předčasné splacení úvěru v souladu se smlouvou o úvěru v případě neoprávněně vyplacených prostředků, zjištěných případů nesrovnalostí nebo vážných obav v souvislosti s nesrovnalostmi, podvodem, korupce a střetu zájmů, které ohrožují finanční zájmy Unie a které nebyly Moldavskem napraveny, nebo v případech, kdy se po provedení platby zjistí, že nebyly uspokojivě splněny kroky, nebo závažného porušení povinnosti vyplývající ze smlouvy o úvěru nebo ze smlouvy o úvěru. Při rozhodování o výši vrácení a snížení částky, nebo o částce, která má být předčasně splacena, Komise dodrží zásadu proporcionality a zohlední závažnost nesrovnalosti, podvodu, korupce nebo střetu zájmů poškozujícího finanční zájmy Unie nebo porušení povinnosti. Moldavsko dostane příležitost předložit své připomínky před tím, než se provede snížení nebo než je požádáno o předčasné splacení.

připomínky před tím, než se provede snížení nebo než je požádáno o předčasné splacení.

Or. en

Pozměňovací návrh 287
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 22 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Pokud jde o část finančních prostředků z nástroje poskytnutých jako finanční pomoc, Komise se pro účely kontroly veřejných výdajů může spoléhat na auditní orgány v Moldavsku. ***Podle potřeby se Komise rovněž spoléhá na další demokratickou kontrolu podle čl. 4 odst. 9.***	1. Pokud jde o část finančních prostředků z nástroje poskytnutých jako finanční pomoc, Komise se pro účely kontroly veřejných výdajů může spoléhat na auditní orgány v Moldavsku.

Or. en

Pozměňovací návrh 288
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh nařízení
Čl. 23 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Komise sleduje provádění nástroje a měří dosažení cílů stanovených v článku 3. Sledování provádění je cílené a přiměřené činnostem prováděným v rámci dohody o nástroji a nejsou jím dotčeny požadavky na podávání zpráv stanovené v nařízení (EU) 2021/947. ***Očekává se, že*** ukazatele uvedené v čl. 11 odst. 2 ***přispějí*** k monitorování nástroje ze strany Komise.	1. Komise sleduje provádění nástroje a měří dosažení cílů stanovených v článku 3. Sledování provádění je cílené a přiměřené činnostem prováděným v rámci dohody o nástroji a nejsou jím dotčeny požadavky na podávání zpráv stanovené v nařízení (EU) 2021/947. Ukazatele uvedené v čl. 11 odst. 2 ***musí přispívat*** k monitorování nástroje ze strany Komise.

Or. fr

Pozměňovací návrh 289
Alexander Sell

Návrh nařízení
Čl. 25 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Komise do procesu hodnocení financování z prostředků Unie podle tohoto nařízení ve vhodném rozsahu zapojí všechny relevantní zúčastněné strany, včetně Moldavska, sociálních partnerů a organizací občanské společnosti, a ve vhodných případech může usilovat o provedení společných hodnocení s členskými státy a jinými partnery s úzkým zapojením Moldavska.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 290
Željana Zovko

Návrh nařízení
Čl. 25 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Komise do procesu hodnocení financování z prostředků Unie podle tohoto nařízení ve vhodném rozsahu zapojí všechny relevantní zúčastněné strany, včetně Moldavska, sociálních partnerů a organizací občanské společnosti, a ve vhodných případech může usilovat o provedení společných hodnocení s členskými státy a jinými partnery s úzkým zapojením Moldavska.	4. Komise do procesu hodnocení financování z prostředků Unie podle tohoto nařízení ve vhodném rozsahu zapojí všechny relevantní zúčastněné strany, včetně Moldavska, sociálních partnerů a organizací občanské společnosti, ***menšin*** a ve vhodných případech může usilovat o provedení společných hodnocení s členskými státy a jinými partnery s úzkým zapojením Moldavska.

Or. en

Pozměňovací návrh 291
Alexander Sell

Návrh nařízení

Čl. 26 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Každá země, která je příjemcem podpory, podává ***jednou ročně*** v rámci hospodářského a finančního dialogu zprávu o pokroku dosaženém při plnění reformních úkolů na základě svého programu reforem.	1. Každá země, která je příjemcem podpory, podává ***každé tři měsíce*** v rámci hospodářského a finančního dialogu zprávu o pokroku dosaženém při plnění reformních úkolů na základě svého programu reforem.

Or. en

Pozměňovací návrh 292
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Článek 26 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 26a
	Dialog o nástroji
	1. Evropský parlament a Komise vedou pravidelný dialog s cílem zajistit parlamentní dohled a kontrolu nad tímto nástrojem. Dialog se koná nejméně dvakrát ročně a umožní výměnu informací s Evropským parlamentem o stavu pokroku při provádění nástroje a programu reforem. Před každým dialogem Komise předloží Parlamentu:
	stavu pokroku při provádění nástroje, zejména reformních programů a souvisejících investic a reforem, jakož i dohodě o nástroji;
	b) program reforem, jejich posouzení Komisí a případné změny programu reforem;
	c) stav plnění příslušných milníků a cílů;
	d) informace o zadržování a pozastavení plateb, jakož i snižování a přerozdělování finančních prostředků, včetně veškerých předložených připomínek a nápravných opatření přijatých příjemcem k zajištění

uspokojivého plnění milníků a cílů;

e) hlavní zjištění monitorovacích činností definovaných v tomto nařízení, včetně výroční zprávy uvedené v článku 23;

f) veškeré další důležité informace a dokumentace v souvislosti s prováděním tohoto nástroje.

2. Evropský parlament se může v usneseních vyjádřit k záležitostem uvedeným v odstavci 1.

3. Komise zohlední veškeré prvky vyplývající z názorů vyjádřených v rámci pravidelného dialogu, včetně případných usnesení Evropského parlamentu.

4. Hodnotící tabulka nástroje uvedená v článku 24 může sloužit jako podklad pro dialog.

Or. en

Pozměňovací návrh 293
Anouk Van Brug, Dan Barna, Fabienne Keller, Joachim Streit, Valérie Hayer

Návrh nařízení
Článek 26 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 26a
	Dialog o nástroji pro reformy a růst pro Moldavskou republiku
	1. Komise dvakrát ročně a nad rámec zasedání ad hoc v reakci na náhlý vývoj v zemi nebo v souvislosti s nástrojem uskuteční dialog s příslušnými výbory Evropského parlamentu o stavu pokroku při provádění nástroje a programu reforem.
	Před každým dialogem Komise předloží Evropskému parlamentu písemné informace týkající se:
	stavu pokroku při provádění nástroje, zejména reformních programů a souvisejících investic a reforem, jakož i

	dohodě o nástroji;
	b) posouzení programu reforem a veškerých jeho změn;
	c) hlavních závěrů zprávy uvedené v čl. 23 odst. 3;
	d) postupů vyplácení plateb, případně zadržení a snížení plateb, včetně všech připomínek předložených k zajištění uspokojivého plnění podmínek;
	e) informací o zadržování a pozastavení plateb, jakož i snižování finančních prostředků, včetně veškerých předložených připomínek a nápravných opatření přijatých příjemci k zajištění uspokojivého plnění platebních podmínek;
	f) veškerých dalších záležitostí v souvislosti s prováděním nástroje.
	2. Evropský parlament se může v usneseních vyjádřit k záležitostem uvedeným v odstavci 1.
	3. Komise zohlední názory vyjádřené Evropským parlamentem.

Or. en

Pozměňovací návrh 294
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 27 – název

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Postup projednávání ve výboru	***Výkon přenesené pravomoci***

Or. en

Pozměňovací návrh 295
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 27 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. ***Komisi je nápomocen výbor zřízený nařízením (EU) 2021/947***.	1. ***Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedené v článcích 13, 14, 17 a 19 je svěřena Komisi za podmínek stanovených v tomto článku***.

Or. en

Pozměňovací návrh 296
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 27 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. ***Odkazuje-li se na tento odstavec, použije se článek 5 nařízení (EU) č. 182/2011***.	2. ***Před přijetím aktu v přenesené pravomoci Komise vede konzultace s odborníky jmenovanými jednotlivými členskými státy v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě o zdokonalení tvorby právních předpisů ze dne 13. dubna 2016***.

Or. en

Pozměňovací návrh 297
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 27 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. ***Pokud v případě prováděcích aktů uvedených v čl. 13 odst. 1 a v čl. 14 odst. 2 výbor nevydá žádné stanovisko,*** Komise ***navrhovaný prováděcí akt nepřijme a použije se čl. 5 odst. 4 třetí pododstavec nařízení (EU) č. 182/2011***.	3. ***Přijetí aktu v přenesené pravomoci*** Komise ***neprodleně oznámí současně Evropskému parlamentu a Radě***.

Or. en

Pozměňovací návrh 298
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 27 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a. Akt v přenesené pravomoci vstoupí v platnost, pouze pokud proti němu Evropský parlament nebo Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.

Or. en

Pozměňovací návrh 299
Victor Negrescu

Návrh nařízení
Čl. 28 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Aniž jsou dotčeny požadavky stanovené v nařízení (EU) 2021/947, k zajištění viditelnosti financování z prostředků Unie provádí Komise komunikační činnosti pro finanční podporu plánovanou v programu reforem, mimo jiné prostřednictvím společných komunikačních činností s Moldavskem. Komise případně zajistí, aby podpora v rámci tohoto nástroje byla uznána a bylo o ní informováno prostřednictvím prohlášení o financování. Akce financované prostřednictvím nástroje se provádějí v souladu s požadavky na komunikaci a	1. Aniž jsou dotčeny požadavky stanovené v nařízení (EU) 2021/947, k zajištění viditelnosti financování z prostředků Unie provádí Komise komunikační činnosti pro finanční podporu plánovanou v programu reforem ***a boj proti dezinformacím***, mimo jiné prostřednictvím společných komunikačních činností s Moldavskem. Komise případně zajistí, aby podpora v rámci tohoto nástroje byla uznána a bylo o ní informováno prostřednictvím prohlášení o financování. Akce financované prostřednictvím nástroje se provádějí v souladu s požadavky na

viditelnost u vnějších akcí financovaných Unií a dalšími příslušnými pokyny.	komunikaci a viditelnost u vnějších akcí financovaných Unií a dalšími příslušnými pokyny.

Or. en